



RA'-0580

0255

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

LIST OF SAVINGS DEPOSIT PAS - BOOK

no of passbook	Name of recipient	Address of recipient in Japan	Deposit amount prior to 1/1	Deposit amount	Kind of Savings
1	Egiri Kiyomasa	Egiri Keitaro 202, Sunaka-machi, Fuki-gun, Iyama-ken	-	730.00	Postal Savings
0	Okamura Heisumi	Kamamura Huzuko 22, Nakafutakuchi-cho, Ota-shi, Mfga-ken	-	7,159.00	"
0	Oku Masachige	Oku Chiyo 256, Ota-dani, Kasai-mura, Chikuma-gun, Kagoshima-ken	125.50	207.00	"
1	Egiri Sawao	Egiri Teiji 320, Oza-Hanamachi, Saida-mura, Shimizu-gun, Nagano-ken	1,070.00	200.00	"
1	Kitagawa Jukikazu	Kitagawa Satoyasu 437, Kamimuro, Kato-gun, Ko-Kaicho	1,825.00	3,100.00	"
0	Yamamoto Harumi	Yamamoto Sogoro 90, Sasaki-Utate, Ito, Koyumi-mura, Kamoto-gun, Hiroshima-ken	202.00	1,810.00	"
1	Oku Masito	Oku Chuyi Yamata-machi, Shimizu-gun, Sata-ken	1,810.00	1,098.40	0128-1
0	Oku Shigeo	Oku Chuyi 5, Kagawa-cho, Koubiki, Mugi-shi, Fukuoka-ken	1,098.40	1,330.00	0128-3
1	Yamamoto Shigeo	Yamamoto Junko Oza, Ono Higashi-gote-mura, Mugi-shi	2,020.00	300.00	Postal Savings
1	Yoshimasa Masumori	Yoshimasa Shigeo 146, Kuro-nemuri-machi, Kama-machi-machi, Mugi-gun, Sodegi-ken	239.00	300.00	"
1	Okabe Saburo	Okabe Shunkei 11, Sacki Sasaki-mura, Mugi-shi	740.00	300.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 75, Ono Sogawa-mura, Hata-gun, Koshi-ken	740.00	800.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 253, Takahashi, Yamaguchi-mura, Chikushi-gun, Yamaguchi-ken	800.00	325.50	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 253, Takahashi, Yamaguchi-mura, Chikushi-gun, Yamaguchi-ken	325.50	501.00	0128-2
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 10, 244, Oza Sogae, Kagawa-machi, Nishimurayama-gun, Yamagata-ken	501.00	2,200.00	Postal Savings
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 3-chome, Honmachi, Otsu-shi, Osaka-shi, Urayu-gun, No-Kaicho	2,200.00	680.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Fuki, Fuki-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura	3,400.00	3,091.00	Postal Savings
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Fuki, Fuki-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura	3,091.00	1,000.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 1532, Yamama-machi, Fukuoka-ken	1,000.00	680.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Fuki, Fuki-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura	680.00	2,110.50	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Fuki, Fuki-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura	2,110.50	746.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Fuki, Fuki-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura, Otsu-shi, Otsu-gun, Otsu-shi, Kansai-mura	746.00	2,645.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 40, Hisago, 4-chome, Shinjuku-machi, Sotokoma-shi, Sotokoma-ken	2,645.00	1,499.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 0220, Yamamoto, Yamata-machi, Oza-gun, Sotokoma-ken	1,499.00	880.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 0220, Yamamoto, Yamata-machi, Oza-gun, Sotokoma-ken	880.00	133.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 393, Naganaki-ken, Saito-shi, Mugi-shi	133.00	700.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 393, Naganaki-ken, Saito-shi, Mugi-shi	700.00	958.00	"
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Saito, Koraku, Oza, Saito, Iyama-ken	958.00	4,641.00	Postal Savings
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Saito, Koraku, Oza, Saito, Iyama-ken	4,641.00	2,000.00	Postal Savings
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 0220, Yamamoto, Yamata-machi, Oza-gun, Sotokoma-ken	2,000.00	645.42	Postal Savings
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 0220, Yamamoto, Yamata-machi, Oza-gun, Sotokoma-ken	645.42	3,068.00	Postal Savings
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Saito, Koraku, Oza, Saito, Iyama-ken	3,068.00	1,636.00	Postal Savings
0	Yamamoto Heisuke	Yamamoto Heisuke 90, Saito, Koraku, Oza, Saito, Iyama-ken	1,636.00	-	Postal Savings

Okabe Masaki
Haga
Kobei Sugao
Koga Junroku
Enoura, Saichiro
Miyasaka, Hei
Yokoyama, Goro
Soga - San

¥ 1,300.00
277.00
39.00
Post

0129

RA'-0580

0257

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(C O P Y)

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

機密

判断得用長

AG 300.1 (MG-X)

22 March 1948

SUBJECT: Priority of Military Government Activities

TO: Commanding General, I Corps, APO 301
Commanding General, IX Corps, APO 309
Commanding Officer, Chugoku Mil Govt Region, APO 317
Commanding Officer, Shikoku Mil Govt Region, APO 1050
Commanding Officer, Tokyo Mil Govt Team, APO 181
Commanding Officer, Kanagawa Mil Govt Team, APO 503

1. Reference is made to letter, this headquarters, subject as above, dated 9 December 1947, covering priority of activities through March 1948.

2. The inclosed list establishes similar priorities for the period April through June 1948. It indicates the relative emphasis placed by this headquarters on the various activities under each section and is furnished as a basis for planning, subject to change dictated by local conditions. In view of the possible early issue of additional directives by the Supreme Commander, it is to be expected that other activities may be added during the period. Relative priorities will be assigned to such activities as they are directed.

3. In the light of present shortages of personnel, the importance of careful, continuous and coordinated planning cannot be too strongly emphasized. Such planning will lead to the most efficient utilization of available personnel and transportation and insure relative coverage of the most important activities without omitting required action in secondary fields.

4. Nothing in the inclosure should be construed as giving priority to any section of military government to the detriment of another section. The priority given is by activity within each section. The except that the fish and vegetable and tax collection programs should receive first priority within the sections responsible for these activities. All activities under a first priority are considered of equal importance, subject only to modification based on local conditions.

5. Sufficient copies are included to permit distribution to prefectural teams if desired.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL RICHENBERGER:

1 Inclosure
List of Activities

R. SCHAFER
Lt. Col, AGD
Asst Adj Gen

0130

(C O P Y)

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

THE CURRENT RELEVANT IMPORTANCE OF MILITARY GOVERNMENT ACTIVITIES

SECTION I

Operational Directives are listed for reference to those portions applicable to the particular activity involved. There are duplicate listings where OD's apply to more than one major activity.

ECONOMIC ACTIVITIES

1st Priority

1. Tax Collection: (when handled by Economics Section)
OD 4 and Slants 1 and 2 - Surveillance of Japanese Tax Administration.
2. Production, Collection and Distribution of Food:
OD 12 (1948) - Rehabilitation of Fish and Vegetable Distribution Systems.
OD 28 and Slants 1-3 (1947) - Rice Collection.
OD 26 and Slants 1-4 (1947) - Food Distribution.
OD 4 (1946) - Release of Airfields.
SCAFIN 962 (1946) - Production, Distribution and Use of Fertilizers.
OD 33 (1946) - Procurement of Japanese Supplies, Facilities and Services.
OD 39 (1946) - Emergency Measure on Food.
OD 57 (1946) - Control of Insect and Rodent Borne Diseases.
OD 10 and Slants 1-3 (1947) - Land Reform.
OD 18 (1947) - Supplementary Nations for Japanese Employees of the occupation.
Cir 9, Sec III (1947) - Procurement of Japanese Food for Consumption by Japanese Employees of the Occupation Forces.

0131

RA'-0580

0258

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

OD 61 (1947) - Restaurant Control.
OD 63 (1947) - Quarterly Spot-checking on Status of Supplies for Japanese Fisheries and Landings of Marine Products.

OD 70 (1947) - Transportation Control.

3. Production of Coal:

OD 26 and Slants 1-4 (1947) - Food Distribution.

OD 36 (1947) and Slant 1 - Surveillance of Mining Machinery Production.

OD 39 (1947) and Slant 1 - Coal Allocation and Deliveries.

OD 55 (1947) - Building Policies of Japanese Government.

2nd Priority

1. Land Reform Program: OD 10 and Slants 1-3 (1947) - Land Reform.

2. Reparations Program: OD 5 (1947) Slants 1-12 - Reparations.

3. Dissolution of Nogyo-Kai: OD 3 (1948) - Japanese Agricultural Cooperative Program.

4. Labor Relations and Education Program: OD 1 (1946) - (Under revision)

3rd Priority

1. Electric Power Rationing: OD 2 (1946) - Electric Power Rationing Program of the Japanese Government.

2. Airfields: OD 4 (1946) - Release of Airfields.

3. Enemy Equipment: OD 28 (1945) Slants 1916 - Enemy Equipment, Disposition of.

4. Petroleum:

OD 66 (1946) - Issue of Retrolaur Products to Japanese Contractors and Civilians.

OD 67 (1946) - Use of Benzene as Motor Fuel.

OD 11 (1947) - Pacific Coast Oil Refineries.

OD 47 (1947) - Sale of Waste Oil to Japanese Government.

5. Public Works: OD 11 (1948) - Japanese Public Works and Reconstruction Program.

6. Occupation Force Use of Japanese Labor:

OD 1 (1946) Slants 1-4 - Procurement of Japanese Labor.(under revision)

0132

OD 21 (1945) Slants 174 - Employment of Foreign Nationals.

Cir 14, Eighth Army (1948) - Administration of Foreign Nationals.

7. Imports: OD 76 (1946) Slant 1 - Import Procedure.

8. Exports: OD 30 (1946) Slant 1 - Export Procedure.

9. Price Control: OD 26 (1947) Slant 1-4 - Food Distribution.

OD 61 (1947) - Restaurant Control.

OD 68 (1947) - Rent Control.

10. Agriculture:

OD 39 (1946) - Emergency Measures on Food.

OD 57 (1946) - Control on Insect and Rodent Borne Diseases.

OD 4 (1947) - Release of Airfields.

OD 10 (1947) and Slants 193 - Land Reform.

OD 23 (1947) - Cultivation of Marijuana for Fibre Purposes.

OD 46 (1947) - Airplane Spraying for Insect Control.

Ltr AG 454.6 (17 Jun 46) - Production, Distribution and Use of Fertilizers.

11. Fisheries:

OD 35 (1946) - Aid to Japanese hydrographic Department.

OD 63 (1947) - Quarterly Spot-Checks on Fisheries Supplies and Landings.

Ltr, Hq 8th Army (23 Jan 46) - Distribution of Food and Fuel Oil. (Link System)

12. Mining:

OD 60 (1946) - Unauthorized Transactions in Precious Metals.

OD 36 (1947) and Slant 1 - Coal Allocation and Deliveries.

OD 49 (1947) - Pyrite Production.

13. Shipbuilding: OD 79 (1946) - Shipbuilding.

14. Pearls: OD 15 (1947) - Pearls.

15. Salvage:

Ltr AG 500 (9 May 46) - Destruction of Former Japanese Naval Vessels

0133

RA'-0580

0259

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Ltr AG 386.7 (17 Aug 46) - Inventory and Reclamation of Lead.

Ltr AG 457 SCAP (16 Sep 46) - Salvage of Used Cement Bags.

- 16. Chlorination of Water Supply:
- 17. Textile Dyes and Chemicals: OD 13 (1948) - Use of Dyes and Finishing Chemical.
- 18. Transportation: OD 70 (1947) - Transportation Control.
- 19. Construction: OD 55 (1947) - Building Policies of the Japanese Government.

SECTION II

LEGAL AND GOVERNMENT ACTIVITIES

1st Priority

- 1. Tax Collection: (When handled by Legal and Government Section)
OD 4 and Slants Land 22 - Surveillance of Japanese Tax Administration.
- 2. Fish and Vegetable Control: (to the extent handled by Legal and Government Section)
OD 12 (1948) - Rehabilitation of Fish and Vegetable Distribution Systems.
- 3. Observe and report on the activities of prefectural and other local authorities with special reference to: The local autonomy law and local government administration; administration of the courts; activities of judges and procurators; political parties. Personnel from the Government Section, SCAP will make field trips during this period to confer with Military Government teams and Japanese officials on the Local Autonomy Laws. It is suggested that information be obtained as to what standing committees, if any, have been established by local assemblies.
- 4. Maintain close liaison with appropriate Japanese officials to aid and assist in developing democratic procedures in government, legislation, and law enforcement.

2nd Priority

- 1. Keep abreast of current Japanese government legislation as published in the OFFICIAL GAZETTE. During this period copies of numerous laws passed by the National Diet in December 1947 should be received.
- 2. Surveillance of the administration of the purge, with particular attention to violations of the injunctions by purges; OD 25 (1947) - Administration of the purge of Japanese officials.

0134

3rd Priority

- 1. Surveillance and support of Japanese police efforts to eliminate large scale blackmarket operations. For those individuals working on the fish and vegetable control program, this program is added to the first priority.
- 2. Election Surveillance: OD 22 (1947) - Local Government Elections.

SECTION III

CIVIL PROPERTY

1st Priority

Surveillance of maintenance by the Japanese Government of the property of absent United Nations Nationals which has been wrongfully transferred since 7 December 1941; OD 48 (1947) - Surveillance of Preservation and Protection of Property of United Nations Nationals.

2nd Priority

Surveillance of proper markings and maintenance by Japanese Government of items ordered removed from reparations inventory by SCAP; OD 56/1 (1947) - Inventory and Transfer of Looted Property. Surveillance of Investigation of Looted Vehicles.

3rd Priority

Witness restitution by Japanese Government of property of United Nations Nationals when ordered; OD 6 (1947) - Restitution of United Nations' Property Wrongfully Transferred.

SECTION IV

PUBLIC WELFARE

1st Priority

- 1. Administrative Review:

Continuing detailed review of local district and prefecture administration of public welfare, to include:

0135

RA'-0580

0270

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

- a. Study of agency organization - OD 9 (1948)
 - b. Public Assistance, including relief in kind - OD 9 (1947)
 - c. Child welfare - OD 9 (1947)
 - d. Disaster relief plans - OD 62 (1947) and Slants 1 and 2
 - e. Welfare institutions - OD 9 (1947) and OD 3 (1947)
2. In-Service Training Programs for Welfare Officials and Minsei-iin:
TB-PH-WEL 6, Oct 47

2nd Priority

1. Community Organization:
- a. Coordination of community welfare agencies and programs -
TB-PH-WEL 6, Oct 47
 - b. Community fund raising campaigns for private welfare agencies -
TB-PH-WEL 4, Sep 47

3rd Priority

1. Foreign Nationals' Welfare - OD 14 (1948)
- a. Distribution of supplemental rations.
 - b. Public assistance for needy Foreign Nationals.

SECTION V

CIVIL EDUCATION

1st Priority

1. Conduct required school inspections:
OD 92 (1946) and Slants 1 and 2 - Inspection of Japanese Education Institutions.
2. Assist and advise the Japanese in the decentralization of control of the school system, when provided by law, to include informing the public of the needs and purposes of decentralization, the provisions of the Local School Board Law, and the necessity of voting for well qualified board members in the coming elections of school board member. (Coordinate with Civil Information officer.)
3. Maintain surveillance over, encourage and assist the Japanese in the reorganization of the school system to conform to the 6-3-3 plan:
OD 19 (1947) - Civil Education Program.

0136

2nd Priority

1. Assist Japanese education officials and school principals and teachers in the in-service training of teachers.
OD 19 (1947) - Civil Education Program.
2. Assist Japanese women in the organization of women's groups which are democratically established and operated.
3. Assist communities in the development of adult education groups and parent-teachers associations which are democratically established and operated.
OD 19 (1947) - Civil Education Program.
4. Encourage and assist communities in the establishment of democratic youth organizations, to include the training of leaders for such organizations.
OD 19 (1947) - Civil Education Program.
2. Maintain surveillance over the screening of teachers.
OD 2 (1947) - Surveillance of Teacher Screening Committees.
3. Maintain surveillance in the fields of religion, arts and monuments.
OD 21 (1947) - Funerals, Memorial Services, Monuments for War Dead, Militarist and Ultra-nationalists.
OD 65 (1947) - Extension of Aid to Missionaries.

SECTION VI

CIVIL INFORMATION

1st Priority

- Provide guidance and assistance to Japanese information media and organization governmental and private, in the planning and conduct of civil information programs. (OD 57, 1947). Programs in order of priority are:
- a. Food distribution (OD 26 and 26/1-4, 1947)
Decentralization of schools (pending)
Tax collection (OD 4 and 4/1-2, 1948)
Agricultural production (pending)
 - b. Agricultural cooperatives (OD 3, 1948)
Coal production (in areas concerned)
Political affairs (pending)
 - c. Land reform (OD 10 and 10/1-3, 1947)
Insect and rodent control (OD 57, 1946)
Disease control (OD 40, 1947)

0137

2nd Priority

1. Orient local information media and organizations concerning their rights and responsibilities; encourage development and promulgation of democratic ideas and doctrines in the form of pamphlets, leaflets, posters, editorials, and other information materials: OD 57 (1947)
2. 16-mm Motion Picture Program: OD 67 (1947)
3. Organization and Development of Reading Rooms: OD 57 (1947)

3rd Priority

Surveys of Media and Organizations: OD 57 (1947)

SECTION VII

PUBLIC HEALTH

1st Priority

1. Health Center Improvement:
PHMJG 16 (1947) - Expansion and Improvement of Activities of Health Centers.
2. Program for Distribution of Medical Supplies:
OD 59 (1947) - Production and Distribution of Supplies and Equipment for Disease Control Purposes.
SCAP PHA" Weekly Bulletin No. 53, period 28 Dec 1947 to 3 Jan 1948.
3. Insect and Rodent Control Programs:
OD 57 (1946) - Control of Insect and Rodent-Borne Diseases.
PHMJG 30 (1947)

2nd Priority

1. Public Health Education:
OD 6 (1948) - Public Health Education Program.
2. Training of Public Health Personnel:
OD 7 (1948) - Procurement and Training of Personnel to Staff Public Health Organizations.

0138

3rd Priority

1. Establishment of Health Departments:
OD 9 (1948) - Establishment of Prefectural Health and Welfare Departments.
2. Disease Control Program:
OD 40 (1947) - Control of Major Epidemic Diseases.
3. Nutritional Surveys:
OD 17 (1948) - Revised Nutrition Surveys of the Civilian Population.

0139

RA'-0580

0272

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

A' 1.0.0.1

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

29 December 1949

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT : Request for Data re Japanese Surrender
Negotiations

1. Request this section be furnished the following information:
 - a. The exact date and hour of receipt of the following formal messages sent by the U.S. Government via Swiss Government:
 - (1) Cessation of hostilities.
 - (2) Dispatch of surrender emissaries.
 - (3) Designation of Gen. MacArthur as Supreme Commander.
 - b. The exact date and hour when the Japanese Foreign Office received Gen. MacArthur's radiogram directing:
 - (1) The Emperor, Imperial Japanese Government and Imperial General Headquarters to cease hostilities immediately.
 - (2) That official emissaries be dispatched to Manila.
 - c. The circumstances, if any, under which the text or any part thereof, referred to in para a and b, were known to any member of the Japanese Government prior to formal receipt of each message.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Lt Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 29 Dec. 15.10
Shukan : MA
Copy : D of L, D of P.
LCO, LLO, MA.
LCR

0140

調査課
参考

日本の降伏交渉に関する資料要請の件

A' 1.0.0.1

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

20 October 1949

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT : Surrender Negotiation Documents

1. Request the Japanese Government furnish this section with two copies of the following documents:
 - a. The Allied reply by U. S. Secretary of State, James F. Byrnes, dated 11 August 1945, as received by the Japanese Foreign Office on 13 August 1945 via the Swiss Government.
 - b. The same Allied reply as intercepted and taken down from a radio broadcast on morning of 12 August 1945 and which was submitted to the Cabinet for discussion on the same day.
2. Information is also desired as to the exact hour the reply referred to in paragraph 1a was received by the Foreign Office.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Lt Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 20 Oct. 3.00 p.m.
Shukan : MA
Copy : D of L, D of P.
LCO, LLO, MA. LCR.

0141

調査課
参考

降伏交渉に関する資料の件

連絡局
24.10.49
調査

RA'-0580

0273

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

A 1001

調査課長

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

28 September 1951

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau
SUBJECT : Surrender of Japanese Nationals on Guam

1. A preliminary report has been received from our Naval forces on Guam regarding five (5) Japanese nationals who surrendered themselves 26 September 1951. Names listed below are garbled and may be incorrect.

- Saburo AKAMINE, 41, Petty Officer Japanese Navy, from Okinawa.
- Kehaduro FUNABA, 30, Petty Officer Japanese Navy, from Amori-ken.
- Koshin TAIRA, 39, Air Force civilian, from Okinawa.
- Yoshiro TAKAHASHI, 34, civilian, from Akita-ken.
- Konshu YANAGI, 34, Korean civilian worker from Ginnau Nando.
- Seichi KIMDACHI, 31, civilian weather observer from Hokkaido.

2. These personnel will be returned to Japan as soon as possible.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 29 Sept 10.10 a.m.
Shukan : CR
Copy : C of L. C of P.
LCO. LLO. MA.
LCR.

0142

グアム島に於ける日本人五名の降伏

(C O P Y)

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

AGYO 250.53

January 20 1950

SUBJECT: Clemency Consideration on Behalf of Kazutomo Horikawa.

THROUGH: Yokohama Liaison and Coordination Office
Yokohama, Honshu, Japan

TO: Attorney General's Office
Tokyo, Honshu, Japan

1. Forwarded herewith is Military Commission Order Number 860, this headquarters, 17 January 1950 which effects clemency on behalf of Kazutomo Horikawa.

2. Subject prisoner was sentenced on 13 July 1948 to confinement at hard labor for a period of ten (10) years by Military Commission appointed by this headquarters.

3. Clemency action suspends the unexecuted portion of the sentence.

4. Latest available information as to place of confinement of subject prisoner is Okubo prison near Kobe, Honshu, Japan.

5. It is requested that this headquarters be informed of action taken by your office to comply with attached order.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

1 Incl:
MCO 860

(Signed)

CHARLES A. HULL
Captain, AGD
Asst. Adj. Gen.

0143

RA'-0580

0274

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

MILITARY COMMISSION
ORDERS NUMBER 860

17 January 1950

1. UP par 51c, Cir 8, GHQ, SCAP, 31 March 1949, the unexecuted portion of the sentence of confinement at hard labor adjudged against Kazutomo Horikawa, Japanese national, now confined in a Japanese prison, by a military commission, promulgated in MCO No 219, this headquarters, 13 July 1946, is suspended during good behavior.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

E. M. LANDRUM
Colonel, GSC
Chief of Staff

OFFICIAL:



J. W. DONNELL
Colonel AGD
Adjutant General

DISTRIBUTION:

2-Ea prisoner
5-Ea Corps, 8A
5-Ea Div, 8A
2-Kobe Base
2-Yokohama Command
2-BCOF
2-Hq & Sv Gp, GHQ, WFC
2-AG Misc Div
2-AG Sec 8A
10-Occupation Courts, JA Sec, 8A
1-G-1 Sec 8A
1-PM, 8A
1-Professor of Law, US Mil Academy, West Point, N.Y.
1-Army War College, Washington, D.C.
1-The AG, Dept of Army, Washington, D.C.
6-The JAG, Dept of Army, Washington, D.C.
20-Yokohama Liaison Office
2-Legal Sec, SCAP, GHQ
2-CAff Sec, SCAP, GHQ
1-File

0144

Actual

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

MILITARY COMMISSION
ORDERS NUMBER 860

17 January 1950

1. UP par 51c, Cir 8, GHQ, SCAP, 31 March 1949, the unexecuted portion of the sentence of confinement at hard labor adjudged against Kazutomo Horikawa, Japanese national, now confined in a Japanese prison, by a military commission, promulgated in MCO No 219, this headquarters, 13 July 1946, is suspended during good behavior.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

E. M. LANDRUM
Colonel, GSC
Chief of Staff

OFFICIAL:



J. W. DONNELL
Colonel AGD
Adjutant General

DISTRIBUTION:

2-Ea prisoner
5-Ea Corps, 8A
5-Ea Div, 8A
2-Kobe Base
2-Yokohama Command
2-BCOF
2-Hq & Sv Gp, GHQ, WFC
2-AG Misc Div
2-AG Sec 8A
10-Occupation Courts, JA Sec, 8A
1-G-1 Sec 8A
1-PM, 8A
1-Professor of Law, US Mil Academy, West Point, N.Y.
1-Army War College, Washington, D.C.
1-The AG, Dept of Army, Washington, D.C.
6-The JAG, Dept of Army, Washington, D.C.
20-Yokohama Liaison Office
2-Legal Sec, SCAP, GHQ
2-CAff Sec, SCAP, GHQ
1-File

0145

RA'-0580

0275

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Japanese Liaison Section

川畑事務官
訂書課長
16 September 1949

MEMORANDUM FOR : Second Demobilization Bureau Liquidation Division
SUBJECT : Japanese Navy Monographs

1. Request this section be furnished thirteen (13) copies of the following Navy Monographs:

Monograph No.	Title
96	Eastern New Guinea Invasion Operations
97	Pearl Harbor Operations; General Outline of Orders and Plans.

2. Further request this section be notified as to approximately when these monographs will be available.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

CHESTER H. ITO
Chief, Japanese Liaison Section

海軍関係者書字し三連要請件

主管
二後

17/9受

0147

24.9.17

RA'-0580

0276

運他第三三號
昭和二十五年一月二十一日
横濱連絡調整事務局長

法務府總裁殿

堀川カヅトモ減刑釋放の件
第八軍軍事委員會命令第八六〇號に基き昭和二十三年七月十三日同
委員會により重労働十年の刑に處せられ神戸刑務所服役中の堀川カヅ
トモに對し殘餘の刑の執行を停止の上釋放する旨別紙の通り八軍司令
部から通牒があつたから御措置の上結果當事務局を経て御報告相成様
致度。

本信寫送付先 外務大臣

運
外務
調査課
大臣
殿

0146

225

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

27 February 1950

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau
SUBJECT: Request for Documents re Jap Shipping, World
War II

1. It is requested that three copies in Japanese of each of the following documents be submitted to this section. Signature of a competent authority should appear on each copy.

a. 軍保有船舶変動の概要 (Principal Matters Pertaining to Changes in Military Shipping during the Pacific War) prepared by Shipping Division, General Maritime Bureau, Ministry of Transportation on 20 January 1946.

b. 船舶輸送量概況 (Summary Table of Fluctuation in Shipping Tonnage during the Pacific War) prepared by the same office on the same date as the above.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Lt. Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 27 Feb 3.10 p.m.
Shukan : M of Transportation
Copy : D of L. D of P
LCO LLO
MA LCR

連絡局
25.3.1
請

0148

調査課長
参考

高橋 了 定

日本船舶に
関する文書
要請

高橋 了 定
S-222

Application for Issuance of Foreign
Registration Certificate

FSLee/vig 26 8942

調査課長
参考

DS G-2/JL

4 Apr 50

1. Reference is made to the attached documents received from LS for transmittal to the Korean Diplomatic Mission. However, it would appear that the documents do not pertain to the Korean Diplomatic Mission directly.

2. Major Bishop (LS) states that he does not know why the letter was originally delivered to LS, and that LS has no record of Kin Be Ka as prisoner at the Sugamo Prison.

3. It is accordingly requested that the attached documents be transmitted to the proper authorities of the Japanese Government for appropriate attention.

3 Incls:

- 1. Photograph (2 copies)
- 2. Application for Registration
- 3. Letter to Chief of Tokyo Detention House

W. J. S.

Received: 5 Apr 9.50 a.m.
Shukan : AGO
Copy : D of L. D of P
LCO LCR
MA

連絡局
25.4.7
調査課

0149

連絡課

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0580

0277

参考

調査課

根本事務

D'1.3.0.2-3-2

一復法調第六四六號

昭和二十四年十一月二十二日

引揚撈護廳復員局法務調査部長

沖繩協會 御中

通譯幹旋方御願いの件

連合軍最高司令部より左記の通り通譯要員派遣方要求がありましたので御幹旋方配慮相煩し度

左記

一、沖繩語、英語通譯一名

戦争裁判の法廷通譯として英語より沖繩語及沖繩語より英語に通譯及翻譯し得る沖繩語英語に堪能の者

二、派遣方面 比島

三、派遣期間 約三ヶ月

四、派遣時期 至急

五、手 當 本俸一萬圓及海外派遣手當及扶養家族手當

(納付長・京坂)

0150

RA'-0580

0278

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

調査課長
参考

HCB/djs

Maj Bishop 26-6519

000.5 LS-2

Shipment of Relief Goods for Japanese War Criminals on Manus Island

Legal Section

G-2, Japanese Liaison

25 March 1950

1. Reference is made to letter from Japanese Government, FOM (CJ) dated 7 March 1950, subj: Shipment of Relief Materials for Japanese War Criminals on Manus Island.
2. Request the Japanese Government be informed that General Headquarters, SCAP, has no objection to the sending of the subject material to the Japanese war-criminals imprisoned at Manus Island, provided such material is forwarded through International Red Cross representatives and shipment is made by commercial transportation.

H. C. B.

Received: 27 Mar 11.35 p. m.
 Shukan : CT
 Copy : D of L. D of P
 Copy : LCO. LER. MA.

マヌス島に於ける日本戦犯への
 救物物資の輸送

0151

file

ボーナス支給の件

Payment of Bonus

General Secretary,
INTPE

Governor, Tokyo To

3 September 1948

1. The schedule with revised tax rates was presented and although they were not satisfied with getting less than previously agreed amounts, they expressed a wish to have action started under the revised schedule as soon as possible.
2. It is requested that corrections be made and that additional monies due on original four weeks bonus be paid as soon as possible either to families or directly in accord with same instructions as were given for payment of monthly wages.
3. It is further requested that, inasmuch as it has been ascertained that the confinement period will last over the estimated six weeks, payment of the fifth and sixth weekly bonus be made as soon as possible in accord with instructions for payment stated in paragraph 2 above. This bonus payment is to be made only to the following who entered the compound early in August.

- | | |
|----------------------|--------------------|
| KIMIZURA, Tomoe | KAN, Yoshio |
| MAZAKI, Hideki | HATTORI, Isao |
| MORI, Tomio | HATTORI, Kunio |
| NAKASU, Kazuji | KOIKE, Choei |
| SHIMADA, Masakazu | KOSEKI, Fujio |
| SHIMAYOUCHI, Toshiro | OKUBO, Takaharu |
| SUITSU, Masatengu | SAKAMOTO, Hajime |
| TAJI, Marous | TSUCHIYA, Yasunori |
| TORIZAWA, Elizabeth | YAMAMOTO, Akira |
| URYU, Hiroshi | SUGINURA, Marus |

Info Copies to:
 War Crimes Branch CLO
 SFB
 Paymaster, WMB

V. W.

0152

Info Copy, War Crimes Branch CLO

RA'-0580

0279

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500
 AG 014.33(3 Apr 45)GC-0 3 April 1950
 SCAPIN 7126-A
 MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
 SUBJECT: Sasebo Repatriation Reception Center

調査課
 調査課
 調査課

1. Reference is made to:
 - a. Memorandum from the Supreme Commander for the Allied Powers, AG 370.05 (7 May 46)GC-0, SCAPIN 927/17, 9 March 1949, subject, "Repatriation."
 - b. Memorandum from the Supreme Commander for the Allied Powers, AG 014.33 (8 Dec 49)GC-0, SCAPIN 6998-A, 8 December 1949, subject, "Hakodate Repatriation Reception Center."
2. a. Paragraph 2a, Annex II, of memorandum referred to in paragraph 1a above is amended so as to establish the outgoing capacity of the Maizuru Reception Center at 10,000 per month and to delete reference to the Sasebo Reception Center.
 - b. Paragraph 2, Section I, Annex III, of memorandum referred to in paragraph 1a above is amended to delete reference to the Sasebo Reception Center and to substitute Maizuru Reception Center therefor.
 - c. Paragraph 13a, Section IV, Annex III, of memorandum referred to in paragraph 1a above is amended to delete reference to Sasebo and to substitute Maizuru therefor.
 - d. Paragraph 3b of memorandum referred to in paragraph 1b above is amended to delete reference to Sasebo.
 - e. Above amendments are effective 1 May 1950.
3. The Japanese Government will:
 - a. Take such action as is deemed appropriate to close permanently the Sasebo Reception Center by 1 May 1950 insofar as it is utilized to receive and process all categories of repatriates.
 - b. Furnish the Supreme Commander for the Allied Powers a report by 1 June 1950 concerning action taken in compliance with the provisions of paragraph 3a above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 4 Apr. 10.05 a.m.
 Shukan : CR
 Copy : D of L, D of P, Jicho
 D of C, LCO, ILO, MA,
 CI, LCR.

K. B. BUSH,
 Brigadier General, USA,
 Adjutant General.

0153



佐
 五
 保
 復
 日
 復
 局
 部
 (坂
 地
 送
 還)

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 Economic and Scientific Section
 APO 500

調査課長

参
 考

4 November 1949

130 (4 Nov 49)ESS/JF
 SUBJECT: Handling of Remittance Drafts from Abroad.
 TO: Ministry of Finance, No. 6 Honshio-Cho, Yotsuya, Tokyo

1. References are:
 - a. Memorandum from the Ministry of Finance, FCO 2702/49 (FI/FE), dated 13 October 1949, subject: Handling of Remittance Drafts from Abroad, which requested blanket authority for payees to sell to foreign exchange banks in Japan remittance drafts received from abroad provided equivalent foreign currency is paid into a SCAP Commercial Account.
 - b. Memorandum for the Japanese Government AG 130 (22 Sep 45)ESS, SCAPIN 45, dated 22 September 1945, subject: Control of Financial Transactions.
 - c. Japanese Government Cabinet Order No. 353 of 1949.
2. No objection is offered to the above referenced application provided that for the present authorization to persons in Japan to sell remittances into Japan and other types of foreign exchange to foreign exchange banks and dealers, as provided for by reference 1c, above, will be confined to foreign exchange expressed in U.S. dollars and sterling (English).

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

JOHN R. ALLISON, Acting Chief
 Japanese Finance Division

Received: 18 Nov 11.35 a.m.

Copy : D of L. D of C. Jicho
 FEGB FE CJ
 LCR LLA MPS
 MOTC Jochobu



0154

RA'-0580

0280

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

川畑事務官

根本事務官

調査課長
参考

Tokyo, November 18, 1949.

MEMORANDUM FOR: Japanese Government

Subject: Communications between Japanese Government and Persons Abroad in regard to Personal Status.

Reference: Memorandum from Director, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs, to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, July 16, 1949.

Notification has been received, through the American Embassy in Bangkok, that the Government of Thailand perceives no objection to direct communications between the Japanese Government and Japanese nationals in Thailand concerning nationality and personal status matters, and has requested Dr. Itaru Wada, 99 Nares Road, Bangkok, and Mr. Hirata Gakusho, 75 Dejo Road, Si Phya, Bangkok, so to notify Japanese residents in Thailand.

Contrary to the report in the Jiji Shimbun of June 6, 1949, the Thai Ministry of Foreign Affairs states that only about 100 Japanese have been permitted to reside in that country.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce K. Huston
Deputy Chief

Received: 23 Nov. 11.20 a.m.
Shukan : CJ
Copy : D of L, D of P,
LCO, LLO, MA, Jicho
D of C, LCR, LLE, TL,
PE.

在外
邦人
課

0155

個人事情(因)
日本政府に
在外使居住者との
交通事項

221 (Fred) Kiyoshi AKABA
DS (Yokohama) G-2 Japanese Liaison Nov. 21, 1949

1. Request that the Japanese Government be instructed to inform this office within thirty days whether or not the following person entered or served in the armed forces of Japan:

Name: Fred Kiyoshi AKABA born Kawamoto

Born: 8 Feb 1925 at Sacramento, California

Came to Japan in November, 1935

Honseki address: Wakayama-ken, Nishiwakino-mura, Kaiso-gun, Oaza Isowaki #41

Present address is Administrative Division, JAMA, APO 704, at Tachikawa

2. Enclosed is a certificate in Japanese dated 5 Nov 49 from Repatriation Assistance Office stating that it is uncertain whether or not subject served in the Japanese armed forces. Also enclosed is a copy of an English translation of a certificate dated 28 Jul 49 by the mayor of Nishiwakino certifying that subject is officially listed in the demobilization records of his office.

3. Request authoritative statement whether or not subject served in armed forces of Japan.

Enclosures: 2 (request
return of enclosures)

J.B.P.

Received: 26 Nov. 0.30 p.m.
Shukan : LCR
Copy : D of L, D of P,
LCO, MA.

二一
後
一

連絡局
24.11.29
調査課
0156

連絡課

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0580

0281

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 014.33 (26 Nov 49) 26 November 1949
SUBJECT: Transmittal of Note Verbale from the Swedish Diplomatic Mission.
TO: Japanese Government

There is inclosed herewith at the request of the Swedish Diplomatic Mission in Tokyo its note of November 21, 1949, to the Japanese Ministry of Foreign Affairs, concerning the trial and imprisonment of ex-Sergeant-Major Takao Morikawa, who had been found guilty of mistreating Mr. Ejner Frederik Johansen, a Danish citizen and former official of the Swedish Legation in Tokyo.

For the Chief, Diplomatic Section:

CLOYCE K. HUSTON
Cloyce K. Huston
Deputy Chief

Inclosure:
Note of November 21, 1949
(in triplicate)

Received: 29 Nov. 9.50 a.m.
Shukan : PG (Via AM)
Copy : D of L, D of P.
LCO, LIO, MA,
LCR.

調査課

調査課

スエーデン代表部から堀川孝天の判決に関する通知を達す

陸軍省
陸軍部
陸軍省
陸軍部

0157

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

23 January 1950

AG 000.5 (3 Oct 45)GA
SCAFIN 91/1
MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
SUBJECT: Misconduct Among Occupation Troops

Reference is made to letter to the Japanese Government, AG 000.5 (3 Oct 45)GA, SCAFIN 91, subject: Misconduct Among Occupation Troops, dated 3 October 1945. The following subparagraph thereof is rescinded:

- "(2) That a written report in duplicate, numbering each incident serially, be furnished this Headquarters as soon as practicable after the incident giving:
 - (a) Time and date of incident
 - (b) Place
 - (c) Name(s) and address of person(s) allegedly offended
 - (d) Description of alleged misconduct
 - (e) Identify or description of alleged offenders
 - (f) Time, place and person or headquarters to which initial report required in (1) above was rendered."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH
Brigadier General, USA
Adjutant General.

Received: 24 Jan 3.00 p.m.
Shukan : National Rural Police H.Q.
Copy : D of L, D of P.
LCO LIO
MA M.F.B.
T.M.O LCR

調査課
参考
調査課

長官庁内不法行為

0158

RA'-0580

0282

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

60 October 1949

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT: Relief Goods for Japanese War Criminals.

1. Reference is made to memorandum FOM No. 383 (CJ), dtd 18 July 1949, requesting permission to send relief goods to Japanese War Criminals in the Philippines.

2. Japanese Government is informed that General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers has no objections to the sending of the comfort goods listed on attached request to Japanese War Criminals imprisoned in the Manila area, provided such goods are forwarded through the International Red Cross representative at Manila and shipment is made by commercial transportation.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Lt. Col., GSC
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 6 Oct. 4.30 p.m.
Shukan : CJ
Copy : D of L, D of P,
LCO, LLO, MA, LCR.



0159

連絡課

ミラに於ける日本人戦犯者への
救助物資の件

調査課長 参考

Japanese Liaison Section
APO 500

8 October 1949

MEMORANDUM FOR: WELFARE MINISTRY,
REPATRIATION RELIEF AGENCY,
DEMOBILIZATION BUREAU

SUBJECT : Report of Material Furnished COMNAVFE

Request that G-2, Japanese Liaison Section be furnished two (2) copies each of each document, special report, or other materials delivered to the Naval Forces Far East since June 1949, at the earliest possible date.

For the Assistant Chief of Staff, G-2,

David S. Tait
Lt Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 10 Oct 9.30 a.m.
Shukan : LCR
Copy : D of L, D of P
LCO LLO
MA



0160

連絡課

調査課長 参考

RA'-0580

0283

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 Military Intelligence Section, General Staff
 Japanese Liaison Section
 APO 500

8 October 1949

MEMORANDUM FOR : WELFARE MINISTRY,
 REPATRIATION RELIEF AGENCY,
 DEMOBILIZATION BUREAU

SUBJECT : Report of Material Furnished COMNAVFE

Request that G-2, Japanese Liaison Section be furnished two(2) copies each of each document, special report, or other materials delivered to the Naval Forces Far East since June 1949, at the earliest possible date.

For the Assistant Chief of Staff, G-2,

David S. Tait
 David S. Tait
 Lt Col GSC
 Chief, Japanese Liaison Section

二復
 復
 主
 参考

0161

24.10.19

参考

一九四九年以後
 文書報告書の
 二通送達
 要請件

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

AG 000.5 (5 AUG 48)LS-R
 SCAPIN 6095-A/61

30 NOV 50

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

Notice is hereby given of the following results of war crimes trials held before a United States Military Commission at Yokohama, Honshu, Japan:

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
KOSHIKAWA, Masao	Civilian, Head Jailer at the Tokyo Military Prison. Last known address: Tokyo-to, Shibuya-ku, Yoyogi Tomigaya-machi, 1425 Banchi.	8 Jul 48	Sentenced to 30 years imprisonment
TASHIRO, Foshio	Civilian, Chief of Tokyo Military Prison. Last known address: Aichi-ken, Yana-gun, Yamato-mura, Oaza Hashio.	8 Jul 48	Sentenced to life imprisonment

唇判決
 続々自刑

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH
 Brigadier General, USA
 Adjutant General

横浜裁判所

一
 二
 三
 四
 五
 六
 七
 八
 九
 十

25.12.50

0162

12.4

RA'-0580

0284

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 120 (4 Jun 51)DS-

4 June 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Communication on Settlement of German External Debts

Transmitted herewith is the full text of a communication made available on 24 May 1951 by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the missions in London of practically all countries, regarding an agreement between the Governments of the United Kingdom, France, and the United States, and the Government of the German Federal Republic, with respect to settlement of German external debts. Copies of the letters exchanged on 6 March 1951, reference to which is made in paragraph two of the communication, are contained in the inclosed Department of State press release no. 181 of identical date. Copies of the additional documents mentioned in paragraph three will be transmitted in the near future.

It will be noted that the announcement regarding settlement of German external debts should not be considered as establishing a precedent for settlement of Japanese debts. Further, transmittal of this information to the Japanese Government is without regard to the question of ultimate disposition of Japanese assets in Germany.

For the Chief, Diplomatic Section:

Miles W. Bond
Deputy Chief

Inclosures:

1. Copy of communication issued on 24 May 1951;
2. Copy of Department of State press release no. 181 dated 6 March 1951

Received: 5 June 4.30 p.m.
Shukan : TT
Copy : C of L, C of P, LCO, LLO, MA, PG, OG, C of T, R-4.

OFFICE OF RYUKYUAN TRADE AFFAIRS
IN JAPAN
UNITED STATES CIVIL ADMINISTRATION OF THE RYUKYU ISLANDS
APO 500

AICA-T

GPVN/JKF/kk
29 May 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Government
Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Japanese Owned Property in the Ryukyus

1. The headquarters of the United States Civil Administration of the Ryukyu Islands has requested this office to inform you of its interest in having all former mining and industrial property owners given an opportunity to return to the Islands and inspect their property.

2. Clearance will be granted such property owners, but under no circumstances will it be possible for the headquarters to provide logistic support.

GEORGE P. VAN NOSTRAND
Colonel ARTY
Chief

Received: 31 May 2.00 p.m.
Shukan : GP
Copy : C of L, C of P, LCO, LLO, MA, PG.

0184

RA'-0580

0285

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 040 (26 May 51) DS

26 May 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Membership in International Labor Organization

1. Reference the Ministry's memorandum FOM No. 1077(TT) of 25 May 1951, subject as above.

2. Until a treaty of peace has become effective, it is the duty of the Supreme Commander for the Allied Powers to exercise his authority for the continued security for the Allied Powers in Japan and the Japanese people. It is, therefore, to be understood that the Supreme Commander's authority remains unimpaired. However, the exercise of that authority should not in the interim hamper the Japanese Government in fulfilling its obligations to the International Labor Organization.

3. The Supreme Commander recognizes that the Japanese Government is fully competent to assume and carry out the obligations of membership in the International Labor Organization, and the Supreme Commander not only has no objection to the assumption of such obligations by the Japanese Government but also heartily indorses and is fully sympathetic with the aspirations of the Japanese people and Government to participate in the International Labor Organization. The assumption of obligations includes, among other things, voting at International Labor Organization Conferences and other meetings, contributing to the expenses of the Organization, the application of ratified International Labor Organization conventions and the transaction of other business and correspondence with the International Labor Office. It is understood that Japan can freely exercise its discretion in the ratification of additional International Labor Organization conventions.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

Received: 28 May 10.05 a.m.

Smkan : TT

Copy : C of L, C of P, Jikan
LCO, LLO, D of CS
MA, PG, Jicho

0165

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 160 (26 May 51)ESS/FIN
SCAPIN 2154

26 May 1951

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Authorization of Special Procurement Agency to
Furnish Goods and Services on Contract to
Occupation Forces.

1. In addition to all other powers and duties imposed by law, the Special Procurement Agency shall be authorized to contract with procurement agents of the United States Government for furnishing such goods and services as they may desire to buy and to bill the United States Government for goods and services supplied in accordance with such contracts.

2. Any contract entered into by the Special Procurement Agency pursuant to authority of this Memorandum shall be on the basis of a full mutuality freely agreed to by the Japanese Government. For purposes of such contracts the rate of exchange of yen to dollars shall be the prevailing parity rate.

3. For the purpose of executing this authority there shall be created a separate Revolving Fund under the management of Special Procurement Agency. The capital of the Revolving Fund shall be seven billion, five hundred million yen (7,500,000,000) which shall be furnished from the General Account. Pending the adoption of a supplemental budget the funds shall be advanced as an overdraft on the treasury pool. From the Revolving Fund shall be paid the initial cost of any goods or services procured in the fulfillment of a contract entered into between the Special Procurement Agency and a United States Procurement Officer. The Revolving Fund shall be reimbursed in United States dollars by an appropriate United States Disbursing Officer for all goods and services provided pursuant to contract.

4. The administrative expenses of the Special Procurement Agency shall continue to be borne by the General Account.

5. Any receipts under such contracts which represent the payment of administrative expenses shall be disbursed by the Revolving Fund to the General Account as a Termination of War Miscellaneous Revenue. Any payments received by the Revolving Fund pursuant to a contract

0166

RA'-0580

0285

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

AG 160 (26 May 51)ESS/FIN
SCAPIN 2154

which represents the liquidation of United States liability where the Revolving Fund has not yet in fact made the disbursement to the Japanese supplier of the goods or services shall be held in the Revolving Fund and used solely for such payment to the Japanese supplier of such goods and services.

6. It is desired that this Directive be enforced immediately.

7. Direct communication with appropriate Sections of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is authorized in the implementation of this Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER

K. B. BUSH
Brigadier General, USA
Adjutant General

Received: 28 May 4.25 p.m.
Shukan : Special Procurement Agency
Copy : C of L. G of P. Minister
ICG, LLO. MA. Jikan
FG. FE. D of GS
ESB, MITI. TRM. Jicho
MOTC, PCM. GCM.
AFM. FIM.

0167

Lt Col Benson/jec 26-8979

Illegal Entrants

G-1

G-2 JL

25 May 1951

1. References:

a. FOM No. 1046(IA), 22 May 1951.

b. Memorandum for the Japanese Government, AG 091 (26 May 50)DS, SCAPIN 2142, subject: "Authorization for Direct Communication Between the Japanese Government and Foreign Diplomatic Representatives Accredited to the Supreme Commander for the Allied Powers", 13 February 1951.

2. Request the Japanese Government be informed that matters concerning arrangements for the deportation of illegal entrants should be concluded between the Japanese Government and the diplomatic representatives of foreign governments accredited to the Supreme Commander for the Allied Powers as provided for in reference 1b.

2 Incls

1. FOM No 1046(IA)
22 May 1951
2. AG 091 (26 May 50)DS
SCAPIN 2142

-----B. L. M.-----

Received: 28 May 10.05 a.m.
Shukan : IA
Copy : C of L. G of P.
ICG. MA.
FG. CC.

0168

RA'-0580

0287

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

COPY

AFD 500
Diplomatic Section

AG 373.7 (24 May 51)DS

24 May 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Participation in Conference on
Status of Refugees and Stateless Persons.

1. Transmitted herewith is a copy of a note from the Secretary General of the United Nations extending to the Japanese Government through this Headquarters an invitation to nominate a delegation to the Conference of Plenipotentiaries on the Status of Refugees and Stateless Persons which will be convened in Geneva. Although this conference was originally scheduled to convene on 28 May 1951, a recent telegram from the United Nations Secretariat has advised that it has been postponed until 2 July 1951.

2. This conference is expected to take action upon two documents concerning the status of refugees and stateless persons, the preliminary drafts of which are inclosed with the Secretary General's note. The delegates to the conference would be expected to sign these documents on behalf of their respective governments, which in turn would determine, by their own constitutional processes, the desirability of their ratification and implementation.

3. This Headquarters has no objection to the attendance at this conference of plenipotentiaries from Japan and considers that Japanese participation would redound favorably to Japan's international position.

4. If the Japanese Government desires to nominate a delegation to attend this Conference it is requested that the names and particulars concerning this delegation be forwarded to this Headquarters as soon as possible in

or
order

0169

- 2 -

order that necessary arrangements may be made for their reception in Geneva.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

1 Inclosure:

Copy of note dated 19 April 1951
from the Secretary General of the
United Nations, with sub-inclosures.

0170

RA'-0580

0288

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

SOA 325/5/04

The Secretary-General of the United Nations presents his compliments to the Supreme Commander for Allied Powers in Japan and has the honour to request him to forward the enclosed communication to the appropriate Japanese authorities.

Pursuant to the resolution on the Draft Convention relating to the Status of Refugees adopted by the General Assembly on 14 December 1950, document A/1751, the Secretary-General has the honour to convene a Conference of Plenipotentiaries on the Status of Refugees and Stateless Persons to begin on 28 May 1951 at the Palais des Nations, Geneva, and to extend an invitation to the Government of Japan to participate in this Conference. The Conference is scheduled to end not later than 16 June 1951.

The Secretary-General has the honour to draw the attention of the Government of Japan to the fact that, pursuant to this resolution, the Conference of Plenipotentiaries is to complete the drafting of, and to sign, the Convention

0171

- 2 -

Convention relating to the Status of Refugees and also the Protocol relating to the Status of Stateless Persons. The Plenipotentiaries should, therefore, be given formal authority to sign on behalf of their Government the agreements which might be adopted by the Conference.

The Secretary-General would appreciate it if he could be informed as soon as possible whether the Japanese Government intends to participate in the Conference, and, if so, of the composition of the delegation. In view of the technical character of the problems which the Conference will consider, it is thought that it would be sufficient for each Government to have a delegation consisting of one representative and one alternate or adviser. The financial rules of the United Nations do not provide for reimbursement of the expenses of travel or subsistence of Government representatives to international conferences.

The General Assembly recommended that Governments participating in the Conference take into consideration the draft Convention and Protocol as revised by the ad hoc Committee on Refugees and Stateless Persons during its second session and, in particular, the text of the definition of the term "refugee" as set forth in the annex to the above-mentioned Resolution of the General Assembly.

The Secretary-General has the honour to forward the

0172

RA'-0580

0289

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

the attached document A/CONF.2/1 containing the "Texts of the Draft Convention and the Draft Protocol to be Considered by the Conference."

Attached are also copies of the reports of the first and second sessions of the ad hoc Committee on Refugees and Stateless Persons (documents E/1618 and E/1850).

It would be appreciated if the Government of Japan could inform the Secretary-General by 1 May 1951, of any comments or proposals which it may wish to put forward for circulation to the Governments participating in the Conference.

19 April 1951

0173

RA'-0580

0290

MEMORANDUM

The Department of State has been requested to furnish the Office of the High Commissioner of the Trust Territory of the Pacific Islands, for the use of that Office's library, any references to these islands obtainable in Japan.

It would be appreciated if the Ministry of Foreign Affairs could determine what archives, books, and historical materials are available among the documents which belonged to the governmental offices formerly charged with the administration of the islands now included in the Trust Territory of the Pacific. Any information concerning the language in which these materials are written and whether translations are available would be particularly useful.

In as much as the United States is acting on behalf of the United Nations in administering these islands, it is felt that any information the Ministry may be able to furnish will be of value to the United Nations.

Office of the United States
Political Adviser for Japan,
Tokyo, May 22, 1951.

Received: 24 May 10.05 a.m.
Shukan : MA
Copy : C of L. C of P.
LCO. LLO.
MA. PG.
CG. TT.

外務省
総務課

6

二

102

10

111

0174

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

5 May 1951

AG 014.33 (5 May 51)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Acquisition and Loss of Thai Nationality

1. Reference is made to FOM no. 842(AGO), 24 April 1951, on the subject, "Acquisition and Loss of Nationality of Thailand".

2. The Ministry is informed that the General Headquarters has transmitted to the Thai Diplomatic Mission a copy of the memorandum dated 20 April 1951 inclosed with the Ministry's memorandum under reference.

3. No information has been received from the Thai Diplomatic Mission in answer to the memorandum inclosed with the Ministry's earlier FOM no. 257(AGO) of 8 February 1951 on this same subject. It is suggested that the Ministry communicate directly with the Thai Diplomatic Mission on this subject, under the provisions of SCAPIN 2142 of 13 February 1951.

For the Chief, Diplomatic Section:

Hiles W. Bond
Deputy Chief

Received: 9 May 10.25 a.m.
Shikan : Attorney General's Office
Copy : C of L. G of P
LCO LLO
MA PG
CG

0175

RA'-0580

0291

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

15 January 1951

AG 150 (15 Jan 51)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Release of Funds Left in United States
by Former Japanese Diplomats

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs' memorandum FOM No. 1793(LLI) of 1 September 1950 transmitting a petition from Mr. Kenzo ITO on the above subject.

2. This Headquarters is now in receipt of a communication from the United States Department of State indicating the status of the various accounts in question. A summary of the findings relative to these accounts is inclosed with this memorandum.

3. It will be noted that this summary omits the name of Mr. Kihachiro OMORI, whose account was the subject of Memorandum A-150 (14 Dec 50)DS dated 20 November 1950. It also adds the name of Mr. Katsuzo OKUMURA, who addressed the Department of State by a separate petition.

4. In reviewing this summary, the Ministry will learn that the accounts fall into four different categories:

- a. those which are being released;
- b. those which have been vested by the Office of Alien Property;
- c. those which have not yet been identified; and
- d. those which have been deleted from the original petition.

An explanation of each of these categories follows.

5. In all these categories it will be noted that some of the sums vary considerably from the sums which were claimed. The Department of State does not have sufficient information nor is it in a position to make definitive comments on the reasons for these discrepancies, although it is assumed that the Spanish Embassy and the Swiss Legation, as custodians, found it necessary to engage in certain transactions which if known would explain the various discrepancies.

6. In category

0176

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

6. In category (a) the funds which are being released will be transmitted through authorized banking channels to the individuals determined to be their rightful owners.

7. In category (b) the funds will be treated as indicated in this Headquarters' memorandum AG 150 (14 Dec 49) of 14 December 1949; it is regretted that they can not be released at this time.

8. In category (c) the Department of State will continue to attempt to establish the existence of these accounts and would appreciate any additional information which may be available to the Ministry or to the individuals concerned which may assist in their identification.

9. In category (d) the Department of State has dropped these accounts from the original petition because it found their description too confusing to trace. If these negative balances exist, they would not appear as bank accounts, but rather as debts owed to some custodian who may have held the account in trust. No further action will be taken on these accounts unless the Ministry presents other descriptive information on their status.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Incl:

Summary of the
Findings Relative
to Accounts.

Received: 18 Jan 10.30 a.m.
Shukan : LLI
Copy : C of L. C of P
LCO LLO
MA

0177

RA'-0580

0292

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

TZB / 347
15
14 July 1950

AG 410.2 (14 Jul 50)CPC/USV
SCAPIN 2116

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT : Control Over Precious Metals

1. Reference is made to:

a. Memorandum for Japanese Government, file AG 410.2 (28 Jun 48) CPC/CD, SCAPIN 1914, 28 June 1948, subject, "Responsibility of Japanese Government for Precious Metal Procedures," and Amendments 1914/1 and 1914/2

b. Memorandum for Japanese Government, file AG 410.2 (26 May 49) CPC/DB, SCAPIN 2009, 26 May 1949, subject, "Acquisition of Precious Metals,"

c. Memorandum for Japanese Government, file AG 410.2 (7 Jun 49) CPC/CD, SCAPIN 6619-A, 7 June 1949, subject, "Records and Reports Concerning Precious Metals,"

d. The Precious Metal Control Law, number 128, which went into effect 1 May 1950

e. Memorandum for Japanese Government, file AG 010 (1 Jan 50) ESS/FTC, SCAPIN 2070, 1 January 1950, subject, "Foreign Exchange and Foreign Trade Control."

2. References 1a, 1b and 1c above are rescinded.

3. Cultural items may be transferred, sold, or loaned for exhibition outside of Japan, as approved by the Chief, Civil Information and Education Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. Under promulgated regulations, the responsible Ministry will submit a quarterly report to the Supreme Commander for the Allied Powers of movements of precious metals. This report will include the following data in fine grams:

a. Japanese Government stocks on hand at the beginning of each quarterly period

b. Stocks acquired by the Japanese Government during the quarter from:

0178

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

AG 410.2 (14 JUL 50)GFG/USV
SCAFIN 2116

- (1) Domestically produced precious metals
 - (2) Other sources
- c. Stocks dispersed by the Japanese Government during the quarters, segregated as follows:
- (1) Export of bullion metals accomplished
 - (2) Other stocks distributed by the Japanese Government by total quantities.
5. The Japanese Government will submit, for prior approval, major changes in policy or procedures from those initially implemented.
6. Yearly or semi-annual petitions may be submitted to Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers requesting the release from custody of platinum required by Japanese economy. Such communications will take into consideration quantities available from domestic production, and will be examined and approved by interested Ministries of the Japanese Government prior to submission.
7. Reference 1c above will remain in effect.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH,
Brigadier General, USA
Adjutant General.

Received: 17 July 9.25 a. m.
Shukan : RAP
Copy : Minister, Jikan, D of US
C of L. C of P.
LCO. LLO. MA.

0179

RA'-0580

0293

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

XIO(5 Jul 50)ESS/BFE

5 July 1950

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs
Liaison Bureau, Tokyo

SUBJECT : Administrative Procedure for Overseas Travel
by FECS Commercial Account

1. Reference is your subject communication of 30 May 1950, FOM No. 1073(OP) to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers (Attention: Economic and Scientific Section).

2. There is no objection to the Cabinet Council adopting and issuing the procedure in accordance with the draft which was inclosed with your communication.

FRANK R. J. GERARD
Chief
Banking and Foreign Exchange Division.

Received: 17 July 3.15 p.m.
Shukan : CP
Copy : C of L. C of P. Jikan,
LCO. LLO. MA. PB.

0180

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

7 August 1950

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT: Request for Transmittal

Request the attached correspondence from the Foreign Investment Board be transmitted to the Foreign Investment Commission, Japanese Government.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Lt Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section

1 Incl:
Memo fr FIB, dated
31 Jul 50

Received: 7 Aug 11.20 a.m.
Shukan : Foreign Investment Commission
Copy : C of L. C of F Minister
LCO LEO Jikan
MA FG D of SS
FE FIM Jisac

機
務
課

0181

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Foreign Investment Board

31 July 1950

AG 601 (27 Mar 50)FIB
FONV-1

MEMORANDUM FOR: Foreign Investment Commission, Japanese Government

THRU: Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers.

SUBJECT: Application of the Soviet Government to Acquire Real
Property in Japan

1. References:

a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 601 (24 Jan 49)DS, SCAFIM 2605, 14 May 1949, subject: Acquisition of Real Property by Foreign Governments.

b. Memorandum, Supreme Commander for the Allied Powers, 16 July 1949, subject: Standards Governing Acquisition of Real Property in Japan by Foreign Governments.

c. Cabinet Order No. 311, dated 18 August 1949, concerning the Acquisition of Real Property and/or Rights Thereto by Foreign Governments.

d. Memorandum for Foreign Investment Commission, Japanese Government, from Foreign Investment Board, FIB-3, dated 27 April 1950, subject: Application of the Soviet Government to Acquire Real Property in Japan.

e. Memorandum for Foreign Investment Board from Foreign Investment Commission, 11 May 1950, subject: Application of the Soviet Government to Acquire Real Property in Japan.

f. Report of Closed Institutions Liquidating Commission to Fair Trade Practices Division, BSA, GMA, SCAP, 17 March 1950, subject: Negotiated Sale of Real Estate Owned by South Manchuria Railway Co., Ltd.

2. This Board has received and reviewed the above-referenced application of the Soviet Government to acquire real property within Japan together with the proposed validation by the Japanese Government.

3. The Supreme Commander for the Allied Powers non-concurs in the validation of the Japanese Government as proposed in reference 1c above for the reason that applicant has not demonstrated that such proposed acquisition is free from fraud, duress, undue influence or other evidence of unfairness as required by paragraph 4 of reference 1b above.

FOR THE FOREIGN INVESTMENT BOARD:

Copies to:
G-2
G-4
LS

FRAYNE BAKER
Executive Chairman
Foreign Investment Board

0182

RA'-0580

0294

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 312.1 (23 Sep 50)DS

23 September 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Service of Document Request by Austrian
Federal Ministry of Justice

1. The Headquarters, United States Forces in Austria, has forwarded to the General Headquarters a request of the Austrian Federal Ministry of Justice that the attached copies of a court decree be presented to the appropriate agency of the Japanese Government.

2. It will be noted that the decree removes from the real estate register in Austria a lease contract covering premises formerly occupied by the Imperial Japanese Legation in Vienna, and which were completely destroyed during the war.

3. It is requested that the inclosed receipt be signed by the appropriate official of the Japanese Government and returned to this Headquarters (Diplomatic Section) for forwarding to the Headquarters, United States Forces in Austria.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Incl:
Court Order
and Receipt.

Received: 26 Sept 9.15 a.m.
Shukan : GG
Copy : C of L. C of P
LCO LLO
MA PG

政
務
課

h

114

0183

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 121 (7 Nov 49)CPC/OD
SCAPIN 2124

28 September 1950

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT : Release of United Nations Nationals' Funds Blocked by
the Japanese Government in Korea and Transferred to
Japan

1. Reference is made to FCO 2895/49 (PC/FP), 7 November 1949, subject, "Report on Account in the name of Bank of Chosen in Special Property Administration Account, Bank of Japan."

2. It has been determined that the Special Property Administration Account in the Bank of Japan in the name of Bank of Chosen amounting to ¥15,000,000 represents money belonging to United Nations nationals whose property in Korea was placed in custody by the Japanese Government during the war. This money does not belong to the Bank of Chosen or its successor. The Japanese Government will release the funds only as directed by the Supreme Commander for the Allied Powers.

3. Report referenced in paragraph 1 above and reports received through diplomatic channels from Korea show that during the war United Nations nationals' funds amounting to more than ¥19,000,000 were deposited in the Bank of Chosen, Seoul, Korea. Of this total ¥15,000,000 was transferred to Japan. The amount of ¥3,329,849.01 was paid to United Nations nationals in Korea after the war and ¥870,508.69 was still on deposit in the Bank of Korea, Seoul in 1949. Inclosure 1 sets forth the details of these transactions. It is believed that the ¥870,508.69 would be paid only in Korean currency at the rate of one when for one yen.

4. Future claims of United Nations nationals may total ¥15,870,508.69. Only ¥15,000,000 or 94.5% is located in Japan. In order, as far as possible, to release the funds in Japan to the United Nations nationals claimants, the following procedure will be followed:

a. A list of United Nations nationals authorized to withdraw funds from the ¥15,000,000 in the Special Property Administration Account in the Bank of Japan will be submitted to the Ministry of Finance of the Japanese Government by the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

政
務
課

h

10184

RA'-0580

0295

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

b. At his request each claimant will be paid 94.5% of the total balance to which he is entitled. He will be advised that he may apply for the remaining 5.5% from the Government of Korea at such time as communications are again established.

c. Each individual withdrawing money from the account will be required to sign a receipt, in duplicate, in the form transmitted herewith as inclosure 2. Upon completion, one copy of the receipt will be forwarded to the Office of the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH,
Brigadier General, USA
Adjutant General.

2 Incls

1. Summary of Transfers
made fr Bank of
Chosen

2. Sample receipt form

Received: 29 Sep 4.30 p.m.

Shukan : RAP

Copy : C of L. C of P Minister
LCO LLO Jikan
MA PG D of GS
C of G CG Jicho

0185

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

3 October 1950

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT : Request for Return of Japanese Documents

1. Reference is made to request for return of documents of Ministry of Foreign Affairs loaned to Prosecution for International Military Tribunal for Far East contained in FOM No. 1811(MA) dated 2 September 1950.

2. Investigations of records of IMTFE now in this headquarters was instituted subsequent to Japanese Government request contained in reference letter above and have, to date, failed to disclose whereabouts of "The China Incident", Vol 5 of the Diplomatic Data Series, alleged to have been loaned to a Mr. Muzzey of the Prosecution for the International Military Tribunal.

FOR THE ASSISTANT CHIEF OF STAFF, G-2:

DAVID S. TAIT
Lt Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section.

Received: 3 Oct 3.30 p.m.

Shukan : MA

Copy : C of L, C of P.
LCO, LLO, MA.
PG. LCR.

0186

RA'-0580

0296

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

4 October 1950

AG 602 (4 Oct 50)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Japanese Property Located Abroad

1. Reference is made to memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM no. 1792(CG), 11 July 1950, subject: Request for Information concerning Japanese Property Located Abroad.

2. The Portuguese Diplomatic Agency states that on 15 August 1945 the Portuguese Government extended to Japanese official and private property in Portugal the provisions of decree no. 34,600 of 14 May 1945.

3. The inclosed copy of decree no. 34,600 has been supplied by the Portuguese Diplomatic Agency for the information of the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Inclosure:

Copy of decree no. 34,600,
14 May 1945.

Received: 5 Oct. 3.40 p.m.
Shukan : CG
Copy : Minister, Jikan, D of CS, Jicho,
C of L, C of P, C of G, LCO,
LLO, MA, PG, PE,
CJ.

0187

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 332.3 (13 Nov 50)DS

13 November 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Norwegian Request for Documents

1. The Norwegian Diplomatic Mission has requested the assistance of General Headquarters in obtaining copies of certain documents believed to be in the archives of the Japanese Ministry of Foreign Affairs, pertaining to property in Tsingtao owned by a Norwegian national.

2. The documents attesting ownership were submitted to the Ministry through the Norwegian Legation in Tokyo in 1920 by Mr. Frighjof Hoehnke, then resident in Shanghai. The property involved consists of real estate in Taintao registered under the name of Mr. Hoehnke's Chinese firm, "Shun Woo Yang Hang", and is located at:

Nos. 10, 8, 6 and 4 Lanshan Road
No. 2 Nonan Road
No. 39 Taiping Road.

3. These properties were released to Mr. Hoehnke by the Director of the Bureau of Control, Special Properties under certificates issued by that official dated 19 July 1922.

4. The Norwegian Mission understands that the original documents submitted by Mr. Hoehnke are still in the archives of the Ministry and would appreciate receiving authenticated copies thereof. It is requested that such copies, if available, be forwarded to Diplomatic Section for transmittal.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Received: 15 Nov. 9.30 a. m.
Shukan : KA
Copy : C of L, C of P,
LCO, LLO, MA, PG.

0188

RA'-0580

0297

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

13 November 1950

AG 332.3 (13 Nov 50)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Japanese Property Located Abroad

1. Reference is made to Memorandum AG 602 (6 Sep 50)DS of September 6, 1950, from General Headquarters to the Ministry of Foreign Affairs, on the subject of Japanese property located abroad. It will be recalled that this memorandum referred to transfer agreements between the Governments of the United States and of the Philippines concerning the disposition of Japanese property located in the Philippines.

2. Forwarded herewith are copies of the agreements used in the transfer of property from the Philippine Alien Property Administration of the United States Government to the Philippine Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Incls:
Copies of transfer
agreements.

Received: 15 Nov 9.30 a.m.
Shukan : CG
Copy : C of L, C of P, Jikan
LCO, LLO
MA, C of C
CJ, PG
PE, TL

0189

RA'-0580

0298

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

13 November 1950

AG 332.3 (13 Nov 50)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Japanese Property Located Abroad

1. Reference is made to memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM no. 1392(CG), 11 July 1950, subject, Request for Information Concerning Japanese Property Located Abroad.

2. The following information has been received from the Netherlands Mission concerning Japanese property located in the Netherlands:

"Ownership by Japanese nationals of any and all property in The Netherlands has been transferred to the Netherlands Government, inasmuch as same constituted enemy property. This transfer was effected regardless of the question where the Japanese nationals concerned were at the time of the transfer. The disposal of such property will be directed by law, and it is at present being administered by an official Administration Bureau.

"According to the files of the said Administration Bureau, no Japanese diplomatic property is recorded in The Netherlands. This is probably due to the fact that war between the Netherlands and Japan broke out a considerable time after Netherlands territories in Europe had been occupied by Germany. A small sum of money, and stock in the total amount of 5100 florin (appr. \$500,000), owned by Mr. Ito and Mrs. Andree Ito nee Lisages of Geneva, Switzerland, are probably not to be considered diplomatic property in the proper sense. It is reported that Mr. Ito was at one time a resident of Paris, France, and accredited to the French Government."

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Received: 15 Nov. 9.30 a.m.
Shukan : CG
Copy : C of L, C of P, Minister
LCO, LLO, MA, Jikan
C of C, CJ, PG, D of CS
PE, TL. Jicho

0190

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section

132 (11 Jun 51)ESS/FIN

5 July 1951

MEMORANDUM TO: Foreign Exchange Control Board

SUBJECT: Bank Accounts of Representatives of Ministry of Foreign Affairs

1. Reference your memorandum No. FECE/FE No. 163 dated 11 June 1951, subject: Foreign Exchange Control Board Special Accounts for Account of SCAP, in which you referred to five bank accounts heretofore established in the United States and Hawaii in your name for use of representatives of the Ministry of Foreign Affairs and proposed that these accounts now be replaced by accounts in the individual names of the representatives concerned.

2. It is noted from your memorandum, which you state is concurred in by the Ministry of Foreign Affairs, that subsequent to the establishment of these accounts, which were authorized 21 April 1950, other accounts have been established in various countries in the individual names of representatives of the Ministry of Foreign Affairs.

3. No objection is offered to the proposal as set forth in your memorandum above referenced.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

E. M. REED
Chief,
Finance Division

Received: 9 July 10.30 a.m.
Shukan : FECE
Copy : C of L. C of P. Jikan
PG MAC IE-1 Jicho

0191

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

25 June 1951

300.6(25 Jun 51)ESS/PS

INFORMAL
MEMORANDUM TO: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Proposed SCAP-Japanese Mission to Southeast Asia Area

1. Reference is made to Informal Memorandum to Ministry of Foreign Affairs from Chief, Programs and Statistics Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, 300.6 (22 Jun 51), subject supra, 22 June 1951.

2. The name of Mr. Toshio Ito has been withdrawn and Mr. Yasuaki Hiratsuka will replace him as the Ministry of International Trade and Industry representative.

3. Expenses of members of the Mission will be paid from SCAP Commercial Account Funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

KENNETH D. MORROW
Chief, Program and Statistics
Division

Received: 27 June 10.30 a.m.
Shukan : CP
Copy : C of L. C of P. Minister
LEG LLO Jikan
MA PG D of CS
IE-1

0192

RA'-0580

0299

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
Supreme Commander for the Allied Powers
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31(26 Jun 51)ESS/FTC

25 June 1951

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry
ATTENTION: Mr. T. Matsuo, Vice-Chief, International
Trade Bureau

SUBJECT: SCAP New York Office

1. The SCAP New York Office has provided this Division with periodic reports on certain matters (viz. cotton textile prices, abaca prices, etc.), which information has been passed on to the Ministry.

2. Since the SCAP New York Office will be closed effective 30 June 1951 it is suggested that in case the Ministry requires the same type of information in the future, the Ministry request the Japanese Government Overseas Agencies in the United States to provide the Ministry with the information which the SCAP New York Office has been providing. The Japanese Government Overseas Agencies could obtain from the SCAP New York Office the sources which the SCAP New York Office utilized in preparing the reports which were transmitted in order that the Agencies could establish contacts to obtain information which the Ministry considers desirable and necessary.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

C. G. CAMPBELL
Chief
Foreign Trade and Commerce Division

Received: 26 June 4.30 p.m.
Shukan : MITI
Copy : PG IA-1. Minister

IA-4 Jikan
D of CS

0193

政
務
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 092 (20 Jun 51)DS

20 June 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: United Kingdom's Agreement to Establishment
of Japanese Government Overseas Agency

1. Reference is made to the Headquarters memorandum, 4 May 51, AG 092 (1 May 51)DS, subject: Approval of Establishment of Japanese Government Overseas Agency in London.

2. The General Headquarters has now received from the United Kingdom Liaison Mission in Japan note no. 142 of 14 June 1951 referring to the Japanese Minister for Foreign Affairs' memorandum of 18 April 1951 and stating that "His Majesty's Government in the U.K. agrees to the establishment of a Japanese Government Overseas Agency in the United Kingdom under the conditions set forth in the memorandum from the Japanese Minister for Foreign Affairs referred to above, subject only to the amendment of para. 2(d) of the schedule of functions enumerated therein to read as follows:

'2(d) Protection and administration of property of deceased Japanese nationals, in so far as such action is in conformity with state laws, except property subject to control under Trading with the Enemy or analogous legislation.'

3. The General Headquarters has no objection to the proposed amendment to para 2(d) and requests the Japanese Government to state whether or not it agrees to this amendment.

4. The United Kingdom Liaison Mission note states further that "His Majesty's Government has no objection to an initial complement of 4 Japanese officers and 2 Japanese clerks" as the staff of this Agency. It is requested, therefore, that the Japanese Government submit directly to the United Kingdom Liaison Mission in Japan the names and personal history statements of the officials who will serve as the staff of the Agency in the United Kingdom.

5. There is inclosed for reference purposes a copy of the United Kingdom Liaison Mission's note to this Headquarters dated 14 June 1951.

For the Chief, Diplomatic Section;

Incl:
Copy of U.K. Note no. 142
of 14 June 51.

Niles W. Bond
Deputy Chief

Received: 26 June 10.00 a.m. Copy : C of L. C of P Minister
Shukan : PG LCO LLO Jikan
MA MF D of CS
MAC PE-1

0194

RA'-0580

0300

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 120 (12 Jun 51)DS

12 June 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Supplementary Information Concerning Settlement
of German External Debts

Reference is made to the Diplomatic Section's note of 4 June 1951 on the subject of "Communication on Settlement of German External Debts". The memorandum inclosed with that note indicated that copies of certain documents relating to this subject would be transmitted in the near future.

There is now inclosed a copy of a memorandum from the Department of State entitled "Communication Concerning the Settlement of German External Debts". The first page of this communication is, save for references to the inclosures, identical with the communication transmitted with the Diplomatic Section's memorandum of 4 June 1951. The present communication, however, includes copies of the various inclosures referred to in both versions of the memoranda.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

Inclosure:

Copy of memorandum entitled
"Communication Concerning the
Settlement of German External
Debts".

Received: 13 June 2.00 p.m.

Shukan : TT

Copy : C of L, C of P, C of T,
LCO, LLO, MA, PG, CG,
R-4.

0195
411

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 092 (4 Jun 51)DS

4 June 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Authorization for Japanese Attendance
at International Meetings

1. The Ministry is advised that it will no longer be necessary for the Japanese Government to secure the approval of this Headquarters in each individual instance prior to the consideration of invitations to regular meetings of recognized international organizations of which Japan is, or in the future shall become, a member.

2. The normal travel documentation procedure applicable to individuals who may attend such meetings as the official representatives of the Japanese Government will remain unaltered. The processing of travel documentation in such instances will be authorized if the pertinent papers bear an indication that the traveller is designated to attend, as an official Japanese Government representative, a meeting of an international organization of which Japan is an authorized member.

3. This Headquarters should be notified immediately of any invitations of the foregoing nature which the Japanese Government may accept, but communication with the secretariat of the relevant international organization should be conducted as authorized in paragraph 3(a) of SCAPIN 2110, dated 29 June 1950 and paragraph 3(g) of SCAPIN 2142 of 13 February 1951.

4. This in no way alters the requirement that the Japanese Government shall secure the approval of this Headquarters in each individual instance prior to the consideration of invitations to attend meetings of international organizations of which Japan is not an authorized member.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

Received: 5 June 4.30 p.m.

Shukan : TT

Copy : C of L, C of P, Minister
LCO, LLO, Jikan
MA, PG, D of CS
IC, Jicho

0196
M

RA'-0580

0301

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG (001) DS

6 November 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Authorization for Attendance of Japanese Government Representative as Observer at Sixth Session, General Assembly, United Nations.

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM No. 2371 (TI) dated 2 November 1951.

2. The Japanese Government is hereby authorized to send to the Secretary General of the United Nations the telegram text enclosed in the Ministry's communication. This Headquarters has no objection to attendance by Mr. Toru HAGIWARA, Japanese Government Overseas Representative in Paris, at the Sixth Session of the General Assembly of the United Nations, in any status which may be accorded him by the Secretary General of the United Nations.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

Received: 7 Nov. 4.30 p.m.

Shukan : TI

Copy : C of L, C of P, Minister
LCO, LLO, MA, Jikan
PG. D of CS

政
務
局

課

→

藍

0197

Diplomatic Section

15 October 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Authorization to Negotiate and Conclude Agreement with the United Nations Re Privileges and Immunities of the United Nations in Japan

1. Transmitted herewith is a copy of a letter to Prime Minister Yoshida from the Office of the Personal Representative of the Secretary-General of the United Nations with a copy of an accompanying draft letter to the Prime Minister from the Secretary-General of the United Nations, proposing the conclusion of an agreement on the subject of privileges and immunities of the United Nations in Japan.

2. The Japanese Government is authorized to conduct whatever negotiations may be necessary and, if desired, to conclude an agreement with the United Nations regarding privileges and immunities of the United Nations in Japan.

3. It is requested that the Japanese Government provide the General Headquarters with copies of any agreement reached.

For the Chief, Diplomatic Mission:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosure:

Copy of ltr to Prime Minister Yoshida from the Office of the Personal Representative of the Secretary-General of UN with accompanying copy of draft ltr from the Secretary-General of UN.

0198

政
務
課

RA'-0580

0302

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 000.5 (13 Oct 51)DS

13 October 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Attack on Soviet Citizen BOGDANOV

1. The Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, has informed this Headquarters as follows:

"On September 20, 1951 between the hours of three and four in the afternoon in the "O.S.S." store, "TOYORO", located in the Shinjuku district, a group of Chinese headed by [redacted] set upon and brutally beat Soviet citizen BOGDANOV, Nikolay Yevgen'yevich, a permanent resident of Japan. In the indicated store Mr. Bogdanov was standing in line with the intention of buying razor blades. He addressed the man preceding him in line, a Chinese named [redacted] in Japanese with the question, "Are you buying blades?" Instead of answering, the latter struck Bogdanov in the face with his fist. To Bogdanov's question, "Why did you strike me?" [redacted] delivered several more blows, whereupon he was set upon by a group of Chinese that were in the store. He was knocked from his feet and the group started to kick him about the face, head and body. Bogdanov lost consciousness for some time, after which he arose and started for the exit. At this time, [redacted] approached him again and struck him several more times.

"As a result of the beating Bogdanov required two weeks of hospitalization in a Japanese hospital thus spending a considerable amount of money for treatment. Inclosed is a statement from the Japanese hospital.

"The beating of Bogdanov took place in the presence of a Greek National, STEFANIDI, whose address is Densen-Chofu, 3-chome, 53. In the beating the following persons of Chinese Nationality took part, names and addresses of whom Bogdanov was able to obtain later:

政務局
課
2

0199
4/10

AG 000.5 (13 Oct 51)DS

1. [redacted] instigator of the beating, living at [redacted]
2. [redacted] address, [redacted]
2. [redacted] address, [redacted]

"The Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan, categorically insists that the accused Chinese be brought to trial for the beating of Soviet citizen Bogdanov and that necessary measures be taken to guarantee protection to the Soviet citizen in Japan from similar action on the part of such hoodlums."

2. It is requested that the appropriate Japanese authorities undertake an investigation of the incident described above and communicate its results to this Headquarters.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosure:

Statement from the
Japanese Hospital

Received: 15 Oct 10,30 a.m.
Shuken : CG
Copy : 1 C of L. C of P.
LCO, LLO, MA.
FG.

0200

RA'-0580

0303

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

政
務
課

Diplomatic Section

AG 092 (11 Oct 51)DS

11 October 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Establishment of Japanese Government Overseas Agency in Madrid, Spain

1. Reference is made to the Ministry's Memorandum FOM No. 1833 (PG) of 18 August 1951 and this Headquarters' memorandum to the Ministry of Foreign Affairs, AG 092 (27 Aug 51)DS, dated 27 August 1951, subject as above.

2. This Headquarters has now received a note from the Spanish Diplomatic Mission in Japan transmitting the inclosed communication for the Japanese Government which indicates that the Spanish Government agrees to the establishment of an Agency at Madrid "with the functions contained and relayed in the first and second groups of the second paragraph of the mentioned note of August 16th and with the extensions proposed in the memorandum of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers". The extensions proposed by this Headquarters were incorporated in a note dated 27 August 1951, a copy of which is inclosed, and comprise the performance of services related to travel documents.

3. It is suggested that the Ministry undertake to communicate directly with the Spanish Diplomatic Mission in the conclusion of those details relevant to the establishment of this Agency.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosures:

- Note from Spanish Diplomatic Mission to Japanese Government dated 8 October 1951.
- Copy of note from Diplomatic Section, GHQ, SCAP, to Spanish Diplomatic Mission, 27 August 1951.

0201
26.1.15

政
務
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 388.1 (11 Oct 51)DS

11 October 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Transmittal of Peace Treaty Documents

1. Transmitted herewith are the following:

- Two certified copies of the Treaty of Peace with Japan which was signed at San Francisco on 8 September 1951, in the English, French, Spanish, and Japanese languages;
- Two certified copies of a document containing the texts, in the English, French, Spanish, and Japanese languages, of the two Declarations made by the Government of Japan and signed on its behalf at San Francisco on 8 September, 1951;
- Two certified copies of the Protocol which was signed at San Francisco on 8 September 1951, in the English, French, Spanish, and Japanese languages;
- Two copies of a romanized list of the signatures affixed to the Treaty of Peace with Japan.

2. A written acknowledgement of the receipt of these documents will be appreciated.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosures:

As stated in paragraph 1 above.

Received: 12 Oct 6.00 p.m.
Shukan : TT
Copy : C of L. G of P. Minister
 ICO. LLO. Jikan
 MA PG D of GS

0202

RA'-0580

0304

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 660 (8 Oct 51)TC
SCAFIN 2175

8 October 1951

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Mine Sweeping

1. Rescissions:

a. Memorandum for Yokohama Liaison Commission, file AG 476
(3 Sept 45)GC, SCAFIN - 4, 3 September 1945.

b. Radio to the Japanese Imperial General Headquarters,
GC SCAFIN - 5, 4 September 1945.

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 476
(6 Sept 45)GC, SCAFIN - 9 6 September 1945.

d. Memorandum through Central Liaison Office Number 1,
file AG 476 (7 Sept 45)GC ADV, SCAFIN - 13, 7 September 1945.

e. Memorandum for the Japanese Government, file AG 476
(8 Sept 45)GC, SCAFIN - 14, 8 September 1945.

f. Radio GC-0 to the Imperial Japanese War Ministry,
SCAFIN - 36, 19 September 1945.

g. Memorandum for the Imperial Japanese Ministry of the
Navy, file AG 560(1 Nov 45)GC, SCAFIN 228, 1 November 1945.

h. Memorandum for the Imperial Japanese Government, file
AG 463,7(20 Apr 46)GD, SCAFIN 888, 20 April 1946.

2. Deletions:

a. SCAP DIRECTIVE NUMBER 1, 2 September 1945, SCAFIN-1,
GENERAL ORDER No. 1, Paragraphs II and II (a), V, V (a), V (b)
and V (c).

b. SCAP DIRECTIVE NUMBER 2, to the Japanese Imperial
Government and the Japanese Imperial General Headquarters, 3 September
1945 SCAFIN - 2, Part II. Paragraph 8 a. (2) and 8 a. (3): 10 a.,
12 and 13.

AG 660 (8 Oct 51)TC
SCAFIN 2175

c. So much of the second sentence of paragraph 3, Memorandum
for the Japanese Government, file AG 091.1(4 Oct 47)GS, SCAFIN 1791,
4 October 1947, as reads "Minesweeping and...." and so much of the
first sentence of paragraph 5 as reads "Minesweeping."

3. The above rescissions and deletions transfer to the Japanese
Government full responsibility for:

a. All mine sweeping activities in territorial Japanese
waters.

b. Notification of mine conditions to mariners and world
shipping through established media of dissemination.

4. The above rescissions and deletions are not intended to alter
the supervision of mine clearance and operational control of Japanese
mine sweepers, by the Commander, United States Naval Forces, Far East,
in Japanese water areas used or required for vessels employed on
Occupation missions.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 10 Oct 12.30 p.m.
Shukan : M of Transportation
Copy : C of L. C of P. Minister
LCC. LLO. Jikan
NA FG D of CS
MSA Jicho

0203

0204

RA'-0580

0305

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

25 September 1951

AG 014.34 (25 Sep 51)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Legal Status of Koreans Resident in Japan

1. This Headquarters, in a desire to resolve at the earliest possible moment a problem fundamental to normal relations between Japan and the Republic of Korea, has tendered its good offices to the Korean Diplomatic Mission in Japan in the hope that the latter may avail itself of these offices to negotiate directly with the Japanese Government a definitive understanding of the legal status of those Koreans now resident in Japan. A similar offer has been made informally by the Diplomatic Section of this Headquarters to the Japanese Ministry of Foreign Affairs.

2. The Korean Diplomatic Mission has recently advised that it will accept the offer of good offices and desires that the contemplated negotiations commence promptly in a place to be provided by the Diplomatic Section in the presence of observers selected by this Section.

3. It is the understanding of this Headquarters that the Korean acceptance of this offer is limited to a discussion only of matters pertaining to the legal status of Koreans resident in Japan. It is the further understanding of this Headquarters that the Republic of Korea is prepared to conclude with the Japanese Government a final settlement of this problem effective immediately.

4. It is hoped that the Ministry will likewise accept this Headquarters' offer and will further be prepared to negotiate directly with representatives of the Republic of Korea in a place and at a time designated by the Diplomatic Section in the presence of officers assigned as observers by this Section. The Ministry is assured that any understanding reached in these negotiations may become effective immediately without specific approval of its substance by this Headquarters.

5. If the Ministry is amenable to this suggestion, it is proposed that the first meeting of the representatives of the Japanese Government and of the Government of the Republic of Korea take place in the offices of the Diplomatic Section, on Monday, October 8, at 10:00 A.M.

6. An early indication of the Ministry's disposition in this matter is requested.

W. J. Sebald
Chief
Diplomatic Section

Received: 26 Sept 12.00

Shukan : CG

Copy : C of L. C of P Minister
LCO LLO Jikan
MA AGO D of CS
IA Jicho

政
務
課

2

0205

0206

RA'-0580

0305

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 602 (13 Nov 46)CIE
SCAPIN 1334/1

12 September 1951

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposition of State-Owned Land Used by Religious
Institutions

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government
file AG 602 (13 Nov 46)CIE, SCAPIN 1334, 13 November 1946, subject:
"Disposition of State-Owned Land Used by Religious Institutions,"
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Paragraph 3f of above reference is hereby rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 14 Sept. 10.10 a.m.
Shukan: M of Education
Copy: C of L, C of P, Jikan
ICO, ILO, MA, D of CS
PG, FIN Jicho

0207

ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION
Foreign Trade and Commerce Division

GCC/WJK/LGB/rk
12 September 1951

MEMORANDUM FOR: Chief, ESS

SUBJECT: Status Report on Trade and Financial Agreements.

For informational purposes the status of current negotiations
as of 8 September 1951 follows:

BELGIAN MONETARY AREA: The Belgian representatives in Tokyo
have taken up with Brussels the matter of the transfer of account
and the extension of the trade and financial agreement. They (and
SCAP) are awaiting a reply.

FINLAND: A Radio is being processed for the American Embassy,
Helsinki, asking that the Finnish Government be approached on the
transfer of the Open Account and extension of the trade and
financial agreements.

FRENCH UNION: The Economic adviser of the French Mission has
informed SCAP that the French Government is agreeable to the ex-
tension of the trade and financial agreements and to the transfer
of accounts. Formal signing is expected next week.

GERMANY: New, separate German-Japan trade and financial agree-
ments have been signed. Supplemental documents concerning the
transfer of accounts and the release of SCAP have also been executed.
No further SCAP action is required.

HONG KONG: The Hong Kong Open Account Arrangement was technically
terminated on 31 August 1951 by reason of the inclusion of Hong Kong
as a Scheduled Territory under the new Sterling Payments Agreement
signed on that date.

Proceedings are now being taken to transfer all SCAP rights and
obligations in the assets and liabilities of the account to the
Japanese Government which presumably will liquidate the account as
soon as practicable.

0208

RA'-0580

0307

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

INDONESIA: Indonesia, the Japanese Government and SCAP are ready to renegotiate the trade and financial agreements. SCAP has suggested conference in Tokyo toward the end of September 1951. It is contemplated that the conference details (when the conference will be held) will be completed shortly.

KOREA: The Japanese Government has recommended renegotiation of the trade and financial agreements by means of a conference to be held in Tokyo. SCAP is waiting for the receipt of a reply from the Korean Government on this point before taking action.

NETHERLANDS: The new Netherlands Trade Commissioner and SCAP representatives have discussed the extension of trade and financial agreements and the transfer of accounts. SCAP now awaits the Netherlands Government's reply.

PHILIPPINES: The Japanese Government has recommended that the present agreement be extended with the conference to be held in Tokyo. Prompt action will be taken to transfer the P.I. Account to the Japanese Government.

RYUKYUS: A decision regarding trade and financial agreements with the Ryukyus is being withheld pending decision as to what action the Japanese Government desires.

SPAIN: Informal memorandum has been presented to the Spanish Mission regarding the extension of the trade and financial agreements. The Spanish Mission is waiting for Madrid's reply.

SWEDEN: The Swedish Diplomatic Representative has been approached informally concerning the extension of trade and financial agreements and the transfer of the Swedish Open Account. A conference will be convened as soon as the Swedish Representative has received a reply from his government.

TAIWAN: Trade and financial agreements have been extended indefinitely pending renegotiation. The Japanese Government policy regarding the export of fertilizers must first be determined before trade and financial agreements can be renegotiated. Action on the transfer of the Taiwan Open Account is suspended pending reply to SCAP radio to Washington requesting U.S. views on the proposed transfer.

THAILAND: The Japanese Government is ready to renegotiate new trade and financial agreements. SCAP has communicated with the Thai Representative to determine when such a conference should be held in Tokyo. Transfer of the Thailand Open Account will be negotiated in this conference.

LATIN AMERICA

ARGENTINA: A cable is in process for dispatch to the American Embassy at Buenos Aires requesting them to approach the Argentina Government regarding the transfer of accounts and arrangements for the extension of existing trade and financial agreements. The Japanese Government is considering dispatching a Japanese trade mission to Argentina to negotiate new trade and financial agreements.

BRAZIL: Informal discussions are in progress in Tokyo with the Brazilian Diplomatic Representative regarding the transfer of the Brazilian Open Account and for the extension of the existing Financial Agreement.

CHILE }
COLUMBIA }
URUGUAY }
VENEZUELA }

: Cable was dispatched last week (via Departments of the Army and State) requesting that the American Embassies in these countries approach these governments in connection with the possible extension of these trade and financial agreements. No open accounts are involved. Therefore, if extensions are not agreed to, it is expected that trade will continue on a dollar cash basis (as is presently provided for under the existing agreements). Replies are being awaited.

MEXICO: No open account is involved. If the Mexican Government does not agree to an extension of the existing preliminary trade and financial agreement, it is expected that trade will continue on a dollar cash basis (as is presently provided for under the Agreement). The Japanese Government is considering the dispatch of a Japanese trade mission to Mexico to negotiate new trade and financial agreements.

PERU: The Peruvian Diplomatic Representative was approached two weeks ago regarding the possible extension of trade and financial agreements. No open accounts are involved. Therefore, if an extension is not agreed to, it is expected that trade will continue on a dollar cash basis. The Representative has cabled his home government and is awaiting reply.

cc: DS
MITI
Foreign Office
ESS/DTS
ESS/CON

C. C. CAMPBELL
Chief
Foreign Trade and
Commerce Division

Received: 14 Sept 1951 a.m.
Shukan : IE-2
Copy : C of L, C of P Minister
LCO LLO Jikan
MA C of IE D of CS
IE-1 PG Jicho

0209

0210

RA'-0580

0308

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31(11 Sept 51)ESS/FTC 11 September 1951

MEMORANDUM FOR: Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government
ATTENTION: Mr. Morio Yukawa, Director,
International Economic Affairs Branch

SUBJECT: Trade and Financial Agreements

1. Reference is memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 091.31(30 Aug 51)ESS/FTC SCAPIN 2166, 30 August 1951, subject: Authority to Negotiate and Sign Financial and Trade Agreements.

2. Prior to the issuance of SCAPIN referenced in paragraph 1, above, this Division had taken certain preliminary steps in providing for the extension of the provisions of certain trade and financial agreements into the post treaty period and negotiations regarding certain agreements are currently being carried out by this Division. In view of this fact, it is suggested that the Ministry's activities in regard to negotiation of trade and financial agreements, as authorized by SCAPIN 2166, be coordinated with the Trade Agreements Branch of this Division in order to preclude confusion and/or conflicting actions being taken by either the Ministry or this Division.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

C. C. CAMPBELL
Chief
Foreign Trade and Commerce Division

総務課
3

0211
M

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 012.3 (1 Sept 51)DS 1 September 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs,

SUBJECT: Reduction of Taxation for Certain Foreign Nationals.

1. Transmitted is a copy of a note which this Headquarters has received from the Netherlands Mission in Japan concerning a proposed reduction of taxation under the Income Tax Law for certain foreign nationals employed in Japan. The Mission suggests that those foreigners engaged in shipping services be exempted from a percentage of normal taxation in the same manner as are foreigners engaged in banking, insurance and aviation.

2. This Headquarters will be pleased to transmit to the Netherlands Mission any reply which the Ministry may desire to make in the premises.

Niles W. Bond
Acting Chief
Diplomatic Section

Inclosure:

Copy of note from Netherlands Mission dtd 28 Aug 51.

Received: 5 Sept 4.00 p.m.
Shukan: IE-1
Copy: C of L, C of P,
ICO, MA,
CO, FG.

政
務
課
3

0212

RA'-0580

0309

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

政
務
機
21

11 August 1951

AG 248 (29 Jul 51)CCS
SCAPIN 7457-A/1

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Receiver-to-Pay (RTP) Arrangements for Japanese Press Correspondents Abroad.

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, AG 311 (24 Feb 50) CCS, SCAPIN 2085, 24 February 1950, Subj: Rationalization of Japan's International Telecommunications Services.

b. Memorandum for the Japanese Government, AG 248 (29 Jul 51) CCS, SCAPIN 7457-A, 29 July 1951, Subj: Receiver-to-Pay (RTP) Arrangements for Japanese Press Correspondents Abroad.

2. Paragraph 2 of SCAPIN 7457-A is amended to read as follows:

2. The Japanese Government is authorized to establish with foreign administrations or private carriers, Receiver-to-Pay (RTP) arrangements covering telecommunications incoming to Japan as follows:

a. Telecommunications requirements of official representatives of the Japanese Government abroad.

b. Telecommunications requirements of representatives of Japanese press agencies, newspapers and broadcasters abroad.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH
Major General, USA
Adjutant General

Received: 13 Aug 9.40 a.m.
Shukan : M of Telecommunications
Copy : C of L. C of P. Jikan
LCO. LLO. MA. D of CS
D of I. PG.
LE-1.

0213

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

政
務
機
課

AG 248 (29 Jul 51)CCS
SCAPIN 7457-A

29 July 1951

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Receiver-to-Pay (RTP) Arrangements for Japanese Press Correspondents Abroad

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, AG 311 (24 Feb 50)CCS, SCAPIN 2085, 24 February 1950, subj: Rationalization of Japan's International Telecommunications Services.

2. The Japanese Government is authorized to establish, with foreign administrations or private carriers, Receiver-to-Pay (RTP) arrangements for press telegrams including phototelegrams incoming to Japan sent by representatives of Japanese press agencies, newspapers and press correspondents, abroad.

3. Receiver-to-Pay arrangements will not be established in cases where foreign exchange sufficient to cover all essential telegraph charges has been included in the per diem or other foreign exchange allowances supplied to the subject individuals.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH
Brigadier General, USA
Adjutant General

Received: 31 July 10.30 a.m.
Shukan : M of Telecommunications
Copy : C of L. C of P. Jikan
LCO. LLO. MA. D of CS
PG. C of I.
LE-1.

0214

RA'-0580

03 10

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

b. Official Japanese diplomatic and consular properties in Cuba and Venezuela are being held by the Cuban and Venezuelan Governments, respectively.

c. There is no Japanese diplomatic or consular property in the Dominican Republic, Guatemala, Nicaragua, Panama, and Syria.

d. In general these properties consist of archives, furniture, funds, etc. No definitive decision as to their ultimate disposition has yet been made.

4. The Department of State has requested information from the Office of the Alien Property Custodian, Department of Justice, concerning property in the United States owned by various categories of Japanese nationals. Similar investigations are being conducted by United States Foreign Service establishments in Santiago, Bogota, Habana, Ciudad Trujillo, Guatemala, Tehran, Managua, Panama, Lima, Caracas, Beirut, and Damascus. Information obtained as a result of these inquiries will be forwarded in due course to the Ministry of Foreign Affairs.

5. The information given above has been provided by the Department of State, Washington, D. C., and relates to Japanese property in the United States and in countries represented in Japan by the United States.

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief

Received: 18 Sep. 4.40 p.m.
Shukan : CG
Copy : C of L, C of P, Minister
 ECO, LLO, MA. Jikan
 PG, PE. D of CS
 Jicho

Return of Korean Volunteer to Japan

G-1 G-2 JL 27 Nov 51

1. Reference is made to FOM No. 2482(IA), 21 November 1951, subject: Legality of Residence.

2. The Commanding General, Eighth Army has been authorized to return to Japan individual cited in referenced inclosure.

3. Request the immigration authorities of the Japanese Government be so notified.

----- B. L. M. -----

Received: 28 Nov 11.30 a.m.
Shukan : IA
Copy : C of L. C of P.
 LCO MA

0215

0216

RA'-0580



外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Major Connelly/ct 26-7304

Rescission of Permission Granted to BUN Senjun,
Illegal Entrant, for Remaining in Japan

G-1 G-2/JL 28 Nov 1951

1. Reference is FOM No. 2444(IA), 15 Nov 51, subj: Rescission of Permission Granted to BUN Senjun, Illegal Entrant, for Remaining in Japan.
2. In accordance with the Japanese Government's comment in IA No. 118, 13 Nov 51, the permission for BUN Senjun, case No. 1D2S-104, to remain in Japan as cited in C/N, G-1 to G-2, 19 June 51 is rescinded.
3. The Japanese Govt will arrange for subject individual's departure from Japan at the earliest practicable date.

-----B. L. M.-----

Received: 29 Nov. 10.30 a.m.
Shukan : IA
Copy : C of L, C of P,
 LCO, MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

設
務
局
長

AG 337 (27 Nov 51)DS

27 November 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: The International Limitation
 of Opium Production

1. Reference memorandum FOM No. 2304 (TI), 24 October 1951, subject as above.
2. The Secretary-General of the United Nations has notified the Headquarters of the receipt of the two memoranda prepared by the Japanese Ministry of Welfare on the principles of the proposed Protocol relating to the limitation of opium production and on the draft of the proposed Interim Agreement to limit the production of opium to medical and scientific needs.
3. There is inclosed for the Ministry's information a copy of the United Nations letter dated 16 November 1951 stating that those observations of the Government of Japan will be duly included in the annotated compendia to be communicated to the Economic and Social Council in April 1952.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosure

Copy of letter from
United Nations,
16 November 1951,
in duplicate.

Received: 29 Nov 4.45 p.m.
Shukan : TI
Copy : C of L, C of P,
 LCO, MA.

0217

0218

RA'-0580

0312

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

29 November 1951

MEMORANDUM FOR : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT : Legality of Residence

1. It is requested that the Japanese Government conduct necessary investigation to determine legality of residence of the following named Korean volunteer:

CHANG Man Bok (Japanese name: TAKAYAMA Fukuichi); Sita Odochi,
Daisha-machi, Hikawa-gun, Shimane-ken.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Colonel, General Staff with Troops
Chief, Japanese Liaison Section

Received: 29 Nov. 4.00 p.m.
Shukan : IA
Copy : C of L, C of P,
LCO, MA.

0219

RA'-0580

0313

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

28 November 1951

AG 311 (24 Feb 50)SC FO
SCAPIN 2085/1

MEMORANDUM FOR : JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Rationalization of Japan's International
Telecommunications Services

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, AG 311 (24 Feb 50)CCS, SCAPIN 2085, 24 February 1950, subject same as above.

2. Paragraph 13b of reference 1 above is rescinded and paragraph 13 is revised to read as follows:

"13. All international telecommunications of a personal or family nature, and business, financial, commercial, and transactional messages, between Japan and any country with which telecommunications services are available, are authorized, subject to the following restriction:

"a. Restriction. Incoming and outgoing international and domestic telecommunications will be made available for review in accordance with instructions issued by the Supreme Commander for the Allied Powers."

3. Direct communication between Signal Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and other staff sections of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Telecommunications, concerning matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 29 Nov 4.45 p.m.
Shukan : M of Telecommunications
Copy : C of L, C of P Jikan
LCO MA D of CS

0220

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 680.2 (31 Oct 51)GA
SCAPIN 2185

26 November 1951

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Travel Abroad

1. Rescissions:

a. Memorandum for the Japanese Government, AG 014.331
(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, 5 January 1950, subject: Applications
for Travel of Japanese Nationals Abroad.

b. Memorandum for the Japanese Government, AG 014.331
(5 Jan 50)GA, SCAPIN 2072/1, 5 May 1950, subject: Applications for
Travel of Japanese Nationals Abroad.

c. Memorandum for the Japanese Government, AG 014.331
(5 Jan 50)GA, SCAPIN 2072/2, 12 April 1951, subject: Applications
for Travel of Japanese Nationals Abroad.

d. Memorandum for the Japanese Government, AG 680.2
(25 Aug 48)GA, SCAPIN 2035, 1 August 1949, subject: Travel of Japanese
Technicians Outside of Japan.

e. Memorandum for the Japanese Government, AG 680.2 (25 Aug 48)GA,
SCAPIN 7008-A, 15 December 1949, subject: Travel of Japanese Technicians
Outside of Japan.

f. Memorandum for the Japanese Government, AG 544 (1 Aug 50)GA,
SCAPIN 2118, 1 August 1950, subject: Travel of Japanese Mariners Outside
of Japan.

g. Memorandum for the Japanese Government, AG 014.331
(26 Oct 48)GA, SCAPIN 6163-A, 8 November 1948, subject: Orientation of
Japanese Nationals Who May be Authorized to Travel Outside Japan.

2. Effective 1 December 1951 applications for the travel of Japanese
nationals abroad will not be forwarded to this headquarters. The
issuance of Japanese passports will be the sole responsibility of the
Japanese Government in accordance with such regulations as the Japanese
Government shall prescribe.

3. It will be the responsibility of the individual applicant to
secure the necessary visas for entry into foreign countries.

4. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers,
upon receipt of an applicant's personal history data form will process
application for entry into areas under military control where military
authorization for entry is required in lieu of visa.

5. In implementing the foregoing authorization, direct communica-
tion between agencies of the Japanese Government and the appropriate
section of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied
Powers, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 26 Nov. 5.10 p.m.

Shukan : CP

Copy : C of L, C of P, Minister
ICO, LIO, MA, Jikan
Chief IS, Jicho D of CS
FG, TRM.

2

0221

0222

RA'-0580

0314

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

The Office of the United States Political Adviser for Japan presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to inform the Ministry that the Protocol which was opened for signature at San Francisco at the time of the signing of the Treaty of Peace with Japan was signed on behalf of New Zealand by His Excellency Sir Carl Berendsen on October 3, 1951.

Tokyo, November 16, 1951.

Received: 20 Nov 4.40 p.m.
Shukan : TT
Copy : C of L. C of P
LCO LLO
MA PG
DT

0223

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 291.1 (7 Sept 50) DS

7 September 1950

MEMORANDUM FOR: The Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Letters Concerning Marriage of Imperial Princess.

There is transmitted herewith, at the request of the Swedish Diplomatic Mission in Japan, a letter addressed to the Prime Minister from the Chief of the Swedish Mission in Japan, with its enclosure of a sealed letter from the King of Sweden to the Emperor of Japan, together with its French translation.

FOR THE CHIEF, DIPLOMATIC SECTION:

CHARLES N. SPINKS
Acting Deputy Chief

Enclosures:
Letter to Prime Minister
Sealed Letter to The Emperor
Unsealed French Translation
of Above.

Received: 7 Sept. 8.50 a.m.
Shukan : MP
Copy : C of L, C of P, Jikan
LCO, LLO, MA, Jicho
PG.

0224

RA'-0580

03 15

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

LÉGATION DE SUÈDE

Tokio, le 29 Août, 1950.

2 annexes.

Monsieur le Ministre,

./.
Ayant l'honneur de transmettre ci-près à Votre Excellence la lettre, accompagnée de la traduction d usage, par laquelle Sa Majesté la Reine son Auguste Souverain a voulu répondre à la lettre de Sa Majesté l'Empereur annonçant le mariage de Son Altesse Impériale la Princesse Kazuko, je me conforme aux instructions reçues en recourant à l'obligeance habituelle de Votre Excellence en vue de faire parvenir la dite lettre à sa Haute Destination.

Je saisis cette occasion, Monsieur le Ministre, pour renouveler à Votre Excellence les assurances de ma plus haute considération.

Le Représentant diplomatique suédois au Japon:

/Leif Ohrvall/

Son Excellence
Monsieur Shigeru Yoshida
Premier Ministre et
Ministre des Affaires Etrangères
etc. etc. etc.
T o k i o.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 560.11 (7 Sep 50)DS

7 September 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT : Indian Ships of British Registry

The Indian Liaison Mission in Japan has requested transmission to the appropriate government agencies in Japan of the following information, to preclude any possible misunderstanding in the event that Indian ships flying the Indian flag but holding British certificates of registry should put into ports in Japan:

"It has been brought to the notice of the Government of India that an Indian ship recently experienced some difficulty at a foreign port in docking and unloading, due to the fact that her certificate of Registry showed her to be a British ship whereas she was flying Indian colours.

"The present position is that although India is a Republic, the law in force in India now, relating to registration of ships in that country is contained in the United Kingdom Merchant Shipping Act, 1894, and ships registered in Indian ports of registry under that Act are still granted Certificates of British Registry, and continue to retain the status of British Ships. In British Law under section 1 of the United Kingdom Merchant Shipping Act, 1894 it is laid down, inter alia, that only British Subjects can own British Ships and by section 1(3) of the British Nationality Act, 1948, citizens of India are deemed to have the status of British subjects. Such ships are, however, required by Section 6 of the Merchant Shipping Laws (Extension to Acceding States and Amendment) Act, 1949, (an Indian Act) to fly the Indian National Colours prescribed in the Ministry of Commerce Notification No. 73.M.I (2)/47 dated the 24th December 1949. Copies of the relevant provisions of Law and of the Commerce Ministry's Notification referred to are enclosed."

For the Chief, Diplomatic Section:

Charles N. Spinks
Acting Deputy Chief.

Incl:

Copies of provisions of Law.

Received: 8 Sep 3.15 p.m.
Shukan : PE
Copy : Jikan. D of CS.
C of L. C of P.
LCO. LLO. MA.
PG. CI-I. TL.

0225

0226

RA'-0580

03 15

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 291.1 (21 Jul 50) DS

21 July 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Gratis Exit Permits from Japan for Destitute
Chinese Nationals.

1. The Diplomatic Section of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, has received a request from the Chinese Mission in Japan to issue gratis exit permits from Japan for thirty-eight destitute Chinese residents. These individuals are being repatriated to Taiwan at the expense of the Chinese Government.

2. In view of the foregoing, General Headquarters considers that it is desirable to have these destitute individuals depart Japan in as much as their continued presence does nothing to benefit the Japanese economy or to further the aims of the Occupation.

3. The Japanese Government was authorized to issue exit permits for Japan to non-occupation personnel under the provisions of SCAPIN 2082 dated February 20, 1950. It is requested, therefore, that the views of the Ministry of Foreign Affairs be expressed concerning the Chinese Mission's request, to serve also as a basis for procedure on future requests of a similar nature intended to expedite the departure from Japan of destitute individuals who are being repatriated at the expense of their governments.

FOR THE CHIEF, DIPLOMATIC SECTION:

CLOYCE K. HUSTON
Deputy Chief
Diplomatic Section

Received: 25 July 10.07 a. m.

Shukan : CI-II

Copy : Jikan D of CS Jicho
C of L, C of P, C of C
LCO. LLO. MA.
CP PG CG.

0227

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 032.1 (17 July 50) DS

17 July 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Invitation for Participation in Third
International Congress of Juvenile Courts

1. The Belgian Mission in Japan has requested this Headquarters to transmit to the Japanese Government an invitation in the name of the Belgian Government for a Japanese representative to attend the Third International Congress of Juvenile Courts to be held at Liege, Belgium, from July 17 to 20, 1950. There is inclosed for the information of the Japanese Government a copy of the program scheduled for this Congress.

2. In conversations on July 13, 1950, between the Secretary-General of the Supreme Court of Japan and representatives of this Headquarters, it was intimated by the former that in view of the extremely short notice afforded by the invitation to participate in this conference, it was believed impossible to send Japanese representatives to Belgium at the time indicated.

3. If, as indicated in the conversations to which reference is made in paragraph two above, it is not possible for Japan to participate in the Third International Congress of Juvenile Courts, it is requested that this Headquarters be appropriately advised in order that reply may be made to the Belgian Mission.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce K. Huston
Deputy Chief

Incl:

Copy of program.

Received: 20 July 9.25 a.m.

Shukan : TI

Copy : Minister, Jikan, D of CS
C of L, C of P, Jicho, LCO, LLO, MA, PG

0228

RA'-0580

0317

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 821.25 (21 July 50)DS

21 July 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Control Over Korean Shark Fishers Invading
Japanese Territorial Waters

1. Reference is made to memorandum no. FOM 1302(CI-2)
dated 29 June 1950, subject as above.

2. It is recognized that the memorandum under reference
was prepared before the outbreak of hostilities in Korea. It
is considered that in the present situation no useful purpose
would be served by bringing the matter to the attention of
authorities of the Republic of Korea, and that it is the
responsibility of the Japanese Government to deal appropriately
with violations of Japanese laws which may occur in the circum-
stances described in the memorandum.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce K. Huston
Deputy Chief.

Received: 24 July 10.00 a.m.
Shukan : CI-II.
Copy : D of CS. Jicho.
C of L. C of P.
LCO. LLO. M.A
C of C. PG.

0229

RA'-0580

0318

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (14 Dec 49)CPC/FP
SCAPIN 7207-A

7 July 1950

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Earmarked Gold to the Government of Italy

1. The gold bullion which is listed below comprises all the gold
bullion which was taken into custody by the Supreme Commander for the
Allied Powers from the Bank of Japan and which previously was held by the
Bank of Japan in special custody for the Bank of Italy.

Total No. of Ingots	Total Weight in Grams	
	Gross	Fine
17	213,927.2	213,281.0

2. The Japanese Government is directed to release to an authorized
representative of the Government of Italy on a date to be determined by
mutual agreement the entire lot of gold bullion as specified above and
identified in inclosed list and which is at present in custody of the
U. S. Vaults, Bank of Japan, Tokyo.

3. The Japanese Government is directed to designate an authorized
representative to effect release of the specified gold, paragraph 2 above,
and to notify Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers, of the name of the individual so desig-
nated, immediately upon receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of gold,
Lot No. 5322

K. B. BUSH,
Brigadier General, USA
Adjutant General.

Received: 8 July 9.25 a.m.
Shukan : RAP
Copy : C of L. C of P. Jikan
LCO LLO D of CS
MA CG

0230

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

政
務
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 014.33 (22 June 50) DS 27 June 1950
SUBJECT: Japanese Nationals in Shanghai
TO : Japanese Government.

Transmitted herewith for the information of the Japanese Government is a copy of a list of names of Japanese nationals reported to be living in Shanghai, which the Diplomatic Section has received from a reliable source. Approximately three hundred of those listed are said to be unemployed and are living in desperate straits. Although they feel that there is little possibility of their receiving permission from the Communist authorities to leave China, they have asked that their names and situation be reported to the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce K. Huston
Deputy Chief.

Inclosure:
List of names of Japanese
nationals living in Shanghai.

Received: 29 June 9.35 a.m.
Shukan : CR
Copy : Minister. Jikan.
Jicho. D of CS
C of L. C of P.
LCO. LLO. MA.
C of C. CJ. PG.

0231

連絡課

政
務
課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 311.1 (26 June 50)DS 26 June 1950
MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT : Return of Funds Belonging to Certain Former
Japanese Diplomatic and Consular Personnel

1. Reference is made to memoranda FOM no. 642(GP) dated 5 April 1950 and FOM no. 599(PG) dated 30 March 1950, and to previous correspondence concerning return of funds of certain former Japanese diplomatic and consular personnel stationed in Sweden and the United States.

2. The United States Department of State has now requested that the Ministry of Foreign Affairs be informed that the sum of US\$96,642.40 has been remitted by the Department of State through the Tokyo Branch of the National City Bank of New York for payment to the Ministry of Foreign Affairs. The amount includes \$9,243.26 representing proceeds of the sale of automobiles of personnel of the former Japanese Embassy at Washington and \$87,399.14 representing private funds of former Japanese diplomatic and consular personnel repatriated from Europe on the Spanish vessel Plus Ultra. The Tokyo Branch of the National City Bank of New York has confirmed receipt of the amount indicated.

3. It is requested that the Ministry of Foreign Affairs take appropriate action, in accordance with the memoranda under reference, to effect distribution of the funds to the individual owners.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce K. Huston
Deputy Chief.

Received: 28 June 9.50 a.m.
Shukan : PG
Copy : C of L. C of P.
LCO. LLO. MA.
CG.

0232

連絡課

RA'-0580

0319

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 092 (24 June 50)DS

24 June 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Meeting of Bibliographical Working Groups

1. There is inclosed a copy of a letter, reference no. LBB/166386, dated 8 June 1950, from the Acting Head, Paris Headquarters of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, stating that a conference of representatives of bibliographical working groups which have been studying the report issued by the UNESCO/Library of Congress Survey of Bibliographical Services will be held in Paris from 7 to 10 November 1950. The bibliographical working group in Japan has been under the leadership of Mr. Tokujiro Kanamori, Director of the National Diet Library.

2. It is informally understood that the National Diet Library has been informed of the proposed conference through Professor Lee Shi-mou, UNESCO Representative in Japan.

3. It is requested that the Japanese Government, after consideration of the invitation, inform this Headquarters of its desires in the matter, in order that appropriate reply may be made to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce E. Austin
Deputy Chief

Incl:

Copy of letter
dated 8 June 50

Received: 27 June 4.10 p.m.

Shikan : IC

Copy : C of L, C of F, Minister
Jicho, Jikan,
LCO, LIO, MA, D of CS,
RG.

政
務
課

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

19, Avenue Kleber, Paris 16.

No. LBB/166386

Jun 8 1950

Sirs,

I have the honour to inform you that during the past months, a bibliographical working group, under the leadership of Mr. Tokujiro Kanamori, Director, National Diet Library, has been studying the report issued by the Unesco/Library of Congress Survey of Bibliographical Services. The title of the report is Bibliographical Services, Their Present State and Possibilities of Improvement. This working group will submit to Unesco in June 1950 its comments and suggestions for the improvement of bibliographical services. Reports are being submitted by similar working groups in approximately 40 other states.

It is planned to call a conference of representatives of these working groups which will be held in Paris from 7 to 10 November, 1950. This information has been conveyed directly to the working groups in a letter addressed to them by Mr. H.G. Campbell, head of the Bibliographical Development section of the Libraries Division of Unesco, dated 5 April, 1950.

In order to assure that the attendance at the meeting shall be as widely representative as possible and that the fullest possible use may be made of the limited funds which Unesco has available for this meeting, it is proposed that all states in which working groups have been established should be invited to send not more than two representatives who will be paid per diem expenses by Unesco in francs, equivalent to \$15 at the official rate of exchange, during the four days of the meeting. It is hoped that the Occupying Authorities will be prepared to authorize the expenses of travel.

I shall be most grateful if you will let me know by August 1st if you propose to send representatives from Japan.

I have the honour to be,
Sirs,
Your obedient servant,

Claude M. Berkeley
Acting Head, Paris Headquarters

Diplomatic Section,
S.C.A.P.,
Radio Tokyo Building,
Tokyo.

0233

0234

RA'-0580

0320

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 561(23 Jun 50)ESS/IND
SCAPIN 2103

23 June 1950

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT : Revision of Scope of Activities in Former Japanese
Naval Shipyards

1. The following memoranda for the Japanese Government from
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, are res-
cinded:

a. AG 388.3(5 Dec 45)GD, SCAPIN 393, 5 December 1945, subject:
Use of Maizuru and Ominato Navy Yards for repair of Japanese merchant
shipping and vessels engaged in minesweeping.

b. AG 561(15 Dec 45)GD, SCAPIN 451, 15 December 1945, subject:
Reactivation of facilities at Kure Navy Yard.

c. AG 601(16 Feb 46)GD, SCAPIN 741, 16 February 1946, subject:
Reactivation of Facilities at Sasebo Navy Yard.

2. Effective this date the Japanese Government will limit the
operations of former naval shipyards to those cited hereafter:

a. Sasebo and Maizuru ex-naval shipyards.

- (1) Voyage and emergency repairs to Japanese ships which
can be accomplished within 30 working days per vessel
of which a maximum of 15 days is allowable in the dry-
dock.
- (2) Scrapping operations.
- (3) Emergency repairs to foreign flag merchant vessels.
- (4) Repairs to Occupation ships.

b. Kure and Ominato ex-naval shipyards.

- (1) Completion of ship repairs now in the yards.
- (2) Completion of other work now in process. This work
must be completed prior to 31 December 1950.

政
務
課

c. Prior approval of the Supreme Commander for the Allied
Powers will be required for any other operations in the listed yards other
than those referenced above.

3. On 1 January 1951, Kure and Ominato will cease shipbuilding ac-
tivities and machinery and equipment not required for other authorized
activities will be placed in storage.

4. The Japanese Government will submit a monthly report to the Sup-
reme Commander for the Allied Powers for each of the above listed yards
showing the following:

- a. New ship repair work entering the yard during the month.
- b. Ship work completed during the month.
- c. Other work completed during the month.
- d. Man days worked during the month.

5. Direct communication between the Economic and Scientific Section,
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the
Ministry of Transportation regarding matters within the scope of this
memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH,
Brigadier General, USA,
Adjutant General.

Received: 27 June 3.05 p.m.
Shukan : M of Transportation.
Copy : Minister. Jikan
D of CS . Jicho
PG. PE . FIM. RAR.
MITI. AFM. ESB.
C of L. C of P.
LCO. LLO. MA.

2

0235

0236

RA'-0580

0321

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 004 (26 Jun 50)FIB
SCAPIN 2106

26 June 1950

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Operation of Internal Airline Within Japan

1. Reference Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 004 (26 Jun 50) FIB, SCAPIN 2105, 26 June 1950, subject: Entry Requirements and Business Activities in Japan.

2. This memorandum is transmitted for the purpose of informing the Japanese Government of the conditions under which the Supreme Commander for the Allied Powers will concur in the issuance of a license to operate an internal airline within Japan. Such conditions are:

a. Authorization will be limited to one airline which may be designated by or organized and financed by interested civil airlines which were licensed and operating into Japan subsequent to 2 September 1945 and prior to 1 January 1950.

b. Licensee shall be subject to all laws and regulations of the Supreme Commander for the Allied Powers, the Commanding General, Far East Air Forces and the Japanese Government.

c. This license shall not in any way waive any other validation, permission or other disposition which may be required under other laws and regulations in regard to the acquisition of materials, facilities or services, or other transactions or actions.

d. Licensee, at all times, shall maintain complete and accurate records of the subject business activity, and such records shall be readily accessible and subject to inspection by duly authorized representatives of the Supreme Commander for the Allied Powers and of the Japanese Government. The facilities and premises shall be open at all reasonable times for inspection by duly authorized representatives of the Supreme Commander for the Allied Powers and the Japanese Government.

e. The licensee shall make a report to the Foreign Investment Commission of the Japanese Government on commencing or closing the subject business activity.

f. Licensee will not conduct operations from any airfield in Japan except after prior application shall have been made to and express approval shall have been granted by the Supreme Commander for the Allied Powers for use of such airfield.

g. Contracts entered into in Japan by the licensee for the transport of mail, freight, and passengers into and from Japan may be expressed in, and licensee may receive in payment therefor, currencies other than Japanese yen, subject to such regulations respecting such currencies as may be applicable. Rates for the transport of such mail, freight and passengers shall be fixed by the Japanese Government subject to approval by the Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH,
Brigadier General, USA,
Adjutant General.

Received: 27 June 3.05 p.m.
Shukan : Foreign Investment Commission
Copy : Minister, Jikan, D of SCS
C of L, C of P, Jicho
LCO, LLO, MA, PG, PE,
FIM, MITI, POM, TEM,
ESB, FEGB, TRM.

2

0237

0238

RA'-0580

0322

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

政
務
課

HCB/djs

Duration of Australian War Crimes
Trials on Manus Island

Maj Bishop
26-6519

000.5 IS-Z

Legal Section

G-2, Japanese Liaison

8 June 1950

1. Reference is made to letter from the Japanese Government, FOM 1109,
(LCR), dated 5 Jun 50, subj: Request for Information Regarding Duration of
Australian War Crimes Trials, to Legal Section, GHD, SCAF.

2. From past experience it has been found very difficult to ascertain
with any degree of accuracy, the duration of any war crimes trial or trials.
However, the Australian Division, this section, advises that it is anticipated
that the Australian War Crimes Trials, presently being conducted on Manus Is-
land, will be completed not later than 30 April 1951.

----- H. C. B. -----

Received: 9 June 3.10 p.m.

Shukan : LCR

Copy : Minister, V.M, Jicho,
C of L, C of P, D of CS
C of P, C of C, Johobu
LCO, LLO, MA
PG.

0239

連絡課

政

務

課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

5 June 1950

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT : Claim of USSR Ministry of Communications

Attached herewith communication received from the Office of the
Soviet Member, AGJ, is forwarded for transmittal to the Ministry of
Communications.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

1 Incl:
Soviet ltr No. 128
dtd 26 May 50 w/incls.

DAVID S. TAIT
Lt Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section.

Received: 5 June 10.50 a.m.
Shukan : M of Telecommunications.
M of Postal Service.
Copy : Minister, Jikan, Jicho
D of SG, PG, FIM
C of L, C of P.
LCO, LLO, MA.

0240

連絡課

RA'-0580

0323

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

U.S.S.R. MINISTRY OF COMMUNICATIONS

MOSCOW 26 April 1950

Reference No.
MU/2/1436-50

Ministry of Communications
Post Master General
Tokyo

Sir:

I have the honor to inform you that our reciprocal balance, brought forth by the telegraphic exchange during the years 1939 to March 1949 as well as by the postal service for the months of April thru December 1943 and the entire year of 1944, remains unsettled.

In presenting to you the itemized account of claims which is enclosed to this letter, amounting to 191,984.75 gold Francs, I request that a sum of 62,719.62 American dollars, which is equivalent to the balance in favor of our Administration be deposited to our account in the State Bank of the U.S.S.R.

Accept Sir, the assurance of our high consideration.

Director

/s/ Erminin

0241

RA'-0580

0324

ALLIED COUNCIL FOR JAPAN

TOKYO

OFFICE OF THE MEMBER

FOR

THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

DIPLOMATIC SECTION OF GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER
FOR THE ALLIED POWERS

The Office of the Member, Allied Council for Japan from the U.S.S.R. presents its compliments to the Diplomatic Section of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and has the honor to request the transmittal to the Japanese Ministry of Communications letter dated 26 April 1950 and an itemized account of claims for the sum of 191,984.75 gold Francs (equivalent \$62,719.62 American dollars) from the U.S.S.R. Ministry of Communications.

Enclosure:

Letter and an itemized
account from the U.S.S.R.
Ministry of Communications

26 May 1950

No. 128

FOR THE MEMBER OF THE ALLIED
COUNCIL FOR JAPAN FROM THE U.S.S.R.

LIEUTENANT COLONEL

/s/ N. Smirnov
/t/ N. SMIRNOV

0242

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

U.S.S.R. Ministry of Communications

AGGREGATE

Unsettled accounts brought forth by the postal and signal exchanges between the U.S.S.R. and Japan from 1939 to the month of March 1949.

No.	Type of Exchange	Period	In Favor of	
			USSR in gold fr.	Japan in gold fr.
1.	2.	3.	4.	5.
1.	Telegraphic	1939	1183-88	-
2.	"	1940	1638-89	-
3.	"	1942	57987-64	-
4.	"	1943	-	82189-71
5.	"	1944	11626-65	-
6.	"	1945	28579-67	-
7.	"	1946	88289-94	-
8.	"	1947	26581-49	-
9.	"	1948	45181-18	-
10.	"	January 1949	2986-06	-
11.	"	February 1949 (none accept)	4836-27	711-87
12.	"	March 1949 (none accept)	1573-07	407-37
13.	Postal Service	From IV to XII-1943 for 1944	3067-12 1761-84	-
Total:			275293-70	83308-95
Total in favor of USSR:			275293-70	191984-75
			275293-70	275293-70

Director
/s/ ERMININ
Chief of the Section _____

Moscow 26 April 1950

0243

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Military Intelligence Section, General Staff
Japanese Liaison Section
APO 500

5 June 1950

MEMORANDUM FOR: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Attention: Liaison Bureau

SUBJECT : Claim of USSR Ministry of Communications

Attached herewith communication received from the Office of the Soviet Member, ACJ, is forwarded for transmittal to the Ministry of Communications.

For the Assistant Chief of Staff, G-2:

DAVID S. TAIT
Lt Col GSC
Chief, Japanese Liaison Section.

1 Incl:
Soviet ltr No. 128
dtd 26 May 50 w/incls.

Received: 5 June 10.50 a.m.
Shukan : M of Telecommunications
M of Postal Service.
Copy : 2 of L. C of P. Jikan, Jicho.
LCO, LIO, MA, PG, FBI.

0244

RA'-0580

0325

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

政務課

Lt. Buxtner 26-7167

Passport Instructions No. 339

AG-OM G-2 Japanese Liaison 31 May 50

1. Request the Foreign Office of the Japanese Government be given the following information and instructions.
 2. The individuals on the attached list have been selected to travel to the United States under the "Interchange of Persons Program". (National leaders and US government sponsored students).
 3. Request that passports be issued to these individuals at the earliest possible date, with validity date to 31 December 1951. Further SCAP approval for the issuance of the passports to the individuals will not be required.

1 Incl
 Ministry of Education List of
 GARIOA Students living in Tokyo.

J.S.B.

Received: 1 June 1950 a.m.
 Shukan : CP
 Copy : D of L. D of P.
 LCO. LLO. MA.
 Vice Minister
 Jicho. EM. PB.

0245

RA'-0580

0325

政務課

Diplomatic Section

政務課長

AG 04.33 (26 Nov 49) 26 November 1949

SUBJECT: Transmittal of Note Verbale from the Swedish Diplomatic Mission.

TO: Japanese Government

There is inclosed herewith at the request of the Swedish Diplomatic Mission in Tokyo its note of November 21, 1949, to the Japanese Ministry of Foreign Affairs, concerning the trial and imprisonment of ex-Sergeant-Major Takao Morikawa, who had been found guilty of mistreating Mr. Ejner Frederik Johansen, a Danish citizen and former official of the Swedish Legation in Tokyo.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce K. Huston
Deputy Chief

Inclosure:
 Note of November 21, 1949
 (in triplicate)

0246

11.29

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

Ref. BB-152/50.

政
總

政
務
局

Note Verbale.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Transmittal of Memorandum to the Government of Brazil.

FOM No. 976(PG) 18 May 1950

There is forwarded herewith a memorandum from Foreign Minister Shigeru Yoshida to the Government of Brazil stating the proposal of the Japanese Government to establish Japanese Overseas Agencies at Rio de Janeiro and Sao Paulo.

The Ministry of Foreign Affairs will greatly appreciate if the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, kindly forwards the above memorandum to the Brazilian Government.

FOR THE MINISTER:

(Ichiro Ohta)
Vice Minister

1 Incl
As stated above.

The Swedish Diplomatic Mission presents its compliments to the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers and has the honour to indicate that the Argentine Government has requested that the following communication be transmitted to the Allied Occupation Authorities as well as to the competent Japanese Authorities.

In conformity with directives given by His Excellency the President of the Republic of Argentina the s/s "Rio Aguapey" of the Argentine mercantile marine left for Japan on the 15th of April, 1950, carrying about 9,200 tons of wheat. This freight constitutes a part of the exchange of commodities foreseen in the Trade and Financial Agreement in force between Argentine and Occupied Japan. On her return voyage the said ship will carry a full freight of iron goods, certain electrical articles and general cargo.

In this connection the Argentine Ministry of Transport has requested that the competent Authorities in Japan be informed that the care of the commercial interests with regard

General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers,
Tokyo.

0247



0248

RA'-0580

0327

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

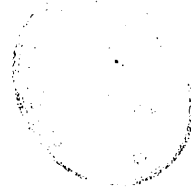
国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

to the contracts concerning the cargo, freight and other related transactions, are entrusted to the general agents of the said Ministry, the firm Osaka Syosen Kaisha, whose main office is at Osaka and who has branch offices at the main ports in Japan.

On the occasion of the opening of the services on the Far East by ships under Argentine flag the Argentine Government finally wants to express to the Allied Occupation Authorities as well as to the Japanese Authorities its wishes that this event will mean the resumption of the excellent relations which have traditionally existed between Argentina and Japan.

Tokyo, 23rd May, 1950.



0249

Diplomatic Section

政 AG 092.2 (23 May 50)DS

26 May 1950

務 MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

商 SUBJECT: Trade and Financial Agreement between Argentina and Japan

1. Forwarded herewith for the information of the Ministry of Foreign Affairs is a copy of the Swedish Diplomatic Mission's note verbale (No. BB-152/50) of 23 May 50, stating that the Argentine ship S.S. Rio Aguapey left Argentina for Japan on 15 April 50 carrying 9,200 tons of wheat under the provisions of the Trade and Financial Agreement between Argentina and Japan. It is noted from press reports that the ship entered Yokohama on 23 May 50.

2. The Mission's note further states that the Argentine Government expresses its hope that the arrival of this ship will mean the resumption of the excellent relations which have traditionally existed between Argentina and Japan.

For the Chief, Diplomatic Section:

Cloyce K. Huston
Deputy Chief

Inclosure

Cy of Swedish Diplomatic
Mission's note of 23
May 1950.

二十五日
五月三十日
DS
課長
事務
と在米スウェーデン
の経済ナ



0250

RA'-0580

0328

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
FAR EAST COMMAND
Public Information Office

Immediate release:

1230
8 July 1950

The following letter from General MacArthur to Prime Minister Yoshida is hereby released to the press:

"Tokyo, Japan
8 July 1950

"Dear Mr. Prime Minister:

"In keeping with my established policy to re-invest autonomous authority in the Japanese Government as rapidly as the situation permits, I have visualized the progressive development of law enforcing agencies adequate to the maintenance of internal security and order and the safeguard of Japan's coastline against unlawful immigration and smuggling.

"By letter of September 16, 1947 I approved the recommendation of the Japanese Government for an increase in the overall strength of Japan's police force to 125,000 men, making provision for a new national rural police force of 30,000 men. It was then the view of the government, in which I fully concurred, that the strength recommended and authorized was not an arbitrary determination of future police requirements but designed to provide an adequate force around which might be built a modern and democratic police system oriented to an effective decentralization of the police responsibility in harmony with the constitutional principle of local autonomy.

"Subsequent action in the recruitment, equipping and training of the police force then authorized has proceeded with commendable efficiency. The concept of autonomous responsibility has been faithfully observed, essential coordination has been carefully developed and the proper relationship between the police and private citizenry has been progressively forged. As a consequence, the Japanese people today may take justifiable pride in this agency for the enforcement of law at all levels of government. Indeed, it may be credited to both organizational police efficiency and the law-abiding character of the Japanese people that, despite a much

-more-

0251

-2-

lower police strength in relation to population here than is to be found in most of the other democratic states and the general post-war impoverishment and other adverse conditions usually conducive to lawlessness, Japan stands out with a calmness and serenity which lends emphasis to the violence, confusion and disorder which exist in other nearby lands.

"To insure that this favorable condition will continue unchallenged by lawless minorities, here as elsewhere committed to the subversion of the due processes of law and assaults of opportunity against the peace and public welfare, I believe that the police system has reached that degree of efficiency in organization and training which will permit its augmentation to a strength which will bring it within the limits experience has shown to be essential to the safeguard of the public welfare in a democratic society.

"Insofar as maritime safety in the harbors and coastal waters of Japan is concerned the Maritime Safety Board has achieved highly satisfactory results but events disclose that safeguard of the long Japanese coastal line against unlawful immigration and smuggling activity requires employment of a larger force under this agency than is presently provided for by law.

"Accordingly, I authorize your government to take the necessary measures to establish a national police reserve of 75,000 men and expand the existing authorized strength of the personnel serving under the Maritime Safety Board by an additional 8000. The current year's operating cost of these increments to existing agencies may be made available from funds previously allocated in the General Account of the National Budget toward retirement of the public debt. The appropriate sections of this Headquarters will be available, as heretofore, to advise and assist in the technical aspects of these measures.

"Very sincerely,

(sgd)
"DOUGLAS MacARTHUR

"Mr. Shigeru Yoshida,
Prime Minister of Japan,
Tokyo."

0252

RA'-0580

0329

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

CHECK SHEET

(Do not remove from attached sheets)

File No.: AG 095 (10 June 1950)AG-OS Subject: Request for Info and Investigation

Note No.1 From: AG-OS To: G-2, J/L Date: 5 July 1950
Maj Rehe 26 5672

1. Request investigation regarding money allegedly turned over to authorities at Kurihama (Kanagawa Ken) on 5 May 1946 by Masayo Ebisuka.

2. This request is for information only and is not intended as the basis of any action not in consonance with current SCAP policy.

1 Incl
Cy of transl ltr fr Masayo Ebisuka w/incl petition

----- A J R -----

Received: 6 July 9.30 a.m.
Shukan : FIM
Copy : C of L. C of P
LCO LLO
MA PG

copy

(Translation)

1751 Fukuoka-mura, Iruma-gun
Saitama Ken,
June 10, 1950

His Excellency Gen. MacArthur.
SCAP,

Sir,

Ref: Violation against directive by American Military Authorities at Kurihama, Kanagawa Ken, in disposing of U.S. dollars brought by Japanese repatriates

I have the honor to state here that I am one of the 28 repatriates from the former Japanese Embassy in Argentina landed at Kurihama (Kanagawa Ken) on May 5, 1946, from the American troop ship "Bonita". From the amount of \$251 I brought from abroad, the amount corresponding to 1,000 yen in Japanese currency which I was allowed to bring home was deducted, and then the balance was changed into a custody certificate (azukarisho) with the mark of military scrip Type B exchanged at the rate of 15 yen...

As an official at the wireless receiving station at Fukuoka (under the jurisdiction of the Tele-Communications Ministry), Saitama Ken, I had been looking forward to the day on which I could get back the money which I entrusted to the American officers at Kurihama (Kanagawa Ken) when fortunately an announcement was made in a Japanese Gazette dated April 26 (presumably 1950). I, therefore, referred the matter immediately to the Finance Ministry and the Bank of Japan for an inquiry, but the payment was refused because the American dollars guaranteed by the military scrip in question had not been transferred to the Japanese Government.

Now I cannot help being suspicious of the act committed by the Japanese Customs House officials under the direction of the American military officers at the time.

Despite my repeated requests to the Finance Ministry, the Ministry of Foreign Affairs, etc., for an investigation I always received replies to the following effect, "We can do nothing further as the matter concerns American military affairs."

In as much as I have ascertained that there are many other persons with the same type of problem, as a last resort I have made up my mind to ask General MacArthur, whom I respect, to investigate the matter. For your reference, I enclose herein my petition mentioning the details on the problem.

0253

copy

0254

RA'-0580

0330

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

copy (page 2)

P E T I T I O N (filed by Masayoshi EBIZUKA,
writer, on June 10, 1950)

(1) The suppliant, (Masayoshi EBIZUKA), an ex-non official staff at the Japanese Embassy at Argentina, together with other 29 (including suppliant) Embassy personnel including family members, arrived at Kurihama (Kanagawa Ken) aboard the American troop ship "Bonita" on May 5, 1946.

(2) Upon landing there, under the instruction given by a certain American officer (Major Carl King (spelling unknown) belonging to the 8th Army). I submitted my American dollars amounting to \$251, when he ordered a Japanese Customs House official in charge, called Tadashi OTSUKA (presently in service at the Supervision Section, Tokyo Customs Branch) to change it into a military scrip, converted at the rate of 15 yen in Japanese currency to one dollar; and then, I was allowed to bring home 1,000 yen, with the remainder being changed into a custody certificate (hokansho).

N.B. The fact that this manner of treatment was in violation of the directive was already reported to the Finance Ministry and the Bank of Japan, in an official letter dispatched by the then Japanese official in charge (Uraga Branch Yokohama Customs House.)

(3) The Japanese Official Gazette dated April 26, 1950, reported that according to the Finance Ministry's Ordinance No. 281, the Japanese Government would purchase American currency at the rate of 385.45 yen. To my inquiry to the Finance Ministry, they replied to this suppliant that the American dollars deposited in exchange of this custody certificate (hokansho) seemed to have been disposed of only by the American military authorities although the money should have been transferred to the Bank of Japan at that time.

(4) The suppliant, therefore, has the honor to ask you to give order for investigating into the violation of the directive committed by the then American military official, as stated in Item No. 2.

(5) With reference to Item No. 4, according to the witness, Mr. Masaru OTSUKA (see Item No. 7), he was called up to the Hayama District Military Police (Kanagawa Ken) to give details on the problem at the beginning of the year 1947 (exact date unknown). I believe that the American Military Police authorities have already completed an investigation for certain purposes.

(6) Among the 28 repatriates, the following persons can be cited as witnesses:

(a) Motoichiro OMORI (ex-First Class Secretary, Japanese Embassy at Argentina; present address - 236 Wakabayashi-cho, Setagaya Ku, Tokyo)

(b) Keiji UNO (ex-Commercial Secretary, Japanese Embassy at Argentina; present job-Chief of Kammon Office, ITI Ministry (c/o Shimonoseki Chamber of Commerce & Industry - Chofu-cho,

0255

copy (page 3)

Shimonoseki Shi, Yamaguchi Ken

(7) Other witnesses who can give references on the matter are:

a) Tadashi OTSUKA (ex-official of the Finance Ministry, at the Uraga customs Branch; Tel. No. 45-3058, Kaigan-dori, Minato Ku, Tokyo)

b) Yoshio NAKAURA (ex-Commercial Secretary, Japanese Embassy at Argentina; present job-Chief of Trade Section, Kanagawa Prefectural Government)

(8) Inclosure:

a) - One copy of repatriation certificate (certified by Personnel Section, Chief, Minister's Secretariat, Ministry of Foreign Affairs)

b) - One transcribed copy of the custody certificate (No. 44, issued by the Kanto Maritime Transportation Bureau, Ministry of Transportation)

Masayoshi EBIZUKA (seal)

(Translated by Mitsuo SUGIOKA)

0256

RA'-0580

0331

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

MEMORANDUM

FOR : Mr. Douglas W. Overton
DATE : 17 May, 1950.
SUBJECT : Hiroshima's Request for American Financial Assistance.

1. Reference is made to your Memorandum dated 20 April 1950.
2. Investigation made on the subject matter by the local Liaison and Coordination Office in Hiroshima Prefecture reveals as follow:
 - a. Organization of Hiroshima Rehabilitation and Reconstruction Committee.
Established in 1948 with a view to raising contributions for promoting rehabilitation and reconstruction of Hiroshima City and other war-damaged cities in Hiroshima Prefecture.

Members: Advisor --Governor of the Prefecture
 Mayors of Hiroshima and other cities.

 Chair-man --President of Hiroshima Chamber of Commerce and Industry

 Committee-men --Most notable and reliable persons of the Prefecture.
 - b. Scope of Raising Rehabilitation-Funds:
Since the termination of the War, relief-fund raising drive has been attempted among the Japanese residents in Los Angeles and Hawaii with the initiative taken by those from Hiroshima Prefecture. Aside from the relief for the war-afflicted, the Committee aimed at more positive campaign to raise funds for rebuilding Hiroshima on an ideal model as a symbol of the World Peace. The campaign sees favourable repercussions at home and abroad such as Law for Constructing Peace-City of Hiroshima enacted in April 1949 by Japanese Diet and "No more Hiroshima" drive all over the world.

The 0257

- 2 -

The drive has been carried out in U.S.A. so successfully as to get 100,000 signatures to the petition to President Truman for promoting World Peace on 6 August 1949, 4th Anniversary of Atomic Bomb Explosion.

- c. Requests for American Contribution.
The Committee filed three requests for American contribution.
 - (1) Request for General Rehabilitation Fund in December 1948 (hereto attached Request Brochure). Addressed chiefly to Heads of Japanese Residents Association, Mayors and Presidents of Commerce and Industry etc.
 - (2) Request for America-Japanese Hall construction Fund in April 1949.
 - (3) In January 1950, two requests were made for raising funds with a view to promoting the friendship and cultural exchange between Japan and U.S.A.
One was addressed to Rockefeller and Carnegie Foundations for construction of Peace Library; another to American Citizens concerned with Universities for construction of Student Hall, University of Hiroshima. After consultation was made with Brigadier General Sams, Public Health and Welfare Section, G.H.Q., SCAP (hereto attached the correspondence with Brigadier General Sams), the latter request was made to 351 Universities and Colleges in U.S.A., calling for their sympathetic considerations for the construction of the Student Hall, detailed plan of which is seen in the text of this request hereto attached for your information.
3. Judging from the above report, there seems to be little doubt as to the bonafide project of the subject request for American financial assistance.

0258

RA'-0580

0332

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Lt. Buettner 26-7167

Passport Instructions No. 358

AG-OM

G-2 Japanese Liaison 24 Aug 50

1. Request the Foreign Office of the Japanese Government be given the following information and instructions.

2. The following named individuals have been selected to travel in the United States under the "Interchange of Persons" Program. (National leaders and US government sponsored students);

Masayuki HIRIGAI
c/o Hokkaido Liaison Office
Sapporo

Hiroto TANAKA
911, Nishihara, Yoyogi
Shibuya-ku, Tokyo

Akira SHIGEMITSU
1, 2-chome, Kitazawa-machi
Setagaya-ku, Tokyo

Yakihisa TAMURA
37, Mitotsuki-machi, Akasaka
Minato-ku, Tokyo

Riemon OKAMURA
1291, Hirose, Kokubu-mura
Yoshiki-gun, Gifu-ken

Toshiro H. SHIMANOCHI
No. 3, Akasaka Hinokicho
Minato-ku, Tokyo

Shinkichi UNNO
1-4, Kojimachi
Chiyoda-ku, Tokyo

Saburo KANAMARU
1058, 3-chome, Matsubara-machi
Setagaya-ku, Tokyo

Gonshiro MATSUZAKI
2-366, Asakusa-Senzoku-
machi, Daito-ku, Tokyo

Keiichiro YOSHIOKA
1059-2 chome, Hiratsuka
Shinagawa-ku, Tokyo

Nagamichi HANABUSA
44, 1-chome, Ginza
Chuo-ku, Tokyo

Kenta, HIRAGA
No. 3088, Maehara, Maehara-machi
Itoshima-gun, Fukuoka-ken

Ryoichi TAOKA
Ishiyakushi-Kudaru, Nakasujidori,
Kamikyo-ku, Kyoto

Shigeru FUJII
64, 1-chome, Shinohara-honmachi
Nada-ku, Kobe City

Masao IOHIMATA
No. 14, Sumiyoshi-cho,
Suginami-ku, Tokyo

Yaichi YAMADA
296, Atami, Atami City
Shizuoka Prefecture

Yoshio TSUBAKIMOTO
134, Nagao, Iwakimura,
Kitakatsuragi-gun, Nara Prefecture

Kunio SAITO
24, Iwabuchi, Fujigawa-machi
Ibara-gun, Shizuoka Prefecture.

Kyugoro SAKA
128, Kaminegawa, Nishimuko-machi
Higashimuro-gun, Wakayama Pref.

Ichiro KAWASAKI
1 San-Nan Cho,
Chiyoda-ku, Tokyo

Hanya ITO
No. 520, Kioshoji
Musashino City

Hideto ITO
No. 521 of 3, Shimo-Meguro
Meguro Ward, Tokyo

Yoshio KIRUYAMA
1045, Yoshikubo-cho
Meguro Ward, Tokyo

Seisuke OKUNO
1060 Yoyogi-Oyama-machi
Shibuya Ward, Tokyo

Tokuno AOBI
1023, 6-chome, Nippori-machi
Arakawa Ward, Tokyo

Kumao OKAZAKI
1, 3-chome, Uchihon-machi
Higashi-ku, Osaka-shi, Osaka Pref.

Ghozaburo KONNO
27, Nakaba-cho, Iizaka Towa
Shinobu-gun, Fukushima Pref.

Toshitada YAMADA
718 Kurizawa, Kurizawa-cho
Karachi-gun, Hokkaido

Jiichi OZAKI
2,606, Yasunari, Higashiyama
Village, Hatata-gun, Kochi Pref.

Shigemi HAYASHIDA
13, 1-chome, Hazada-cho
Fukuoka-shi, Fukuoka Prefecture.

Takekuni TAMATSUJI
59, Funabashi-Minami-cho
Toyama City, Toyama Pref.

Katsuji SUGIMOTO
1-2, Tenjin-cho
Fukuoka City, Fukuoka Pref.

Junpei MURAKAMI
Kongakoji, Hikage, Morioka City,
Iwate Prefecture

Shizuka MASUDA
814, Taka-machi
Kagoshima City

Michio MURAYAMA
305, Satago-cho, Yamagata City,
Yamagata Prefecture

Jiro OZAWA
4463, Mutsunuracho
Kanazawa Ward, Yokohama City

Naoyuki KONDO
38, Naegumi, Kokuwajima, Miya-machi
Naruto-City, Tokushima Pref.

Ryoji KANNO
36, Sushimachi, Nanao-shi
Ishikawa Prefecture

Keiro MATSUI
25, 6-chome, Tokiva-cho
Urawa

Bunhei ANDO
972, 6-banchu, Honmachi-dori
Niigata City

0259

0260

RA'-0580

0333

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Passport Instructions No. 358 (cont'd)

Hoboru IMAJO
120 Higashi-Katamachi
Bunkyo-ku, Tokyo

Zuichi KUBATA
1878, Futajima-cho
Wakamatsu-shi, Fukuoka-ken

Masao ICHIMATA
14, Susiyoshi-cho
Suginami-ku, Tokyo

3. Request that a passport be issued to the above individuals at the earliest possible date, with validity date to 31 July 1951. Further SCAP approval for the issuance of the passports to the individuals will not be required.

J.R.B.

Received: 24 Aug 11.20 a.m.
Shukan : GP
Copy : Minister, Jikan,
Jicho,
C of L, C of P,
ICG, ILO, MA.

0261

RA'-0580

0374

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 312.1 (30 Oct 50)DS

30 October 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Return of Japanese Government Documents
from Argentina

1. Reference is made to Ministry of Foreign Affairs' memorandum FOM No. 1886(OJ), 12 September 1950, inclosing a note verbale to the Swiss Diplomatic Mission in Japan concerning certain documents relating to the personal status of Japanese residents of Argentina.

2. There is inclosed in reply a note dated 26 October 1950 from the Swiss Mission which indicates that these documents were transferred in November 1945 to the custody of the Embassies of the United States and of Great Britain in Argentina, in accordance with a request of the Japanese Government.

3. If the Ministry of Foreign Affairs so desires, this Headquarters will seek to have these documents released by the Embassies for return to the Japanese Government.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Incl:
Note Verbale B.G.I.-Jc/e,
24 October 1950, from
Swiss Diplomatic Mission.

Received: 31 Oct 11.45 a. m.
Shukan : JJ
Copy : Minister Jikan Jicho
C of L. C of P.
ICG. ILO. MA.
C of C. CG, FG.

0262

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

SWISS DIPLOMATIC MISSION
IN JAPAN

S.6.1.-Jo/e.

The Swiss Diplomatic Mission present their compliments to the Ministry of Foreign Affairs and have the honour to refer to the Ministry's Note Verbale CJ No. 16 of September 11th, 1950, concerning notifications relating to nationality and personal status of Japanese residents of Argentina.

According to an information received from the Département Politique Fédéral in Bern, the Swiss Legation in Buenos Aires have been instructed in November, 1945, on request from the Japanese Government, to hand over all belongings of the Japanese diplomatic and consular agencies to the representatives of the Allied Powers.

The transfer of the Japanese archives and belongings to the Embassies of the United States of America and Great Britain in Argentina has taken place on November 13th, 1945. For this reason only the two abovementioned embassies would be able to furnish the desired information.

Tokyo, October 26th, 1950.

The Ministry of Foreign Affairs,

Tokyo.

0263

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 602 (4 Oct 50)DS

26 October 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Final Date for Submission of Applications for Exemption from Confiscation of Japanese Property in Denmark.

1. Reference is made to memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM no. 1392(CG), 11 July 1950, subject: Request for Information Concerning Japanese Property Located Abroad.

2. This Headquarters has been informed that Danish Law no. 132 of 30 March 1946 governing confiscation of German and Japanese property includes an exemption clause, Section 5. Although previously no final date had been established for the submission of applications for exemption, the Danish Government has now considered it expedient to establish 1 July 1951 as the final date. There is transmitted herewith for information and any action considered appropriate copy of a translation of "Royal Announcement providing for the Establishment of a Final Date for Submission of Applications for Exemption from Confiscation in Pursuance of Law no. 132 of March 30, 1946 governing Confiscation of German and Japanese Property."

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Inclosure:

English translation of Royal
Announcement, 18 September 1950

Received: 28 Oct. 10.50 a.m.

Shukan : CG

Copy : Minister, Jikan, D of CS, Jicho,
C of L, C of P, C of C, LCO,
LLO, MA, PG, PE,
CJ, TL.

通
絡
機

0264

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0580

0335

TRANSLATION FROM DANISH

Royal Announcement providing for the Establishment of A Final Date for Submission of Applications for Exemption from Confiscation in Pursuance of Law no. 132 of March 30, 1946 governing Confiscation of German and Japanese Property.

We Frederik the Ninth, etc. etc, makes herewith known:

In pursuance of Section 5, Paragraph 3, of Law no. 132 of March 30, 1946 governing confiscation of German and Japanese property, compare Law no. 263 of June 9, 1948, it is herewith provided:

Applications for exemption from confiscation in pursuance of Law no. 132 of March 30, 1946 governing confiscation of former German or Japanese property - including applications for renewed consideration of formerly rejected applications for exemptions - shall be submitted before July 1, 1951.

Applicants, who receive reply to their application later than April 1, 1951 may submit application for renewed consideration of the cause until October 1, 1951.

Which should be observed by all concerned.

Amalienborg, September 18, 1950

Under our Royal Hand and Seal

Frederik Rex

(L.S.)

J. O. Krag

0265

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

31 October 1950

AG 602(31 Oct 50)DS

MEMORANDUM FOR: JAPANESE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS.

SUBJECT: Japanese Property Located Abroad.

1. Reference is made to memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM no. 1392(CG), 11 July 1950, subject: Request for Information Concerning Japanese Property Located Abroad.

2. This Headquarters has been informed by the Spanish Diplomatic Mission in Japan that Japanese property located in Spain was limited to the official property of the Japanese Legation and to personal property of Legation personnel. At the time the Legation closed in April 1945 these properties were sold by the members of the Legation and the proceeds used to liquidate all outstanding obligations, official as well as private. The balance of the proceeds, a sum of 500,000 pesetas, was, according to the Spanish Diplomatic Mission, turned over to the American and British Embassies in Madrid to defray the repatriation expenses of the Japanese Legation personnel. In consequence, Spain did not adopt any special regulation concerning the disposition of Japanese properties.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Received: 1 Nov 2.30 p.m.
Shukan : CG
Copy : C of L. C of F Minister
LCO LLO Jikan
MA C of C D of CS
PG FE
CJ TL Jicho

0266

RA'-0580

0336

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 332.3 (13 Nov 50)DS

13 November 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT : Japanese Property Located Abroad

1. Reference is made to the memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM no. 1392(CG), 11 July 1950, subject, Request for Information Concerning Japanese Property Located Abroad.

2. General Headquarters has now been informed by the United Kingdom Liaison Mission in Japan that the information relevant to Japanese property located within the jurisdiction of the United Kingdom is not readily available and cannot therefore be supplied.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief.

Received: 15 Nov 9.30 a.m.
Shukan : CG
Copy : C of L. C of P. Minister
 LCO. LLO. MA. Jikan
 C of C. CJ. PG. D of CS.
 PE. TL. Jicho.

0267

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 332.3 (13 Nov 50)DS

29 November 1950

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Property Located Abroad.

1. Reference is made to memorandum from Ministry of Foreign Affairs, FOM No. 1392 (CG) 11 July 1950, and to memorandum, AG 602 (6 Sep 50)DS of 6 September 1950, from General Headquarters to the Ministry of Foreign Affairs, concerning Japanese property located abroad.

2. It will be recalled that in the reference memorandum from General Headquarters to the Ministry mention was made of a governmental law project in Brazil designed to release from custody all assets of Japanese nationals resident in Brazil.

3. General Headquarters is now informed that this law has been approved by the National Congress of Brazil and is awaiting signature by the President of the Republic. A translation is inclosed for the Ministry's information.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Inclosure:

Translation of Bill
No. 1245-C of 1948.

Received: 1 Dec 4.20 p.m.
Shukan : CG
Copy : Jikan D of CS
 C of L. C of P.
 LCO. LLO. MA.
 PG. C of C. PE.
 CJ. TL.

0268

連絡

RA'-0580

0337

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

27 November 1950

AG 602 (27 Nov 50)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Property Located Abroad.

1. Reference is made to the memorandum from the Ministry of Foreign Affairs, FOM No. 1392(CG), 11 July 1950, subject: Request for Information Concerning Japanese Property Located Abroad.

2. Information received from the American Embassy in Caracas concerning Japanese diplomatic and consular property in Venezuela indicates that the members of the Japanese Legation in Venezuela destroyed their archives and sold their furniture and other property following the rupture of relations between Venezuela and Japan. The Swiss Legation in Venezuela received from the Spanish Legation on 16 July 1945 the remaining documents and effects of the Japanese Government in Venezuela. These consisted of the following:

a. Two ledgers with copies of notes, despatches, telegrams, statements of accounts, expense vouchers, etc., etc., for the effective period of protection.

b. A Book of Accounts (income and payments) opened January 1, 1942 and closed March 25, 1945.

c. The quantity of (Bs 1.29) one bolivar and twenty nine centimos balance in favor of the Japanese Government, in conformity with the above-mentioned Book of Accounts on the date of closing.

d. The sum of forty-seven thousand four hundred and fifty one bolivars and fifty-five centimos (Bs 47,451.55). This sum does not belong to the protected accounts but to Yosoe Ohgmi, as his private property, and is on deposit with the Banco Venezolano de Credito, under "current account number 3, Legation of Spain", and draws monthly interest.

3. These properties are still at the present time in the custody of the Swiss Legation in Venezuela, although action is being taken to effect their transfer to the American Embassy in Caracas.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Acting Deputy Chief

Received: 29 Nov 10.05 a.m.
Shukan : CG
Copy : C of L. C of P. Minister
 LCO LLO Jikan
 MA PG D of CS
 C of C TL
 CJ PE Jicho

0269

0270

RA'-0580

0338

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
APO 500
Diplomatic Section

AG 158 (21 Mar 51)DS

26 March 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Claim for Damages to Vehicle of
Swiss Diplomatic Mission

1. The Swiss Diplomatic Mission has made the following report concerning an accident involving a Mission automobile and a Tokyo street car:

"On February 15, the day after the heavy snow fall, at about 3 p.m., the automobile Dodge 60-1 was being driven back from downtown to this Mission. On D Avenue between 15th and 17th Streets it crossed a street car which was pushing a snow plough. At the moment of the crossing this snow plough was derailed and breaking off from the street car bumped into the rear right fenders of this Mission's automobile. A respective accident report was established by the Military Police.

"The automobile was repaired by the Yanase Automobile Co., Ltd., Tokyo, and the costs are ¥3,500.- as per invoice enclosed in triplicate."

2. The Mission has requested that the invoice covering repairs to its automobile be forwarded to the competent Japanese authorities for refund of the amount.

3. It is suggested that this matter might appropriately be discussed direct with the Swiss Diplomatic Mission.

For the Chief, Diplomatic Section:

Inclosure:

Invoice (in triplicate).

Received: 28 Mar 10.25 a.m.

Shukan : MP

Copy : C of L. C of P. Jikan
LCC. LLO. D of CS
MA. PG.
CG. TT.

Miles W. Bond
Deputy Chief

0271

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 092 (4 Apr 51)DS

4 April 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Approval of Establishment of Japanese
Government Overseas Agency at Mexico

1. Reference is made to the Ministry of Foreign Affairs' memorandum, 22 March 1951, FOM No. 565(PG), Subject: "Request for Approval of Establishment of Japanese Government Overseas Agency at Mexico City".

2. The General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers has no objection to the establishment of a Japanese Government Overseas Agency at Mexico City, Provided the cost of establishing and operating such an Agency for one year will not exceed \$94,308.00 and provided further that this expenditure will be accomplished within the general foreign exchange budgetary limitations.

For the Chief, Diplomatic Section:

Miles W. Bond
Deputy Chief

Received: 5 Apr 4.10 p.m.

Shukan : PG

Copy : C of L. C of P. Minister
LCC. LLO. Jikan
MA. PE-2. D of CS
MP. MAC Jicho

0272

RA'-0580

0339

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Diplomatic Section

27 January 1951

AG 092 (27 Jan 51) DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Japanese Government Overseas Agency at New York

1. Reference is made to letter of August 28, 1950 from the Vice Minister of Foreign Affairs to the Chief of Diplomatic Section of this Headquarters concerning the staffing of Japanese Government Overseas Agencies in the United States.

2. This Headquarters has no objection to the increase of the existing staff of the Japanese Government Overseas Agency at New York by two assistant representatives and two locally hired clerks, at a cost not to exceed \$29,636.00, provided the increase is accomplished within the over-all general foreign exchange budget limitations previously established.

3. It is requested that the Ministry forward to Diplomatic Section the personal history statements of the two assistant representatives who may be designated for duty at the Agency in New York.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

Incl:

Schedule of Operating Expenses

0273

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 004 (26 Jun 50) FIB
SCAPIN 2106/1

27 January 1951

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Operation of Internal Airline Within Japan

1. Reference Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 004(26 Jun 50) FIB, SCAPIN 2106, 26 June 1950, subject: Operation of Internal Airline Within Japan.

2. Paragraph 2, subparagraph g, is amended as follows:

"g. Subject to approval by the Supreme Commander for the Allied Powers, the licensee may enter into contracts for the transport of mail, freight and passengers within Japan. Such contracts may be expressed in, and licensee may receive in payment therefor, currencies other than Japanese yen, subject to such regulations respecting such currencies as may be applicable."

3. Paragraph 3 is added as follows:

"3. In addition to the foregoing, the Japanese Government may license any Japanese controlled juridical person to engage in business activities involving internal airline transportation provided neither the Japanese Government nor Japanese nationals participate in the development, manufacture, assembly, ownership or airborne operation of civil aircraft."

4. Paragraph 4 is added as follows:

"4. Rates for the transport of mail, freight and passengers shall be fixed by the Japanese Government subject to approval by the Supreme Commander for the Allied Powers."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH
Brigadier General, USA
Adjutant General

Received: 29 Jan 4.50 p.m.
Shukan : Foreign Investment Commission
Copy : C of L, C of P, Minister
 LCO, LLO, MA, Jikan
 PG, PE, TRN, D of CS
 FIM, MITI, POM, Jicho
 TEM, ESB, FEGB,
 IA.

0274

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0580

0341

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 150(15 Jan 51)DS 19 February 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Release of Funds Left in the United States
by Former Japanese Diplomats

1. Reference is made to this Headquarters' memorandum AG 150 (15 Jan 51)DS, 15 January 1951, subject as above, and specifically to the case of Mr. Yousemon Kamada, who had an account with the Los Angeles branch of the Yokohama Specie Bank, Limited.

2. This Headquarters has been advised by the United States Department of State that this account no longer exists. The following excerpt from a letter written by the Liquidator of the Bank to the Department of State is believed to be self-explanatory:

"Please be advised that there is no further balance in said account. The entire balance in said account was paid on or about the 15th day of September, 1948, to Frank L. Holt, Marshall of the City of Los Angeles, pursuant to a Writ of Execution served upon the Liquidator in the matter of S. Okami vs. Y. Kamada and Maurice G. Sparling, State Superintendent of Banks and Liquidator of the Yokohama Specie Bank, Ltd., Los Angeles Office, Los Angeles Municipal Court Action No. 769,929."

3. It is requested that the Ministry convey this information to Mr. Kamada.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

Received: 21 Feb. 3.15 p.m.
Shukan : ELLI
Copy : C of L, C of P,
LCO, LIO, MA,
FG, MAC.

政
務
課

sp

0275

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

12 April 1951

AG 004(26 Jun 50)FIB
SCAFIN 2105/2

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Entry Requirements and Business Activities in Japan

1. References:

a. Circular 11, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, subject: Entry Requirements and Business Activities in Japan, 16 June 1950, as amended by Circular 4, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, 12 April 1951.

b. Memorandum for the Japanese Government, AG 004 (26 Jun 50) FIB, SCAFIN 2105, 26 June 1950, subject: Entry Requirements and Business Activities in Japan.

2. Referenced memorandum for the Japanese Government, AG 004 (26 Jun 50)FIB, SCAFIN 2105, 26 June 1950, is amended as follows:

a. Paragraph 3b is rescinded and the following substituted:

b. Prior to issuance of any license or disapproval of an application to engage in airline transportation, the Japanese Government shall submit its proposed action, including application, to the Supreme Commander for the Allied Powers for concurrence. The conduct of business activities with occupation force agencies and personnel shall be governed by provisions of reference in above.

b. Paragraph 3j is rescinded and the following substituted:

j. Receive and either approve or disapprove, applications by non-Japanese nationals and foreign-controlled firms for validation of acquisitions of properties and rights required by paragraph 26a of Circular 11, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, 1950, as amended. Concurrently with validations of acquisitions of property interests, where required by referenced circular, the Japanese Government shall forward its completed action to the Supreme Commander for the Allied Powers with the following statement endorsed thereon: That it has investigated the acquisition of such property interest or right thereby validated and finds the same is, or is not, taking place under conditions of fraud, duress or undue influence assignable in any way to the occupation. Any evidence of fraud, duress or undue influence in any way assignable to the occupation shall be immediately reported to Legal Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

c. Paragraph 3k is rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER: K. B. BUSH
Brigadier General, USA
Adjutant General

Received: 16 Apr 10.15 a.m.
Shukan : Foreign Investment Commission
Copy : C of L, C of P, Minister
LCO LIO MA IA PG PR-2 Jikan
FIB MITI POW MOTG D of CS
TRM ESB FECS AFM Jicho

0276

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0580

0342

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

21 May 1951

AG 800.217 (11 Dec 50)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT : Japanese Adherence to the International
Convention for the Regulation of Whaling

1. Reference is made to the Ministry's memorandum FOM No. 672(TT) of 6 April 1951, subject as above.

2. This Headquarters has been advised by the Department of State of the United States, as the depository government, that Japan's instrument of adherence has been received in Washington, D.C., and that Japan's adherence has become effective as of 21 April 1951. The member governments and the International Commission have been duly notified.

3. It is therefore suggested, in order to complete the formalities of accession, that the Japanese Government communicate the name of its Commissioner to the Secretariat of the International Whaling Commission, Ministry of Agriculture and Fisheries, St. Stephen's House, Victoria Embankment, London, England, through the United Kingdom Liaison Mission in Tokyo. It is requested that a copy of that communication be made available to this Headquarters.

4. In view of the foregoing, the Japanese Government is authorized to designate an official delegation to attend the next meeting of the signatories to the Convention, which will convene during July in Capetown, Union of South Africa. No formal invitation will be forthcoming to this meeting, and arrangements for attendance should be made directly with the Commission in London. It is suggested that visas and other travel documentation be arranged as soon as possible to assure timely attendance, assuming the necessary foreign exchange to be available from authorized budgetary sources.

政
務
課

0277
M

5. The Department of State of the United States advises that preliminary documents concerning the composition and agenda of the coming meeting will be airmailed directly to the Japanese Government in the near future.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

Received: 22 May 10.15 a.m.
Shukan : TT
Copy : C of L, C of P, Minister
LCO ILO Jikan
MA FE-1 D of CS
PG Jicho

0278

RA'-0580

0343

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 560 (15 May 51)DS

15 May 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Disposal of Sunken U.S.S.R. Vessel

1. Reference is made to the Ministry's memorandum FOM No. 918(FIM) dated 4 May 1951, subject as above.

2. This Headquarters has no objection to the proposal that the Japanese Government undertakes to dispose of the subject vessel, provided approval is first obtained from the Soviet authorities. Such permission is considered desirable in order to take into account possible claims of these authorities to the vessel after its salvage.

3. If requested by the Japanese Government, this Headquarters will approach the Soviet Member of the Allied Council for Japan to determine the position of his Government on this matter.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

Received: 18 May 4.30 p.m.
Shukan : M of Finance
Copy : C of L, C of P,
ICO, ILO,
MA, PG.

0279

RA'-0580

0344

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

AG 373.7 (24 May 51)DS

24 May 1951

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Participation in Conference on Status of Refugees and Stateless Persons.

1. Transmitted herewith is a copy of a note from the Secretary General of the United Nations extending to the Japanese Government through this Headquarters an invitation to nominate a delegation to the Conference of Plenipotentiaries on the Status of Refugees and Stateless Persons which will be convened in Geneva. Although this conference was originally scheduled to convene on 28 May 1951, a recent telegram from the United Nations Secretariat has advised that it has been postponed until 2 July 1951.

2. This conference is expected to take action upon two documents concerning the status of refugees and stateless persons, the preliminary drafts of which are inclosed with the Secretary General's note. The delegates to the Conference would be expected to sign these documents on behalf of their respective governments, which in turn would determine, by their own constitutional processes, the desirability of their ratification and implementation.

3. This Headquarters has no objection to the attendance at this conference of plenipotentiaries from Japan and considers that Japanese participation would redound favorably to Japan's international position.

4. If the Japanese Government desires to nominate a delegation to attend this Conference it is requested that the names and particulars concerning this delegation be forwarded to this Headquarters as soon as possible in order that necessary arrangements may be made for their reception in Geneva.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief

1 Inclosure:

Copy of note dated 19 April 1951
from the Secretary General of the
United Nations, with sub-inclosures.

Received: 25 May 11.40 a.m.

Shukan : TI
Copy : C of L. C of P Jikan
ICO ILO D of GS
MA PG Jieho

0280

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500
Diplomatic Section

28 November 1951

AG 333.5 (28 Nov 51)DS

MEMORANDUM FOR: Japanese Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Investigation of Disappearance of Guarantee
Engineer, Jiro HOSHI.

1. Reference is made to the General Headquarter's memorandum dated 24 September 1951, subject as above.
2. Inclosed is a copy, supplied by the United Kingdom Liaison Mission, of a report on the investigations conducted by the Singapore police, together with copies of the statements made to the police, regarding the disappearance of Jiro Hoshi. Copies of these documents were also sent to the Honorary Consul for Brazil in Singapore.
3. The Singapore Government regrets that it has not been possible on the evidence available to reach any satisfactory conclusions about Mr. Hoshi's disappearance.

For the Chief, Diplomatic Section:

Niles W. Bond
Deputy Chief
Diplomatic Section

Inclosures:
Copies as indicated.

Received: 1 Dec 9.00 a.m.
Shukan : EA-P
Copy : C of IG, C of SC
IC-3, MA

0281

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

2 June 1951

AG 014.331 (2 Jun 51)SA
SCAPIN 2155

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Authority for Issuance of Passports

1. Rescissions:
 - a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 000.74 (14 Apr 47)GA, SCAPIN 1609, 14 April 1947, subject: Travel Documents for Japanese Nationals Traveling Abroad.
 - b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 014.331 (14 Apr 47)GA, SCAPIN 1609/1, 25 August 1948, subject: Issuance of Passports or Certificates of Identity or Nationality to Japanese Nationals.
2. References:
 - a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, 5 January 1950, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
 - b. Memorandum for the Japanese Ministry of Foreign Affairs from Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 095 (10 Apr 51)DS, 10 April 1951, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
3. The Japanese Government is hereby granted authority to issue passports and to establish regulations for issuance of such passports, which comply with the following:
 - a. Japanese nationals residing in Japan and desiring to travel abroad will continue to receive approval from the Supreme Commander for the Allied Powers in accordance with established regulations. The following indorsement will be placed in the passport:

The bearer has been authorized by the Supreme Commander for the Allied Powers under instructions AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, 5 January 1950, to depart from Japan in order to proceed to _____

0282

RA'-0580

0345

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

for the purpose of _____
This authorization is valid until _____
and may be extended only upon the express
authorization of the Supreme Commander for
the Allied Powers.

b. Japanese nationals residing abroad and desiring to travel to Japan may be issued a passport. To facilitate travel of these individuals, the Japanese Government or agencies thereof are authorized to indicate in the passport that the Supreme Commander for the Allied Powers has granted entry clearance into Japan for such nationals. The Supreme Commander for the Allied Powers assumes no responsibility in the matter of reentry into the country of origin or travel in countries enroute to or from Japan.

c. Japanese nationals residing abroad may be issued Japanese passports as established by Japanese passport regulations. However, recognition of the validity of such passports as a travel document is a matter of concern of the country of residence or the country to or through which individuals desire to travel.

4. Overseas Agencies may be designated by the Japanese Government to accept applications for passports from Japanese nationals residing abroad and to issue passports to Japanese nationals abroad in accordance with such regulations as the Japanese Government may prescribe.

5. The proposed passport and regulations will be submitted to this headquarters for approval.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

K. B. BUSH
Brigadier General, USA
Adjutant General

Received: 4 June 10.15 a.m.
Shukan : CP
Copy : C of L, C of P, Minister
 ICO, ILO, Jikan
 MA, PG, D of CS
 CG, Jicho

2

0283

Lt Col Smith
26-6443

Petition for Release of U.S. House No. 761

G-4

G-2 Japanese Liaison 30 November 1951

1. Reference. Letter, FOM No. 2523(TSPB No. 126-TGD), Japanese Government, Ministry of Foreign Affairs, 28 November 1951, subject as above.

2. Request your section inform the petitioner, Mr. Y. Iwata, that a continuing requirement for this real estate by the U. S. Forces in Japan precludes its release from procurement demand at this time.

----- G.I.E. -----

Received: 3 Dec 10.40 a.m.
Shukan : SPA
Copy : C of IC, C of SC
 IC-3, MA

0284

RA'-0580

0345

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Lt. Col Fargo
26-6443

Petition for Release of Japan Seamen's Relief
Association Building

G-4 G-2 (Japanese Liaison) 26 November 1951

1. Reference. Ltr, FOM No. 2283(TSPB No. 101-TGD); Japanese Govern-
ment, Ministry of Foreign Affairs, 22 October 1951, subject: Petition for
Release of Japan Seamen's Relief Association Building, with petition inclosed
thereto.

2. Request your section notify the petitioner thru the Japanese Govern-
ment, that due to a continuing need by the U.S. Forces in Japan favorable
consideration cannot be accorded petition.

G.L.E.

Received: 27 Nov 3.15 p.m.
Shukan : SPA
Copy : C of L. C of P
LCO MA

0285

D. 1. 2. 0. 4 (D. 1. 0. 0)
GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 015 (19 Feb 46)
(SCAPIN - 757)

APC 500
19 February 1946

MEMORANDUM FOR : IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT : Review of Sentences Imposed Upon Koreans and
Certain Other Nationals.

1. Reference is made to memorandum for Imperial Japanese
Government AG 015 (19 Feb 46) LS, subject: "Exercise of Criminal
Jurisdiction".

2. Sentences imposed by Japanese Criminal Courts on Koreans
and other nationals of countries formerly under the domination of
Japan, who furnish adequate proof of their intention to return to
their homelands, shall be subject to review and further action by
the Supreme Commander for the Allied Powers or his designated re-
presentatives. However, such a review will be made and action
taken only after remedies in Japanese Courts reasonably available
to the defendant have been exhausted and at the request of the
person upon whom sentence has been imposed.

3. The action by the Supreme Commander for the Allied Powers
or his designated representatives may include staying of execution,
disapproval, suspension, mitigation, remission in whole or in
or commutation, but will in no way operate to increase the sentence
imposed.

4. The Commanding General, Eighth Army, has been designated
as a representative of the Supreme Commander for the Allied
Powers for the accomplishment of the review and action specified
above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

B.M. FITCH,
Brigadier General, AGC,
Adjutant General.

Received: 20 Feb 11:50a.m.
Shukan : 1 Bu
Copy : Somubucho
5 Bu-3 Ka
Daijin
Somubucho

0286

RA'-0580

0347

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 350.03 (26 Nov 51)AG
SCAFIN 7480-A

26 November 1951

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Publications

1. Memorandum for the Japanese Government, file AG 350.03 (3 Nov 48) AG, SCAFIN 6357-A, 7 February 1949, subject, "Japanese Publications", is rescinded.

2. The Japanese Government is directed to furnish the following to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, effective 1 December 1951:

a. One hundred (100) printed copies of an accurately translated English edition of each issue of the daily Official Gazette (Kampo) including all regular and extra editions and also including the minutes of the proceedings of both Houses of the Diet.

b. Thirty-five (35) printed copies of an accurately translated English edition of texts of such Bills presented to the Diet as have been approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

c. Eighty-five (85) printed copies of each issue of Kampo (Japanese edition of the Official Gazette) including all regular and extra editions and also including the minutes of the proceedings of both Houses of the Diet.

d. Thirty (30) printed copies of the Japanese editions of the texts of such Bills presented to the Diet as have been approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

C. C. B. WARDEN
Colonel, AGC
Adjutant General

Received: 27 Nov. 3.15 p.m.

Dyokan : LLI, LLO

Copy : C of L, C of P, Jikan
LCO, LLO, MA, D of GS
MPC, FIM.

0287

紙 箋 附

昭和 23 年 10 月 27 日
海軍 次官
一八八三五が署名あつた
見解精史の同書。管内書の件は横山事務
官より直接リカルヤとヨンの捜査商に付
高ニ部送附しませう
的又は作知れしを去るべきの件
連絡部
0288

RA'-0580

0348

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

第三部長

戦争裁判課長

CAR/eyt

18 May 48

17070 LS-Z

Questionnaire

Legal Section

Japanese Liaison; G-2

1. Transmitted herewith is one questionnaire to be submitted to the three Japanese named therein and the answers secured in affidavit form.
2. Inasmuch as time is of the essence it is suggested that representatives of the Japanese Government call the three Japanese to Tokyo and secure the answers by means of trained personnel.
3. Request that this section be provided with two (2) copies of the replies, in English and in Japanese, as early as possible. The trial in which the questionnaire is to be used is expected to commence in early June 1948.

1 Incl: Questionnaire

C.A.R., Major, FA
Liaison Officer

以上の内訳は
 LS- 陸軍部
 証人

別添
 信
 二
 復
 済
 調
 課
 へ

0289

23. 5. 20

戦争裁判課

Answer to the 1st Interrogatory:

According to his original curriculum vitae kept in custody at the Second Demobilization Bureau Liquidation Division, the brief history of KATSUMI Seishi during his service in the Japanese Navy is as set forth in the separate sheets.

Answer to the 2nd Interrogatory:

No special regulations existed as regards the general duties and the authority vested in a naval Shokutaku attached to a naval unit excepting that he should carry out the specific affairs entrusted to him under the orders of the commanding officer of the unit to which he was attached.

There were two kinds of Shokutaku attached to naval units; the one was such a Shokutaku who had been entrusted with specific affairs by the Navy Ministry or the Naval General Staff and was dispatched to a naval unit, while the other was entrusted with specific affairs directly by a naval unit.

Such Shokutaku on both occasions were either war-painters, literary and newspaper men dispatched to the front (war-correspondents) or interpreters etc. who were employed with a view to making full use of their special abilities.

Accordingly, any duties other than those entrusted to them could not be assigned to them, nor any authority more than that necessary for their carrying out their entrusted affairs must have been vested in them.

Answer to the 3rd Interrogatory:

Besides the fact that KATSUMI Seishi was attached to the Wake Island Capturing Forces as an interpreter in English, it is

0290

RA'-0580

0349

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

not known what post and duty did he actually assume and take on the spot. It is also unknown whether or not he was vested with special privileges by the commanding officer of the unit to which he was attached.

However, as KATSUMI being well skilled in English conversation due to his long stay in U.S.A., became a Shokutaku of the Naval General Staff with English interpreting as his main duty and allotted to the front line unit at the time of the capture of the Wake Island, judging by common sense, his personal history and the nature of the duties of a Shokutaku, it is inconceivable that any important duty and authority concerning military matters more than those of an interpreter were invested in him.

Answer to the 4th Interrogatory:

As to the actual situation on the spot, it is unknown, However, generally speaking, the authority to command or use for various purposes prisoners of war interned at a naval unit was not to be vested in such a person as a Shokutaku whose main duty was interpreting, and accordingly, it is inconceivable that such authority was allowed to him.

Answer to the 5th Interrogatory:

The general responsibility for putting to work prisoners of war interned at a naval unit rested with the commanding officer of the said unit and the responsibility for direct supervision over the work of prisoners of war interned at a naval unit rested with the commanding officer on the spot of the work and his senior commanding officer.

0291

Answer to the 6th Interrogatory:

It is inconceivable that the authority to command or to supervise the various works as mentioned in your interrogatory was vested in a Shokutaku who was an interpreter.

Answer to the 7th Interrogatory:

As to the dress required to be put on by a Shokutaku (treated as sonin rank official) on duty with front line units, it was stipulated in the Naval Uniform Regulation (Naval Regulations Vol. 4--this was formally delivered to the Defense Counsel on the Guam Island). There existed no special regulation concerning this matter other than that which stipulated that the uniform for naval civilian official at the front might be worn by a Shokutaku.

As the uniform for naval civilian official at the front was not suitable for those of the front line units to wear and moreover this uniform was made by the owner's own expense, there were only a few persons who always wore this uniform.

It is believed likely that in the tropical area including the Wake Island, for convenience' sake, either anti-heat uniform or landing party uniform for the use of the servicemen were borrowed and worn by Shokutaku at their request, or their own private civilian suits were put on by them.

Answer to the 8th Interrogatory:

There existed no regulation concerning the arms to be carried by a Shokutaku (treated as sonin rank official) serving with front line units.

On such occasions as some direct injury might be expected

0292

to the body of a Shokutaku in his execution of his assigned duties (such as accompanying the unit participating in the landing operations), it was customary that the arms (pistols) to be carried by a member of an attached unit to a landing party were permitted to be carried by him.

Answer to the 9th Interrogatory:

In the landing battle, clear-up operations or such a place where the enemy attack might be expected, it was customary that Shokutaku were lent pistols and permitted to carry them.

Curriculum Vitae

Name: KATSUMI Seishi.
Permanent Domicile: No.206, Hon-cho, Seki-machi, Mugi-gun, Gifu-ken.
Date of Birth: 26 May 1895.
Social Status: Commoner.

3 Dec. 1941. Shokutaku entrusted with the affairs in the Naval General Staff, with emoluments, 2,150 yen a year, and treatment as sonin rank official within the Navy.
8 Dec. 1941. Great East Asia War broke out.
23 Dec. 1941. Participated in the Wake Capturing Operation.
1 Apr. 1942. Relieved of Shokutaku entrusted with the affairs in the Naval General Staff. Shokutaku entrusted with the affairs in the 4th Fleet with emoluments, 2,150 yen a year, and treatment as sonin rank official within the Navy.
" Ordered to serve under the orders of Commandant of 65th Naval Guards.
21 Mar. 1942. Granted cigarettes with Imperial Crest on the occasion of the dispatch of the Aide-de-Camp to H.I.M. the Emperor to the 4th Fleet.
16 Feb. 1943. Granted cigarettes with the Imperial Crest on the occasion of the dispatch of the Aide-de-Camp to H.I.M. the Emperor by H.I.M. the Emperor and Empress.
10 Sept. 1943. Relieved of Shokutaku entrusted with the affairs in the 4th Fleet.
10 Dec. 1943. Shokutaku entrusted with the affairs in the Naval General Staff with emoluments, 2,300 yen a year, and treatment as sonin rank official within the Navy.
1 Apr. 1945. Granted the emoluments, 2,420 yen a year.
1 Sept. 1945. Granted the emoluments, 2,770 yen a year.
" Relieved of Shokutaku entrusted with the affairs in the Naval General Staff.

0293

0294



INTERROGATORIES SUBMITTED BY COUNSEL FOR DEFENSE

UNITED STATES

v.
KOBAYASHI, Masashi

7 MAY 1948

The following interrogatories are requested to be propounded to Chief of Liaison Section, Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo, Japan, a witness for the prosecution in the above entitled case now pending and to be tried before the Military Commission convened by authority of Commander Marianas by precept dated 8 November 1947, as modified, agreed upon by both parties in advance of the assembling of the court and subject to objections and exceptions, in accordance with the authority of Paragraph 5 of said precept, and the authority contained therein and the rules of evidence promulgated by the Supreme Commander for the Allied Powers, SCAP ltr A.G. 000.5 (5 December 45) LS, Subject "Regulations Governing the Trials of 'Coused' Far Criminals," especially Section 5d (1) (c) thereof, which authorizes the use in evidence of affidavits, depositions or other signed statements.

These interrogatories are respectfully forwarded to Supreme Commander for the Allied Powers via Commander Marianas Liaison Officer, Tokyo, Japan, with the request that suitable officer may be assigned to take, or cause to be taken, the deposition of the said witness therein.

1. Concerning document C.L.O. No. 7376 dated 19 Sept. 1947.

- First Interrogatory: Is not the organization of the 4th Fleet referred to in the said document, "The Partime Organization of the Japanese Navy" decreed by Imperial Headquarters?
- Second Interrogatory: In view of operational necessity of the C-in-C, was it not a practice in the Japanese Navy to form an organization known as "Assignment of Forces" or "Guntai Kubun" in Japanese, placing a certain unit under the command of another commander, in spite of the said "Partime organization of the Japanese Navy"?
- Third Interrogatory: Is it not a fact that during the war the Combined Fleet actually operated its organization of the fleets by solely relying upon the practice of "Assignment of Forces"?
- Fourth Interrogatory: Between the dates April 1943 to 1 January 1944, was not the 22nd Air Squadron under the operational command of the C-in-C of the 4th Fleet in the "Assignment of Forces of the Combined Fleet" or "Guntai Kubun"?
- Fifth Interrogatory: Other than the 22nd Air Squadron, if there were any other units under the operational command of the C-in-C of the 4th Fleet during the above period please state them?
- Sixth Interrogatory: Was not Construction Battalions engaged in constructing air bases, attached to the 4th Fleet under the "Partime Organization of the Japanese Navy" and also in the "Assignment of Forces" of the 4th Fleet? If so, how many construction battalions were attached to the 4th Fleet, between the dates April 1943 to February 1944, and also state the names of the air bases which were constructed or were being constructed within the jurisdiction of the Fourth Fleet, during the above mentioned period?
- Seventh Interrogatory: Other than combat forces being under the command of the C-in-C of the 4th Fleet based upon the "Partime Organization of the Japanese Navy", were there not Naval Administrative Establishments under his direct command also?

-1-

0295

If so, give name of the Naval Administrative Establishments and the locations of their headquarters under the command of the 4th Fleet, between the dates April 1943 to February 1944?


Eighth Interrogatory: With regard to annex table No. 3 should not the name TAKEDA, Jinsuke commanding officer of the 62nd Guard Unit, read MASUDA, Misuke?

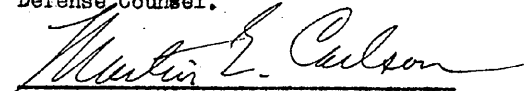
Ninth Interrogatory: With regard to annex table No. 4 should not the name TANAKA, Seiji commanding officer of the 41st Guard Unit, read TANAKA, Masaharu.

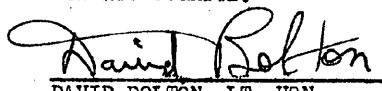
2. Concerning document C.L.O. No. 7231 (PD) dated 15 September 1947.

Tenth Interrogatory: Though it is stated in paragraph 11 of the Enclosure "The duties of staff officers and aides-de-camp in a headquarters are fixed by the C-in-C or the commandant, is it not correct that actually the chief of staff fixed and assigned the duties of the staff officers and aides-de-camp in the headquarters according to article 35, 36, and 37 of the Fleet Ordinance, though of course, they were submitted for the approval of the Commander-in-Chief?

Eleventh Interrogatory: Why does it follow that because you say "The duties of staff officers and aides-de-camp in a headquarters are fixed by the C-in-C or the commandant" that in a headquarters there should always be a staff officer or aide-de-camp assigned to the duty of handling POWs?


JUNJIRO TAKANO,
Defense Counsel.


MARTIN E. CARLSON, CDR, USNR.,
Defense Counsel.


DAVID BOLTON, LT, USN,
Judge Advocate.

-2-

0296

RA'-0580

0352

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

原簿. Original 12. = 原簿文書海. - = 印
- 印 12. Legal Section - 運務課 奉由 各 - 印

Answer to the 1st Interrogatory.

Yes. However, the army forces were placed under the command of the C-in-C of the Combined Fleet (the C-in-C of Central Pacific Area Fleet) in accordance with the other directive of Imperial Headquarters in spite of "The Wartime Organization of the Japanese Navy" decreed by Imperial Headquarters.

Answer to the 2nd Interrogatory.

Yes.

0297

0298

RA'-0580

0753

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Answer to the 3rd Interrogatory.

The C-in-C of the Combined Fleet used to assign his subordinate commanding officers of various footing with the respective duties required, allotting at each such time such forces with the appellations thereof as suitable for the fulfillment of their assigned duties.

Answer to the 4th Interrogatory.

As to the "Assignment of Forces of the Combined Fleet" between dates April 1943 to 1 Jan. 1944 concerning the 22nd Air Squadron, although we can not furnish a most correct information due to scarcity of the data concerned, according to the data now available, it is generally as follows:

1. From April 1943 to 6 June 1943 the 22nd Squadron was placed under the operational command of the C-in-C of the 11th Air Fleet, as the 2nd Air-Raid Force of the Land-Plane Force.
2. From 6 June 1943 to 5 Aug. 1943 it was placed under the operational command of the C-in-C of the 2nd Fleet as the Air-Raid Force of the Eastern Area Force.
3. From 5 Aug. 1943 to 24 Aug. 1943 it was placed under the operational command of the C-in-C of the 11th Air Fleet as the 2nd Air-Raid Force of the Land-Plane Force.
4. From 24 Aug. 1943 to 31 Oct. 1943 it was placed under the operational command of the C-in-C of the 4th Fleet as the Air-Raid Force of the Inner South Seas Force.
5. On 1 Nov. 1943 it was incorporated in the 4th Fleet in accordance with "The Wartime Organization of the Japanese Navy".

0299

0300

RA'-0580

0354

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Answer to the 5th Interrogatory.

Due to lack of the data concerned we cannot give the names of any other units than the 22nd Air Squadron which were under the operational command of the C-in-C of the 4th Fleet.

Answer to the 6th Interrogatory.

1. Yes.

2. The Civil Engineering Corps attached to the 4th Fleet between the dates April 1943 to February 1944 are as follows:

111th Civil Engineering Corps.

221st Civil Engineering Corps.

222nd Civil Engineering Corps.

3. The names and locations of the air bases which were constructed or were being constructed within the jurisdiction of the 4th Fleet, during the above mentioned period are presumed to be roughly as follows:

<u>Location</u>	<u>Name of Air Base</u>
Truk Islands	HARUSHIMA 1st Air Field. HARUSHIMA 2nd Air Field. KAEDESHIMA Air Field.
Satawan Island	Mortlock Air Field. (Runway only)
Wake Island	OTORISHIMA Air Field.
Truk Islands	HARUSHIMA Seaplane Base.

0301

0302

RA'-0580

0355

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Answer to the 7th Interrogatory.

The meaning of "Naval Administrative Establishment" is rather ambiguous, but provided that such be construed as either Civil Administrative or Military Administrative Organs, our replies to the both cases are as follows:

A. In case Civil Administrative Establishment is meant.

As the Civil Administrative Establishment under the jurisdiction of the 4th Fleet, there was the Civil Administrative Department on the Guam Island after its occupation.

This Department was under the command of the 5th Base Force.

B. In case Military Administrative Establishment is meant.

The organs under the military administrative command of the C-in-C of the 4th Fleet, directly attached to the said C-in-C, are remembered to have been in general as follows:

4th Accounts and Supplies Office	Truk
4th Architecture Office (4th Civil Engineering Office after 18 Aug. 1943)	Truk
4th Construction Department	Truk
105th Aeronautical Arsenal (became 1st Branch of South-Eastern Area Aeronautical Arsenal after 1 Dec. 1943)	Truk
106th Aeronautical Arsenal (became 2nd Branch of South-Eastern Area Aeronautical Arsenal after 1 Dec. 1943. It is unknown whether or not this was placed under direct command of the 6th Base Force.)	Lwotho
4th Naval Stores Department	Truk
Truk Transportation Office	Truk
4th Hospital	Truk

0303

Answer to the 8th Interrogatory.

Yes, the name of the commanding officer of the 62th Guard Unit should rightly be read: MASUDA, Nisuke.

0304-1

RA'-0580

0356

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Answer to the 9th Interrogatory.

Yes, the name of the commanding officer of the 41st Guard Unit should rightly be read: TANAKA, Masaharu.

Answer to 10th Interrogatory.

The duties of staff officers and aides-de-camp in a headquarters were to be fixed by the chief of staff, in accordance with the provisions of the Fleet Ordinance, but in actuality it was usual that they were fixed upon the approval of the C-in-C.

0304-2

0305

RA'-0580

0357

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Answer to the 11th Interrogatory.

With regard to the duties of the C-in-C, the chief of staff was to assist him as a whole, while staff officers and aides-de-camp were to assist him according to their own assignments under the orders of the chief of staff. Accordingly, when a new duty occurred to the C-in-C concerning POW's, we suppose that some staff officer or aide-de-camp took up the task of assisting the C-in-C in this respect except in case the C-in-C or the chief of staff specified otherwise. But such a case was possible, that such assignment of duty of the said staff officer or aide-de-camp was not specified explicitly as "matters concerning the treatment of POW's", but was implicitly implied in such expressions as "general affairs" or "other matters in general".

0306

RA'-0580

0358

17191 LS-2
Legal Section
Questionnaires
Japanese Liaison G-2
戦争裁判課
第三部長
主戦
GAB/mwf
課
24 May 1948

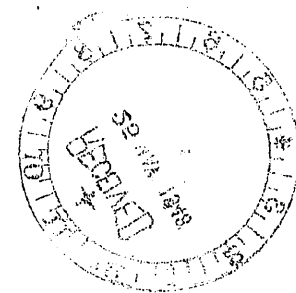
1. Reference is made to check-sheet 17070 LS-2 dated 18 May 48.
2. Transmitted herewith are seven questionnaires to be submitted to the seven (7) Japanese named therein and the answers secured in affidavit form. It is to be noted that MORI, Yasunori is no longer in Sugamo on 19 April 1948.
3. Inasmuch as time is of the essence it is suggested that representatives of the Japanese Government call the three Japanese to Tokyo and secure the answers by means of trained personnel.
4. Request that this section be provided with two (2) copies of the replies, in English and in Japanese, as early as possible. The trial in which the questionnaire is to be used is expected to commence early in June 1948.

7 Incls:
7 Questionnaires.

C.A.R., Major FA
Liaison Officer

(本信局一部 転平入)
別添七箇内書(原物)
西澤君
本信局一部
及
2/2
24.5.10 A.M.

原物、本上の方へ
LSへ返付してください



0307
92 5. 25

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

QUESTIONNAIRE IN THE CASE OF ACCUSED ISHIDA

To: SAKAMOTO SABURO, formerly Superior Private in the Japanese Army,
Omachi Tsuchiura-Shi Ibaragi-Ken Japan.

ITO TORIZO, formerly Superior Private in the Japanese Army,
Mado Onomachi Naka-gun Kanagawa-Ken Japan.

1. Do you remember a man called Ishida Yoshio?
2. Why do you remember him?
3. Do you know Takelin on the Burma-Siam Railway?
 - . Do you remember the air-raid at Takelin on 1st April 1945?
5. Is that the only occasion on which Ps.O.W. were killed by air-raids?
6. On the day of the air-raid where was Ishida ?

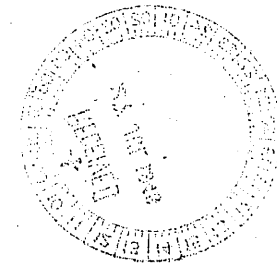
イシダ 義生

0308

QUESTIONNAIRE IN THE CASE OF ACCUSED ISHIDA

To: KURABAYASHI SHOHACHI, formerly Sergeant Major in the
Japanese Army.
The Maintenance Section, Takasaki Rly. Station.

1. Have you ever been in Wanyai on the Burma - Siam Railway?
2. If you were there, state the dates from when to when.
3. Do you remember Sergeant ISHIDA Yoshio?
4. Why do you remember him?
5. How long was Sergeant ISHIDA in Wanyai?
6. Where had he gone after leaving the Wanyai?



0309

RA'-0580

0759

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

11 11 Copy

INTERROGATORIES SUBMITTED BY COUNSEL FOR DEFENSE

UNITED STATES
v.
KOBAYASHI, Masashi

The following interrogatories are requested to be propounded to Chief of Liaison Section, Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo, Japan, a witness for the prosecution in the above entitled case now pending and to be tried before the Military Commission convened by authority of Commander Marianas by precept dated 8 November 1947, as modified, agreed upon by both parties in advance of the assembling of the court and subject to objections and exceptions, in accordance with the authority of Paragraph 5 of said precept, and the authority contained therein and the rules of evidence promulgated by the Supreme Commander for the Allied Powers, SCAP ltr A.G. 000.5 (5 December 45) LS, Subject " Regulations Governing the Trials of Accused War Criminals," especially Section 5d (1) (c) thereof, which authorizes the use in evidence of affidavits, depositions or other signed statement.

These interrogatories are respectfully forwarded to Supreme Commander for the Allied Powers via Commander Marianas Liaison Officer, Tokyo, Japan, with the request that suitable officer may be assigned to take, or cause to be taken, the deposition of the said witness therein.

証人

0310

RA'-0580

0350

二
復
心
記

18361 LS-2

Legal Section

Request for Information

Japanese Liaison, G-2

13 August 1948

戦争裁判課長

第三部長

戦争裁判課
調査課

1. Enclosed herewith is a roster of former Japanese Naval Intelligence Personnel and a number of questionnaires which it is desired that each of these persons answer.
2. It is requested that the forms be passed to these persons for answer, and then returned to this Section. The answers may be placed on the forms but they should be signed by the individuals concerned.
3. Request they be returned as they are completed, and in order to save time they may be returned by hand direct to this Section.

C.W.W., Major, Inf.
Liaison Officer

Certified a True Copy
of Signed Original:
Japanese Liaison G-2, CHOSCAP

二
復
心
記
証
人
の
ス
ミ
ニ
ス
ミ

H

H

0311

23. 8. 48

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

17575 LS-Z Request for Information
 Legal Section Japanese Liaison G-2 7 June 1948

CAR/mwf

K
S
T
A

1. Request that by 20 June 48 this section be furnished the following information:

- (a) Date Central Pacific Fleet took command of Marianas and Palaus and when such command terminated.
- (b) What command then took over Palau and date.
- (c) What command then took over remaining Marianas and date:
 (a) Tinian: (b) Guam: (c) Rota.
- (d) Was there a Navy officer on Tinian that outranked Vice Admiral HARA and took command of the remaining Marianas after the fall of Saipan?
- (e) Furnish a breakdown of the estimated number of navy and civilian navy personnel under the command of the Fourth Fleet at the time the Fourth Fleet was under Vice Admiral Masashi KOBAYASHI, by major units.
- (f) Furnish the approximate number of army personnel by major units who were under KOBAYASHI for operational purposes.
- (g) Furnish a breakdown of the estimated number of navy and civilian navy personnel under the command of the Fourth Fleet at the time the Fourth Fleet was under Vice Admiral Chuichi HARA (February 18, 1944, to the end of the war).
- (h) Furnish the approximate number of army personnel by major units who were under HARA for operational purposes (February 18, 1944, to the end of the war).

2. Mr. Yokomizo of the 2nd Demobilization Bureau is familiar with the information contained in this request.

C.A.R., Major FA
 Liaison Officer

Received: 8 June 10.00 a.m.
 Shukan : 3.I.
 Copy : Jicho
 1.2.3 Bucho
 1 G

17575 LS-Z
 Legal Section
 0312

18835 LS-Z Request for Deposition
 Legal Section Japanese Liaison, G-2 20 September 1948

戦争裁判課長

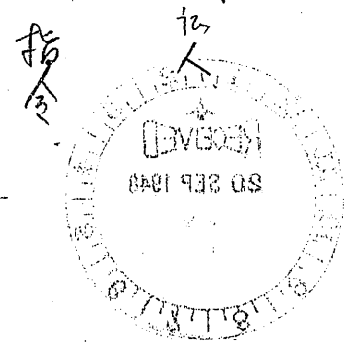
戦争裁判課

It is requested that the enclosed interrogatories be forwarded to the Chief of the Second Demobilization Bureau for completion. It is further requested that this set of interrogatories, in English and in Japanese, be returned to this office with the deposition as soon as possible. If Japanese notes or translations of this deposition are used, it is requested that they be forwarded to this Section with the deposition.

Incl: Interrogatories dtd 16 Sep 48 (In English and in Japanese)
 C.W.W., Major, Inf. Liaison Officer

Certified a True Copy
 of Signed Original:
 Japanese Liaison G-2, CHQ SCAP

二
復
宮崎事務官に
別紙添付済



0313
 23.9.20
 戦争裁判課

RA'-0580

0351

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
 Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 400.12 (31 Mar 48)CE-GD
SCAPIN 1872

APO 500
31 March 1948

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT.

SUBJECT: Expenditures from Funds Appropriated for
Occupation Force Requirements.

1. Rescission. Supreme Commander for the Allied Powers
Memorandum for Japanese Government, AG 400.12 (27 Aug 46)GD,
SCAPIN 1160, subject "Procurement Demand Procedure", dated 27
August 1946 is rescinded.

2. It is the purpose of this memorandum to define and
limit the instruments which constitute authority to expend funds
appropriated by the Japanese Government to meet the require-
ments for support of the Occupation Forces as differentiated from
those funds appropriated to meet requirements for compliance
with directives issued by the Supreme Commander for the Allied
Powers for the benefit of the Japanese people, to carry out the
terms of surrender, or to otherwise accomplish the purpose of the
occupation.

3. Requirements for support of the Occupation Forces are
transmitted to the Japanese Government, by means of "Procurement
Instrument", which, when applicable, include items mutually bene-
ficial to the "Instrument", as used herein refers to any one of
the following three instruments only and does not refer to "SCAPINS",
"Letter Directives", or "Work Orders":

a. Procurement Demand, GPA Form 1. The Eighth United
States Army is the only authorized agency to issue these demands.
The method of issue is as prescribed by the Commanding General,
Eighth Army. Except for limited purposes as defined in sub-
paragraphs b and c below, the Procurement Demand, GPA Form 1,
is the only instrument authorized for procurement of real estate,
construction, rehabilitation, maintenance, equipment, services,
supplies, or any other requirement for the support of the Occu-
pation Forces. Acknowledgment of accomplishment of Procurement
Demands (GPA Form 1), in whole or in part, is indicated by receipt
on GPA Form 2.

b. Communications Order, GPA Form 8. This is a special
form of Procurement Instrument served on the Japanese Government
through the Japanese Bureau or Ministry of Communications through the

*Japanese People and its Occupation Force
The term, "Procurement Instrument,"*

0314

戦争裁判課長

第三部長

没
字
印

戦争
裁判
課

designated Signal representative of the Supreme Commander for the
Allied Powers or Commanding General, Eighth Army for the procure-
ment of communications services, materials, equipment, technical
personnel and construction incident to installation, maintenance or
operation of communications equipment. It will not be used for con-
struction, maintenance or acquisition of buildings, real estate
(except cable or wire right of ways), water, heat, power or sewage,
as such. Acknowledgment of accomplishment of Communications Orders
(GPA Form 8), in whole or in part, is indicated by receipt on GPA
Form 5.

c. Labor Requisition, Labor Form 1. This is a special
form of Procurement Instrument for labor required by the Occupation
Forces, but not included in requirements stated in Procurement Instru-
ments, GPA Forms 1 and 8. The Eighth United States Army is the only
authorized agency to issue these requisitions. The method of issue is
as prescribed by the Commanding General, Eighth Army. Acknowledgment
of accomplishment of Labor Requisition (Labor Form 1), in whole or in
part, is indicated by certification of Unit Labor Officer.

4. Procurement of utilities, services, and maintenance, and
plant or operating facilities necessary to provide utilities or ser-
vices as demanded will be accomplished as follows:

a. Utilities and Services.

- (1) Procurement Instrument and receipts for utilities
or services, including public carrier and communica-
tions services, will be executed for only the utility
or service.
- (2) The acquisition of special or additional plant, equip-
ment, and real estate, and the construction or rehab-
ilitation and maintenance of structure and equipment
as may be required in connection with a service or
utility furnished by the Japanese Government to meet
a requirement for the Occupation Forces will be covered
by separate and specific procurement instruments. (See
sub-paragraph (3) below).
- (3) Procurement instruments issued under the provisions of
paragraph 4a (2) above are only issued to the extent
that the existing facilities, which are available to
the agent of the Japanese Government, are inadequate
to provide the utilities or services required.

0315

b. Maintenance.

All maintenance of equipment, structure, roads and other facilities performed by the Japanese Government in response to an Occupation Force requirement will be covered by a specific procurement instrument (GPA Form #1 or GPA Form 8) or by properly executed work orders issued against an appropriate procurement instrument, approved and issued for a specific facility, area or service. Acknowledgment of accomplishment of maintenance will be made on GPA Form 2 or GPA Form 5, as appropriate.

5. Instructions which are not to be considered "Procurement Instruments", though relating to procurement for support of the Occupation Forces, include the following:

a. MEMORANDUM FOR JAPANESE GOVERNMENT (SCAPIN). In those cases where SCAPINS direct procurement for the support of the Occupation Forces, they are followed by procurement instruments covering such procurement. For those cases where SCAPINS do not direct procurement for the support of the Occupation Forces, see paragraph 8 below.

b. LETTER DIRECTIVES issued by Commanding General, Eighth United States Army. Such letters are applicatory to procurement instruments issued, or to be issued, and include the following:

- (1) Directions for advance procurement of materials and equipment, required for all maintenance and for the construction of dependent housing projects.
- (2) Authorization for advance payments to contractors up to 30% of total estimated cost of contract price.
- (3) Acknowledgment of accomplishment of directions or authorizations included in 5a (1) and (2) above, will be as directed by the Commanding General, Eighth United States Army.

c. WORK ORDERS. Work orders are applicatory to a specific procurement instrument. Receipts for work orders are accomplished by full receipts or partial receipts on GPA Form 2, GPA Form 5 or labor form which covers the procurement instrument under which the work order was issued.

6. Effective as specified below, no payments may be made from Japanese Government funds appropriated to meet the requirements for support of the Occupation Forces, except when those requirements are covered by one of the three procurement instruments specified in paragraph 3 above, or by one of the letter directives described

- 3 -

0316

FFLE/A17-15
02-MEC-hh

UNITED STATES PACIFIC FLEET
COMMANDER MARIANAS

Serial: 10315

18 May 1948

From: The Commander Marianas Area.
To: The Supreme Commander for the Allied Powers (Legal Section).

Subject: War Crimes trial of KOBAYASHI, Masashi - Request for the taking of depositions in connection with.

Enclosure: (A) Interrogatories submitted by Defense Counsel, dated 18 May 1948.

1. Enclosure (A) is respectfully forwarded with the request that some suitable officer be designated to take, or cause to be taken, the deposition of the Chief of Liaison Section, Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo, Japan.

2. The war crimes trial of KOBAYASHI, Masashi, former vice admiral, Imperial Japanese Navy, commenced on 13 May 1948. It is requested that an effort be made to expedite the completion and forwarding of subject deposition.

EDWARD M. PARKER
Chief of Staff

cc: JAG (War Crimes Division).

連
絡
課

0317

RA'-0580

0353

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

URGENT

第三部長
戦争裁判課長
URGENT
戦争裁判課

18158 LS-2
Legal Section
WAR CRIMES TRIALS HONG KONG
Trial of KITABATA, Shinichi
Japanese Liaison, G-2
27 July 1948

1. Defence Counsel in the above mentioned trial has requested that the attached questionnaires be submitted to the following Japanese and that answers in the form of an affidavit be obtained:

- KURABAYASHI, Shobachi -- The Maintenance Section, TAKASAKI Railway Station
- IWASAKI, Keiji -- Drug Store, YANAGI-Machi, WAKAYAMA-Shi, Japan
- SAKAMOTO, Saburo -- OMACHI TSUCHIURA-Shi, IBARAGI-Ken, Japan
- IIO, Torizo -- MADO ONOMachi, NAKA-Gun, KANAGAWA-Ken, Japan.

- 2. Defence Counsel require an original and seven copies of each affidavit.
- 3. As the trial was scheduled to commence on 26 July 48, it is requested that this request be accorded the highest priority and the replies returned to this Section as soon as possible.

C.W.W., Major, Inf.
Liaison Officer

Certified a True Copy
of Signed Original:
Japanese Liaison G-2, CHQ SCAP

復(法務局) 一
本信(一) 一
別添(向) 一
大(送) 一
送付(付) 一
送付(付) 一

URGENT

0318
23. 7. 28
戦争裁判課

in paragraph 5b (1) and 5b (2) above, and then only to the extent that accomplishment of such procurement has been acknowledged, as provided in paragraph 3a, 3b, 3c and 5b (3) above, for those instruments.

a. Effective 15 April 1948 provisions of this paragraph are applicable to all procurement accomplished after that date, but do not apply to procurement previously accomplished for which payment has not yet been made.

b. Effective 1 July 1948 provisions of this paragraph are applicable to all procurement, regardless of date of accomplishment.

c. Nothing included herein will be interpreted as affecting yen funding arrangements.

7. In all cases of deviation from the above procedures, immediate report will be rendered to the Supreme Commander for the Allied Powers. Full report, listing all pertinent details, will be rendered as soon as the facts are available. A copy of each immediate report and each full report will be rendered the Commanding General, Eighth United States Army.

8. Directives issued by the Supreme Commander for the Allied Powers for accomplishment of work or projects which are for the benefit of the Japanese people, or to carry out the terms of surrender, or to otherwise accomplish the purposes of the Occupation, are or will be issued in the form of memoranda to the Japanese Government (SCAPINS). The implementation of these directives will be under the surveillance of Occupation Forces and Military Government agencies charged with such surveillance by the Supreme Commander for the Allied Powers. No form of procurement instrument will be issued to cover these requirements and receipts will not be given for supplies or services necessary for their accomplishment. Payments will not be made from Japanese Government funds pursuant to directives from the Supreme Commander for the Allied Powers, unless such payments are fully justified by the provisions of the original SCAPIN, by implementing instructions issued by those Occupation Force agencies charged with surveillance or by a plan submitted by the Japanese Government and approved by the Supreme Commander for the Allied Powers.

9. The Commanding General, Eighth United States Army, or his designated representative, has been designated as the Occupation Force agency to make periodic examination of Japanese expenditures to ensure compliance with the provisions of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

A. J. REHE
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General.

Received: 1 Apr 1.45 p.m.
Shukan : SFE
Copy : Chokan M of FA M of F
Jicho ESB Print
1. 2 Bucho

0318

RA'-0580

0354

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

出立文書

第三部長

戦争裁判課長

17171 LS-Z Interrogatory
Legal Section Japanese Liaison ; G-2

24 May 1948

1. Transmitted herewith is one interrogatory for the Chief of the Liaison Section, C.L.C.O.
2. Request that Mr. YOSHIDA become familiar with the contents and report to Legal Section at an early date to complete the necessary papers.

1 Incl Enclosure A. C.A.R., Major, FA Liaison Officer

Received: 24 May 3.00 p.m.
Shukan : SWC
Copy : Jicho
1. 2. 3 Bucho

Copies:
2
1
2
through Mr. Miyazaki

三原少将様へ
送るもの
回答は
資料
下封
同カ
あり

0320

Priority for Japanese Contract, War
Ministry Bldg. Project.

Secretary General, G-4,
IMTFE. CHQ AFPAC.

27 February 1946.

1. It is requested that instructions be issued to the Japanese Imperial Government that all transportation and supplies for and requisitions from Mr. Konioke Gumi, contractor for renovation of the War Ministry Bldg., be given top priority over all other contracts.
2. It is imperative that this action be taken not later than 1 March 1946 to insure completion of the Tribunal Chamber by 14 March. Balance of project must be completed by 14 April 1946, one day prior to opening of criminal trials.
3. To insure a minimum of delay, in view of the short amount of time involved, it is requested that instructions to the Imperial Government outlined in paragraph (1) above be safehanded to destination, with information copy supplied to this office by courier.

Info. Copies to:
1- Central Liaison Office
2- Hq. Comdt., GHQ
3- Project Engineer.
4- WMB Custodian O.

V.W.

Received : 1 March 4.30 p.m.
Shukan : 4 Bu - 2 Ka
Copy : 1 Bu
Riku

0321

RA'-0580

0355

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

總行	課政	課調	二部
長政	長	長	長

Tokyo, Japan.
10 June, 1948.

第二部長

Dear Mr. Chief Justice:

As you know, the responsibility for the enforcement of the directives of the Supreme Commander of January 4, 1946 (SCAPINS 548 and 550) with the consent of the Supreme Commander has been assumed by the Japanese Government. In discharging this responsibility, the Japanese Government has issued ordinances in the implementation of those directives which contain criminal provisions including penalties for the violation thereof.

The executive branch of the government has established, in accordance with the statutes enacted at the last session of the National Diet which created the Attorney General's Office, a special examining bureau under the Assistant Attorney General in charge of prosecutions. As a result of the activity of that bureau, in cooperation with the Procurator General's office and various district procurators, numerous persons have been indicted, some of whom have been brought to trial, others of whom are still awaiting trial, and a few of whom have been convicted and sentenced. However, the delay in the adjudication of these cases is a matter for concern in which I know you fully join. Accordingly, it is felt that measures should be taken by the Supreme Court through its constitutional rule-making power to bring cases of this character involving violations of directives of the Supreme Commander to as rapid a final adjudication as the ends of justice will reasonably permit.

0322

連絡課

UNITED STATES PACIFIC FLEET
COMMANDER MARIANAS
LIAISON OFFICE

ROOM 820, MEIJI BLD
TOKYO, JAPAN

FF12(CMLO)
(Ke)

戦争裁判課長
第三部長

24 May 1948

MEMORANDUM TO LIAISON DIVISION, LEGAL SECTION, GHQ, SCAP:

Enclosure: (A) ComMarianas ltr FF12/A17-15, over O2-MEC-hn serial 10315 dtd 18 May 48.

1. Enclosure (A) is forwarded for your information and action.

FREDERICK F. TREMAYNE,
Lieutenant (junior grade),
United States Naval Reserve.
By direction.

0323

連絡課

RA'-0580

0355

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

GS/JL/JWS/mk

20 April 1948

STATEMENT FOR THE JAPANESE GOVERNMENT

1. The plan which the Japanese Government has submitted with G.L.O. letter No. 656(PF) of 30 January 1948 does not meet the requirements of SCAPIN 1791. It is not a detailed plan and it is not clear. It ignores the matter of personnel. It shows no evidence of a "complete and comprehensive study and survey of organization, personnel, functions and operating procedures" having been made as a basis of the plan. It offers no assurance that the plan "will insure the continued efficient execution of existing directives and instructions of the Supreme Commander for the Allied Powers relating to demobilization and demilitarization."

2. The plan is therefore rejected. The Japanese Government will withdraw it and submit, by 5 May 1948, a new plan which will show clearly and in detail the organization, functions, and personnel of each section and component of the new demobilization setup; it will show clearly how each function and component of the present machinery will be transferred or disposed of. This plan will be devised so that, where applicable, it can be implemented not later than 31 May 1948, unless a delay is ordered or approved by SCAP.

3. While it is the responsibility of the Japanese Government to work up the details of the plan, it will incorporate the following main features:

I. Welfare Ministry.

a. The present Demobilization Bureau will be placed under the Repatriation Relief Board of the Welfare Ministry. All local demobilization agencies of the national government will likewise be placed under the Repatriation Relief Board. Administrative supervision will be exercised by the Repatriation Relief Board but operational control of demobilization responsibilities will be exercised by the Demobilization Bureau.

b. Transfer from the Demobilization Bureau to the appropriate office or offices of the Welfare Ministry responsibility for overall administration of personnel, compensation, records, of all demobilization agencies within the Welfare Ministry. Normal administrative control over and responsibility for personnel and records within these agencies will be exercised by bureau and division chiefs as provided by law.

c. Streamline the Demobilization Bureau by merging General Affairs Division and Personal Affairs Division into an Operations Division, by merging Translation Division and Liaison Section by other appropriate measures.

第二部長

局長

信
息
系
統
人
員
並
任
務

0324

- 2 -

I would appreciate being advised on the measures the Court proposes to take to rectify this situation as promptly as possible.

Very truly yours,

The Chief Justice,
Supreme Court,
Tokyo, Japan.

COURTNEY WHITNEY
Brigadier General, U.S. Army,
Chief, Government Section.

Copy: Chokan
Ficho
1. S. S. Sucho
1 C
D of PG
2 P, 2 C

0325

RA'-0580

0357

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

d. The functions of the Home Depot Bureau are on a national, not local, level, and are not separate from the main business of the Demobilization Bureau. This Bureau will therefore be brought into the Demobilization Bureau as one of its operating divisions (Home Depot Division?), although the installation itself need not be removed from its present location at Chiba. Administrative integration into the Demobilization Bureau is desired.

e. Streamline the Home Depot Bureau on or prior to its integration into the Demobilization Bureau, by merger or elimination of sub-divisions where appropriate. Bring into it the now separate Shipping Remaining Affairs Division.

f. Revise the organization of the Second Demobilization Bureau Liquidation Division by merging subdivisions where appropriate and eliminating subdivisions when no longer necessary.

II. Ministry of Transportation.

g. Progressively merge and eliminate all agencies of the former Second Demobilization Bureau transferred to the Transportation Ministry in conformity with the principles enumerated above to the extent practicable in the light of operational responsibilities under direction of ComNAVFE; transfer Minesweeping, Coastal Patrol, and Ship Maintenance activities in one section.

h. Transfer to the Communications Ministry all communications facilities hereafter designated by SCAP. Communications Ministry to provide such facilities as prescribed by the Minesweeping and Coastal Patrol activities.

III. Local Agencies.

i. Place prefectural demobilization agencies (Local Assistance Sections) under the full administrative operation and control of the prefectures and direct streamlining of these agencies by merger of subdivisions where appropriate, and prompt elimination of any sections no longer necessary.

IV. Personnel.

j. The extent to which the application of the provisions of SCAPIN 550 shall be suspended in the case of former career army and navy officers now employed in government service (both national and local) in demobilization and demilitarization work, for whom temporary retention on the basis of necessity has been requested, shall be determined by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, in accordance with established procedures. With the exception of a small number of former officers regarding whom separate instructions will be issued, retention of former career officers concerning whom applications for retention have been filed with General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and who are

currently in the employment of demobilization agencies, will be approved. All such officers whose retention will have been approved will be released at the rate of 5% a month (based on current total numbers), commencing 1 June 1948, until a level of 50% of the number of officers approved for retention has been reached, at which time an adjustment in the rate of release will be made in the light of conditions then extant. The Japanese Government will furnish to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers monthly schedules of releases of ex-officers under this program a minimum of 30 days prior to the dates when the releases will become effective.

k. Within a month after completion of repatriation, the Repatriation Relief Board will be replaced by a Repatriation Remaining Affairs Office of the Welfare Ministry, liquidating as promptly as practicable all residual demobilization matters and remaining in existence for not more than one year.

0326

0327

RA'-0580

0358

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TRANSLATION

February 3, 1948.

From: Japanese Defense Counsel on Guam.
 To: Second Demobilization Bureau.
 Via: Director of War Crimes, Pacific Fleet.

Subject: Affidavit concerning character, request for.

With regard to the war crimes trial of the Palau incidents, three cases have already been concluded, and it is expected that the Missionary Case (20 accused) will open trial on February 9th. In spite of this fact, we have not as yet received a single affidavit concerning character for the accused in these cases, particularly in the case of Nakamura, Kazuo and Kokubo, Chihiro in which both accused were sentenced to death. Therefore, it is requested that affidavits concerning character be obtained from friends and relatives of the accused and made available to us, as these affidavits are necessary in mitigation.

The names and addresses of the accused connected with the Palau war crime incidents are as follows. We ask your special consideration on this matter.

Name.	Address
Lt. General INOUE	Unknown
Colonel TADA	"
KOICHI, Hiroe, Capt.	Nagano City, Kurita-ku, Kitanaka 243
KATSUYAMA, Tetsuji, 1st Lt.	Nagano-ken, Kamitakai-gun, Takai 2016
ONOSE, Ichiro, 1st Lt.	Mito-city, Kamikane-cho, 1614.
✓ NAKAMURA, Kazuo, M.P. Capt.	Yamaguchi-ken, Yamaguchi-shi, Owada-kagawa, aza keikoya.
✓ KOKUBO, Chihiro, M.P.W.O.	Hokkaido, Abuta-gun, Karita-mura, Fujimi, c/o Matsumoto, Tadashi
✓ YAMADA, Kiyoshi, M.P. Serg.	Osaka city, Tennoji-ku, Minami-kawabori-cho. 101
YAMAMOTO, Kazuharu, Capt.	Tokyo city, Taito-ku, Sakamoto, 2chome 26-2.
✓ ICHIKAWA, Yokichi, M.P. 1st Lt.	Aichi-ken, Yana-gun, Yamato-mura, Toyotsu.
✓ ISHIYAMA, Zenzo, M.P. W.O.	Kyoto City, Fushimi-ku, Kyo-machi 2 chome, 242
SUGIMOTO, Takeji, M.P.W.O.	Yokosuka city, Sano-cho, 263
✓ ICHIKAWA MASAO, M.P. Ser. Mj.	Hokkaido, Ishikari-kuni, Karachi-gun, Sunakawa, Uzura-cho.
OZAKI, Katsutoshi, M.P. Ser. Mj.	Chiba-ken, Ezumi-gun, Socho-mura, Nakakura 267, c/o Karikome
✓ TAMAMOTO, Tadashi, M.P. Ser. Mj.	Hiroshima-ken, Toyota-gun, Chukai-cho, 776
✓ YOKOYAMA, Kyohisa, M.P. Ser. Mj.	Kagawa-ken, Mitoyo-gun, Kii-mura, Kinokuni, 679-1
✓ EZURE, Shigeru, M.P. Serg.	Utsunomiya-city, Ichijo-cho, 1223.
✓ FUJITANI, Yoshio, Corp. M.P.	Tochigi-ken, Shimo-tsuga-gun, Ashio-cho, Shibazawa-shintaku, 27-1
✓ KAWAGUCHI, Wahei, M.P. Corp.	Kanagawa-ken, Ashigaru-gun, Simo-funaka-mura, Nakasato 38.
ANDO, Fukuichi, M.P. Lt. P.	Gunma-ken, Usui-gun, Isobe-cho, Nishi-isobe, Kosenji, 1163.
HAYASHI, Umeji, Asst. M.P.	Gunma-ken, Tone-gun, Momono-mura, Shimotsu, 2306.
✓ HIDAKA, Kinnosuke, Lt. P.	Tochigi-ken, Shimotsuga-gun, Koyama-cho, Inaha-mura. 1701
IITO, Mitsuyuki, Asst. M.P.	Unknown.
IWAMOTO, Harukichi, Asst. M.P. Corp.	Ibaragi-ken, Taga-gun, Taka-hagi cho, Takahagi 600.

0328

- 1 -

Name

Address

NAKAMURA, Jiro, Asst. M.P. Corp.	Nagano-ken, Kami-mizu-gun, Yoshizato-mura, sensai.
OKAMURA, Gintaro, Asst. M.P. Corp.	Gunma-ken, Oura-gun, Tose-mura Okano.
SAGARA, Seishiro, Asst. M.P. Corp.	Ibaragi-ken, Sashima-gun, Nagata-mura, Nagaido, 1211.
UCHIDA, Fumio, Super. P.	Ibaragi-ken, Mamekata-gun, Takeda-mura, Ryojiku 83.

Respectfully,

*Sadama Saragi**Shido Kuwata**Takami Harasawa*

0329

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0580

0359